

# Diario de Burgos



JUEVES, 12 de Septiembre de 1974  
PRECIO DEL EJEMPLAR:  
OCHO PESETAS  
AÑO LXXXIV. — N.º 25.762  
DEP LEGAL: BU-5.1958



FUNDADO en 1891

EMPRESA EDITORA:  
DIARIO DE BURGOS, S. A.  
DIRECTOR:  
ESTEBAN SAEZ ALVARADO

REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES:  
SAN PEDRO DE CARDEÑA, 34  
DELEGACION ADMINISTRACION, VITORIA, 13  
TELFS. { REDACCION: 201280  
ADMINISTRACION: 207148-49  
DELEGACION ADMON.: 202852

APARTADO  
DE  
CORREOS  
N.º 46

## Audiencia del Caudillo al embajador de Marruecos en Madrid

### «Le Monde» comenta las declaraciones de Arias Navarro

Madrid (Cifra). — En la mañana de hoy, en el palacio de El Pardo, S. E. el Jefe del Estado recibió las siguientes audiencias:

Embajador de Marruecos en Madrid, señor Abdelatif Khatif.

Embajador de España en Viena, don Laureano López Rodó.

#### ECO EN PARIS DE LAS DECLARACIONES DE ARIAS NAVARRO

Paris (Efe). — El vespertino parisiense «Le Monde» publicó hoy un artículo firmado A. M. C. y titulado «Arias Navarro se propone proseguir una política de democratización progresiva».

El artículo va precedido de la siguiente nota de la redacción: «El primer ministro español, Carlos Arias Navarro, concedió el martes 10 de Septiembre una entrevista a la agencia «Efe» en la que reafirma la autoridad de su Gobierno y su determinación de aplicar su programa de apertura política».

El articulista estima que el Gobierno, en los próximos meses, se propone proseguir lo que considera como un «programa de democratización progresiva de la vida política».

Otro vespertino parisiense, el católico «La Croix», dice que Arias Navarro reafirmó la voluntad de apertura de su Gobierno.

#### AYUDAS A LA AGRICULTURA, EN EL PROXIMO CONSEJO DE MINISTROS

Madrid (Logos).—De acuerdo con el programa de apertura de su Gobierno.

## Más graves acusaciones al Negus

### Detención de su hija

Addis Abeba (Efe-Upi). — Las fuerzas armadas etíopes, que ya han desposeído al emperador Haile Selassie de sus poderes, le han acusado hoy de negarse a devolver los miles de millones de dólares que se supone ha depositado en el extranjero.

#### DETENCION

Addis Abeba (Efe-Reuter). — La única hija que le queda a Haile Selassie, emperador de Abisinia, ha sido detenida en su domicilio por soldados.

## TOMA DE POSESION



Madrid. — Bajo la presidencia de los ministros de Industria y del Ejército ha tomado posesión de su cargo el nuevo presidente de la Junta de Energía Nuclear, teniente general don Jesús Olivares Baqué, que hasta hace poco ha sido capitán general de Burgos. — (Foto CIFRA GRAFICA)

## UN DURO GOLPE A LA EXPORTACION A LOS EE. UU.

### España protestará por la imposición de sobretasas a las ventas de calzado y oliva

#### Medida discriminatoria, injusta y contra las normas del GATT

Washington (Efe). — El Gobierno norteamericano anunció hoy la imposición de una sobretasa del tres por ciento a la importación de calzado y aceitunas españolas cuyos sectores comprenden un tercio de todas las exportaciones españolas a los Estados Unidos.

El Departamento del Tesoro al realizar el anuncio, informó que dichos derechos compensatorios gravados sobre las exportaciones españolas corresponden a la misma cantidad en la que dichos productos son primados fiscalmente en España.

Representantes de los fabricantes españoles afectados por la medida revelaron a «Efe» sus intenciones de tratar legalmente la orden administrativa a través del Tribunal de Aduanas y por medio de la imposición de un pleito contra el Departamento del Tesoro.

George V. Egge, abogado de los exportadores españoles calificó la imposición de los derechos compensatorios como una decisión injusta y discriminatoria y una violación muy clara de las leyes del Acuerdo General sobre Tarifas y Aranceles (GATT).

En unas declaraciones a esta agencia «Efe» señaló que «el artículo VI del GATT, prohíbe expresamente la aplicación de derechos compensatorios a la desgravación de impuestos indirectos que estos productos reciben en su mercado de origen».

«Pensamos protestar la aplicación de estos derechos al Tribunal de Aduanas. Además es»

(Pasa a 3.ª página)

## Enfrentamientos de activistas de la ETA con la Guardia Civil

### Uno tuvo lugar anteanoche en la frontera de Irún y otros dos ayer en pleno Bilbao

#### Balance: un terrorista muerto, ocho detenidos y seis heridos, de ellos tres mujeres y tres guardias civiles

Irún (Cifra). — Un enfrentamiento entre fuerzas de la Guardia Civil y un comando

de la organización ETA se registró anoche, alrededor de las diez y media en las proximidades de la isla de los Paisanes, término municipal de Irún, donde se encuentra la frontera con Francia.

Según se ha sabido hoy, el comando procedía de Hendaya. La Guardia Civil observó movimientos extraños y creyendo que podía tratarse de contrabando estuvo a la expectativa. Poco después cruzó el Bidasoa una barca con varias personas a bordo mientras en la orilla española surgió de un automóvil un individuo joven y corpulento con la intención de llegar hasta ellas para entrar en Francia clandestinamente.

La Guardia Civil intentó detenerle, pero el individuo en cuestión abrió fuego y emprendió la huida hacia el monte cercano donde más tarde pudo ser detenido. Mientras huía, otros tres ocupantes del automóvil hicieron fuego contra la fuerza que se vio obligada a responder.

Durante el enfrentamiento pudieron huir los ocupantes de la lancha que regresaron a la orilla francesa, así como los del vehículo, que dejaron éste abandonado.

Detenido el individuo que trató de cruzar la frontera, resultó ser un conocido miembro del «frente militar» de ETA «Quinta Asamblea», llamado Vicente Gurruchaga

Ecenarro, natural de Placencia de las Armas, Guipúzcoa, nacido el 7 de Septiembre de 1947, soltero, sin domicilio, mecánico tornero que llevaba residiendo desde hace siete meses en Hendaya como refugiado político.

Le ha sido ocupada una pistola marca «Parabellum Firebird» de 9 mm. y dos cargadores para la misma, con la correspondiente dotación. Igualmente le fueron ocupadas 22.400 pesetas en dinero efectivo y un juego

(Pasa a la pág. 10)

## «Hortensia» y su bebé



Irvine, California (EE. UU.). — Toda esa corpulencia que se exhibe sin el menor recato es el hipopótamo «Hortensia», que pesa 2.400 kilos, en el Safari «Lion Country». La pequeña «Harriet» —120 kilos— tendrá que cuidar su dieta para llegar a ser como mamá. — (Telefoto CIFRA GRAFICA-UPI)

## EL CONGRESO «USA» PUDIERA IMPEDIR EL PERDON A NIXON

### Alrededor de cien muertos en los sangrientos sucesos de Lorenzo Marques

#### Se abre la Feria de Castilla y León

(INFORMACION, EN PAGS. INTERIORES)

## ANTOLOGIA DEL RUIDO

UN día de éstos, el autor va y se arranca sobre lo que es el ruido como sistema, como peste, como atentado consentido o como lo que sea. Uno, la verdad, sabe perfectamente que el tema no es nuevo, que casi empieza a resultar manido antes que una voz autorizada, siquiera una, se haya arrancado con un ánimo de solución. Pero esto ya es otra cosa.

Bien, el ruido es el ruido y esto no tiene más vuelta de hoja. Un día que alguien, seguramente habitante de los deliciosos desiertos de arena y falta de sonidos, nos venga diciendo que quiere saber cuál es la razón por la que tantos y tantos de nuestros conciudadanos se han vuelto locos, le llevamos hasta una esquina cualquiera de una calle cualquiera de nuestra ciudad, y le dejamos que contemple el panorama "de visu".

Pero hoy se trata de otra cosa. Veamos: con el ruido habitual, ya tenemos más que suficiente para añorar tranquilos silencios de otros tiempos. Hay sin embargo, un ruido antológico, algo provocado sin necesidad de recurrir a las mil y una disculpas que recorren los que se sirven de todo para hacer que el ambiente sonoro se acerque peligrosamente a lo infernal. Es la antología del ruido. Veamos:

Pasa un señor la mar de tranquilo junto a una pared de una calle céntrica, cuando un inconsciente hace estallar un petardo de juguetería.

—Oiga —le dice el señor al memo de turno—, si ahora voy yo y le denuncio, ¿usted qué opinaría?

—Pues mire —replica el memo citado—, que no es para tanto.

—Lo es, amigo, lo es —sigue el señor—. Resulta que yo tengo una afección cardíaca. Además resulta que puedo morirme por un susto como el que acaba de pegarme, señor mío.

—Y a mí, ¿qué? —replica el otro que, como se ha dicho, el pobre es memo perdido.

—Pues, hombre, a usted no sé, pero si yo me muero por este susto estúpido, resulta que me ha matado su tontería. Como quiera que el Código penal dice que comete homicidio el que mata a otro, así sin más, pues eso: que usted es tonto de remate porque a ver cómo se explica que haya colocado su petardito a la altura de mi corazón enfermo.

Esto es histórico, al mismo tiempo que agua pasada que no moverá el molino cardíaco de nadie, pero uno se pregunta si es cierto que un ruido a destiempo, estridente y tal puede matar a un cardíaco y si el Código penal sigue diciendo del homicidio lo que dijo siempre. Si es así, ¿no es homicida el tonto de la motocicleta con el escape abierto, el del camión calentándolo a primeras horas de la madrugada, la juguetería cómplice que vende petardos de risa y ruido? Que alguien nos lo explique al mismo tiempo que nos viene diciendo qué razón le asiste a quien sea para hacer del aire un vehículo, no digamos ya de muerte, sino de molestia para el prójimo que no se mete con nadie.

Hacemos ciudad ruidosa, tremendamente ruidosa. Ya sabemos que hay otras ciudades que meten más ruido que la nuestra, pero eso, con perdón de opiniones más generalizadas, no dice nada de nada, como no sea que en otros lados el pecado de prójimo lesa es peor que entre nosotros.

En fin y decididamente, parece que se impone una acción contra el ruido. Lo de los camiones no resulta de solución fácil por ahora, pero lo otro, todo lo que puede controlarse, sí. ¿A qué se espera para decir a los vendedores de juguetes que dejen de vender ruido explosivo o a los conductores de "motos" nocturnas que las metan en la cuadra donde debieron estar siempre y que se olviden de ella?

Sólo es una sugerencia, nada más que una sugerencia, pero más caro que ponerla en práctica debe resultar aumentar las plazas en los sanatorios mentales, donde nos esperan a todos como nosalga una mano de la autoridad a poner caritativamente orden en todo este asunto. Ustedes verán, pero esto del ruido va pasando **BURGENSE** de oscuro castaño.

# QUISICOSAS

El Ayuntamiento hará entrega de una bandeja de plata al teniente general don Luis Olivares Baqué, como recuerdo y homenaje de su permanencia en Burgos al frente de los destinos de la VI Región Militar. En la bandeja figurará una afectuosa dedicatoria.

El homenaje de la Corporación municipal al ilustre soldado, presidente de la Junta de Energía Nuclear, le será rendido en fecha breve y muy posiblemente se desplace a Madrid una representación del Concejo.

Un lector nos solicita hagamos llegar al Servicio de Correos el ruego de que sea estudiado el emplazamiento de los buzones de alcance. Dice nuestro comunicante que el centro de la ciudad está bien servido, pero los barrios en su mayoría, carecen de buzones de alcance. Ruego transmitido.

La contaminación atmosférica en la ciudad se incrementa de forma que empieza a ser alarmante, especialmente en algunas de las zonas del casco urbano, por ejemplo la calle de Vitoria. Nos escribe un lector denunciando aspectos concretos de determinados vehículos cuyos tubos de escape son como viejas locomotoras. Señala al autobús municipal número 13 del que afirma salen gases hasta de la tapicería; parece ser, según nuestro comunicante, que el vehículo debe ser jubilado.

Nosotros transmitimos la sugerencia al Servicio Municipal de Autobuses.

El pasado domingo falleció en nuestra ciudad el octogenario don Victorino Gredilla Calderón. Con su muerte desaparece una destacada figura burgalesa de la relojería y joyería; pero además un hombre virtuoso que supo compaginar su trabajo profesional con el servicio a los demás a través de sus casi 25 años presidente de la Acción Católica en la parroquia de San Lorenzo, en cuya feligresía y durante casi cincuenta años presidió también las Conferencias de San Vicente Paul. En definitiva un hombre bueno que vivió haciendo el bien incluso más allá de la medida de sus fuerzas. Las asociaciones parroquiales de San Lorenzo asistirán hoy al funeral por ellas organizado en sufragio del alma de don Victorino Gredilla Cabezón.

Ha sido hecho público un interesante estudio socio-religioso-pastoral de la ciudad, minucioso trabajo realizado por los sacerdotes don Salvador González G. y don Luis García G. El estudio informe se inicia con un escrito del prelado burgalés y en el mismo se recogen variados aspectos de la vida burgalesa; desde una breve historia de la ciudad hasta el número de sociedades culturales que en la misma existen. En definitiva un estudio muy interesante y que habrá de servir de orientación a los sacerdotes y sociólogos burgaleses.

El estudio al que hemos hecho referencia recoge el resultado de la encuesta realizada el domingo, 17 de Febrero del presente año en el que los fieles respondieron a una serie de preguntas a través de las tarjetas que fueron entregadas durante la celebración de las misas en las parroquias y templos burgaleses. El resultado de esta encuesta —referido por supuesto a ese mismo día— señala que cumplió con el precepto dominical el 58,3 por ciento de la población. El estudio recoge, con acierto y ponderación, el siguiente comentario con relación a este tema: «Téngase cuidado de

no caer en la tentación fácil de concluir que el otro 41,7 por ciento de burgaleses no va de modo habitual a misa. Nuestra conclusión válida es únicamente que el 58,3 por ciento asistió ese domingo a misa». Otro dato muy significativo es el elevado número de personas que el día de la encuesta participaron de la Sagrada Comunión, 17.080 fie-

les se acercaron a recibir a Jesús Sacramentado.

En definitiva y tras un breve examen de este importante informe socio religioso pastoral se deduce el alto grado de religiosidad del pueblo burgalés.

Entre los datos estadísticos que se recogen en el estudio de referencia figuran los tem-

plos a los que asisten mayor número de fieles a cumplir el precepto dominical. San Lorenzo y La Anunciación encabezan la lista de las parroquias, y las iglesias del Carmen y de la Merced la de los templos de órdenes religiosas.

Martinillos

## SOCIEDAD ANONIMA REAL DE BURGOS

TODA MUJER ELEGANTE REALZA SU BELLEZA Y PERSONALIDAD CON PIELES

La SOCIEDAD ANONIMA REAL de Burgos, se complace en invitarles a visitar la exposición de peletería que ha instalado en el Camino de Mirabueno, 1 (esquina a la calle del Calvario), y en la que podrán ver y seleccionar la más completa colección de abrigos y bodies de Astrakán de garras, tipo Breitschwanz, Ratmusqué, zorros del país, de Patagonia rusos y del Canadá. Mouton doré. Castor. Lapín, Napas, felinos tibetanos etc., etc

Aunque no sea más que por curiosidad pueden visitarnos sin compromiso alguno. Les recibiremos con mucho agrado.

Las horas de visita son: de diez de la mañana a dos de la tarde, y de cuatro y media a siete de la noche. También pueden solicitar visita las personas no residentes en BURGOS, llamando a los teléfonos 20 31 40 y 20 31 41.

Les Specifics

# LANCASTER

Una etapa decisiva en la lucha contra las arrugas

LA SEÑORITA ESTHETICIENNE ORLANDA GARCIA LE ATENDERA EN SUS CONSULTAS EN

PERFUMERIA

ridruejo

CALLE MIRANDA, 17. TELEFONO, 208913

DESDE EL 9 al 14 de Septiembre. AMBOS INCLUSIVE

AGRADECIENDO LA GENTILEZA DE SU COMPRA SE HA RESERVADO UN OBSEQUIO PARA USTED

## TELEVISION ESPAÑOLA

JUEVES	
14,24	Panorama
15,00	Telediario
15,35	Tele-revista
19,46	Avance informativo
19,50	Caballo negro
20,30	Novela (capítulo IV)
21,00	Beat Club
21,30	Telediario
22,00	La comedia americana
23,40	Tercera edición
23,55	Un momento, por favor
VIERNES	
14,17	Avance informativo
14,24	Panorama
15,00	Telediario
15,35	Pulso de la fe
19,46	Avance informativo
19,50	Camino del record
20,30	Novela (Capítulo V)

Emerson

El televisor del futuro

COMERCIAL VELO MOTO

## HACIA UN NUEVO PAISAJE

■ ■ Por Asensio SAEZ

Hay un nuevo paisaje como hay un nuevo modo de entender la vida. La pintoresca playa recoleta, con red al sol, barca con nombre de mujer y pescadores uniformados como para el primer acto de «Los gavilanes», ha dado paso a la bullanga funcional de las urbanizadoras, con sus rascacielos de cemento, sus vuelos «charter» y sus impecables oficinas de información, regidas por señoritas indígenas que de la habanera, Vicente Medina y el punto de cruz han pasado de golpe a la vocación psicodélica, a la lectura de Marcuse y al tabaco negro.

Cambia nuestro paisaje. Nacen las nuevas perspectivas, jamás sospechadas. Una inédita dimensión apunta, borrando el concepto tradicional de un paisaje que va de la descripción de Valencia y su huerta, en el «Mío Cid» —el primer paisaje escrito en nuestra lengua— a la paleta flameante de Bejamín Palencia, pasando por la tarjeta postal dedicada a tía Merche desde Mallorca.

La estampa bucólica de la vaca canela o del burro «Platero», paciende en el prado virgen, ha sido sustituida por la de la autopista bordeada no por la sembrada lozana del árbol sino por el colorín de la valla publicitaria. En los pueblos más vetustos y tradicionales, la piedra labrada comparte hoy la vecindad del hormigón. Hace muchos años que Gabriel Miró no hubiera podido cantar la idílica paz de Benidorm. «Benidorm tenía intimidad», y luego: «Pueblo claro y recogido». Entre remos y barcas, una higuera, manando su «olor caliente». No sólo Benidorm sino toda la costa del Mediterráneo, con sus bellísimas panorámicas hechas para el reposo y el regalo del hombre huído de la gran urbe, se ha visto desbordada por una escenografía del cemento, triste remedo tantas veces de un Miami Beach de segunda mano, que en nada tiene que ver, por supuesto, con la verdadera impronta de nuestra arquitectura mediterránea.

No es nuevo el problema, sin embargo. Parece ser que hay una tarde traspapelada en la historia de la humanidad en qué, frente al andamiaje del acueducto de Segovia, en la primera fase de su construcción, un romano va y le dice a otro:

—Ya verás como este mamotreto del demonio acaba cargándose al paisaje.

Porque en materia de arquitectura, al menos eso cree el cronista, en muchas ocasiones todo es cuestión de amorosa espera. Bastantes edificios del «art nouveau», catalogados en principio como cursis estafermos, han pasado más tarde, con entera dignidad, a la historia del arte. El espantajo de hoy puede ser la verdad de mañana. En arquitectura se emplea por el abuceo y la «carta abierta» a la Prensa, pero, con un poco de suerte se acaba en el «poster» turístico para hall de hotel y estación de la «RENFE».

Cuidado, sin embargo. En nombre de un mal entendido progresismo nuestro paisaje se empobrece, se abarata. A veces, al amparo de la especulación y catetismo nacional, se llega al auténtico estroplio estético. ¿En qué rincón del olvido reposan aquellos elementos paisajísticos —arcada, molino, espadaña, reja o farol—. Inútiles hoy pero prestigiados por la gracia de lo popular, por el signo de una entrañable verdad, en tantas ocasiones sustituida por el «pastiche» y la chapuza?

Buscando un tanto proustianamente el paisaje perdido, el cronista, ahito de perspectivas funcionales, ha vuelto un día, después de muchos años de ausencia, al encuentro de aquel encantador pueblecito levantino, agrupado al amor de la torre deliciosamente enjambegada.

La primera visita del cronista ha sido para su amigo Pepe, fervoroso en sueños siempre. ¡Oh, los inefables personajes pueblerinos, vencedores de la prisa, hidalgos y señores de su tiempo, a los que ya nadie, efectivamente, podrá despojarse de su azoriniano «dolorido sentir».

—¿Sentir, qué sentir? —desde su nuevo atuendo «in», con collarín y melena, Pepe no llegaba a comprender del todo—. Bueno, a mí lo que realmente me preocupa es el lanzamiento de mi último «long-play». Por eso, no sé al sabrás. Últimamente me dedico a la canción «pop».

Con evidente orgullo mostraba al cronista el cambio experimentado en su noble casona, hoy viviegia enteramente funcional, esplendorosa en electrodomésticos, florida en plásticos.

—Pero Pepe, ¿y tus viejos muebles tallados como retablos, tus arcaicos armarios con su celosía de confesonario, tus arcaicas casis de Noé, tus cobres, tus cerámicas...?

—Mira, chico todo eso que echas de menos lo va como anillo al dedo a la casa de Bernarda Alba pero no a la nuestra. Hay que ponerse al día.

Pidió a Pepe el cronista le acompañase en su visita al palmeral, sin duda uno de los más deliciosos reductos de nuestro paisaje, necesitaba el cronista, más que nunca, su cura de esencias mediterráneas.

—¿Palmeral, palmeral dices? Pero si ya no hay palmeral.

Una urbanización lo había sustituido avispadamente por una barriada de viviendas prefabricadas. En el pueblo tampoco había vieja taberna, vieja mercería, viejo «casino», sino modernísimos «snack-bar», «boutique» y «discotheque», realzados, eso sí, por la gloria de unos impecables «luminosos».

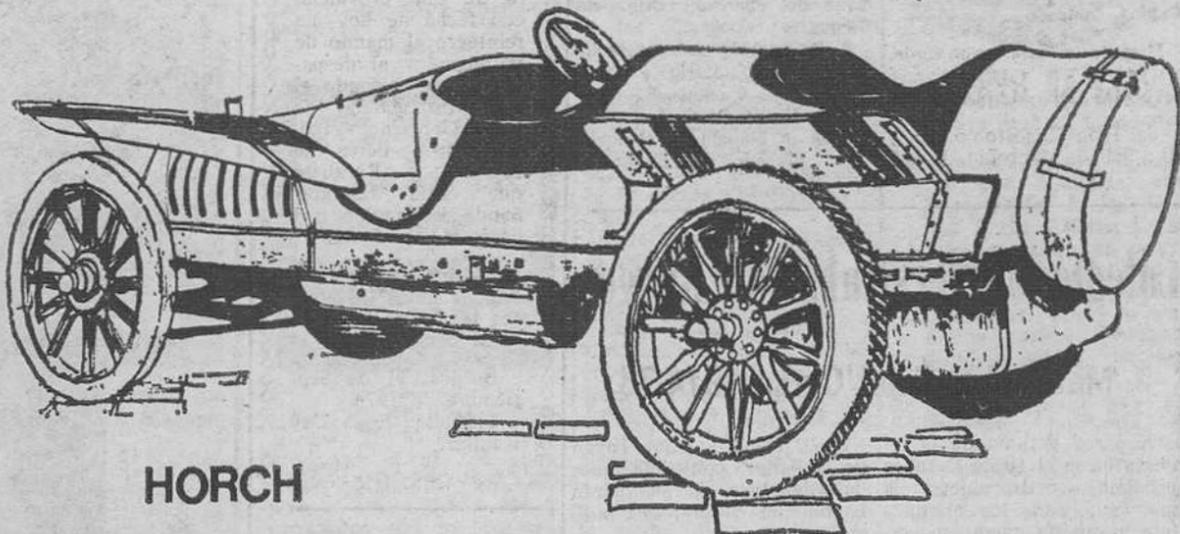
Volvió el cronista entonces sobre sus propios pasos y regresó a su ciudad. Por el camino fue reflexionando humildemente sobre su peccadillo de egotismo que así aspiraba mezquinamente a solidificar un paisaje en una helada piel de museo, convirtiendo a todos los amigos Pepe en objetos de vitrina.

A uno y otro lado del camino, las valías publicitarias componían la nueva hechura de un paisaje que, soñando con el pincel de los actuales Haes, Sorolla o Mir, fue ofreciendo al cronista la promesa de un mundo de paradisiaca felicidad precisamente alcanzada por el uso de determinadas marcas de desodorantes, relojes sumergibles, espumosos, ollas a presión, colchones de gomaespuma. De algún modo, para el cronista no delaba de constituir un reconfortante alivio considerar que, por níves e inmaculada que quedase su ropa con su habitual detergente siempre podría contar con un nuevo producto de lavarse más blanco.

# AQUELLOS VIEJOS CACHARROS

- En 1908, coches de carreras con cuatro asientos
- A partir de entonces se empezó a diferenciar a los automóviles
- El «Horch», un pionero alemán del automovilismo de los poderosos de la época hasta los 30

■ □ ■ Por Roberto PATO



¿Qué es un coche de carreras y qué es un turismo? Hoy en día existe tal cantidad de diferenciaciones y grupos, que el más ligero matiz, variación o cambio, hace que un mismo vehículo pueda quedar encasillado en dos o tres grupos distintos de competición en turismos de serie. No digamos ya las diferencias que hay entre prototipos y fórmulas, y la cantidad de éstas que pueden diferenciarse entre sí; pero lo cierto es que todo tuvo un principio y lo más curioso es que ese principio fue causa de polémica.

Hoy, insistimos, con desmontar un carburador, levantar una culata o, simplemente comprobando la anchura de llantas pueden establecerse esas mínimas diferencias, pero allá por el año 1908, cuando ya de hecho hacia catorce años que habían comenzado las competiciones de coches, es cuando se impuso la matización: coche de carreras, coche turismo sport, o competición. Desde aquel primer año de la cronología automovilística de 1894, en que se disputó la París - Rouen, de 126 kilómetros lográndose por los «Daimler» la asombrosa media de 20,5 kilómetros por hora hasta ese 1908 en que ya se conseguían medias que supera-

ban los cien kilómetros de recorrido, era de esperar que se matizase más finamente.

Los «Benz» y los «Mercedes» señoreaban tanto en Europa como en América, y en aquel año, el Príncipe Enrique de Prusia, muy aficionado al automovilismo, organizó el primer Rally, llamado desde entonces del «Príncipe Henry». Aquella competición sería una prueba de resistencia y eficacia, y en ella solamente podrían participar los turismos con cuatro asientos. Pero aquella definición, que hasta entonces no había suscitado problemas fue origen de una «guerra mundial» incruenta, ya que de allí partió la verdadera evolución del chasis y de la carrocería de los automóviles. Los vehículos hasta entonces se habían basado en los antiguos coches de caballos, en los que éstos habían quedado reemplazados por un motor. La evolución y cambio de aquellas berlinas fue ciertamente rápido, pero más lo fue desde entonces, cuando los 160 vehículos inscritos para la prueba se dispusieron a tomar la salida en Berlín.

### COCHES DE CARRERAS CAMUFLADOS

Los organizadores de la prueba descubrieron con horror que la mayoría de aquellos coches eran verdaderos vehículos de carreras aunque tuviesen sus cuatro asientos.

Las reclamaciones y las discusiones fueron en aumento, pero nada se podía hacer, sin una reglamentación clara, precisa y concreta. Aquellos «cacharros» camuflados mediante una serie de «alas», parabrisas minúsculos, y otros refinamientos muy «sui generis» encerraban verdaderos automóviles de los que hasta entonces se consideraban realmente «de carreras».

Habían nacido los primeros turismos y coches deportivos, y entre ellos, puede decirse que el «Horch», por su originalidad, prestación y buen acabado, mereció ser el primero del Mundo de esa clase.

El «Horch» se había hecho famoso en 1906 al vencer y adjudicarse el segundo trofeo Herkemen. Su capacidad era de 5,8 litros y por muy diversos conceptos, marchaba muy por delante de los de su época. Aquel Horch estaba dotado ya de cojinetes de bolas. También tenía válvulas en cabeza, que funcionaban mediante vástagos. El chasis respondía a un diseño enteramente concebido para portar un motor y una carrocería de un automóvil; es decir, de un vehículo destinado a correr y a transportar varias personas. No le faltaba tampoco una cumplida dotación de eficaces y grandes frenos.

El «Horch» no ganó el Rally del «Príncipe Henry». Lo hizo, cómo no, un «Mercedes», pero aquel «Horch» conquistó fama por su excelente construcción y por su motor potente y eficaz, y se convirtió en el medio favorito de transporte de los más exigentes y poderosos de la época; incluidos los jefes nazis, ya que alcanzó con plena eficacia hasta los años 30.

## ACOTADO DE CAZA

A tres personas, nos interesaría ingresar en acotado de caza; en la provincia de Burgos, que no exceda de 25 asociados.

Ofertas, teléfono 21 42 29, Bilbao, horas oficina.

## DESEO TOMAR

### ALMACEN EN ALQUILER

DE 200 A 400 METROS CUADRADOS  
Ofertas: Por escrito, indicando situación, precio y condiciones a: Avda. Reyes Católicos, 16, apartamento número 139.

## SI ES VD. PROFESOR DE E.G.B. YA TIENE UN PROBLEMA MENOS: EL DE LOS LIBROS.

Anaya piensa que un profesor de E. G. B. se preocupa ya de demasiadas cosas.

Por eso queremos resolverle nosotros, en colaboración con las librerías especializadas, el problema de los libros.

Nuestra organización comercial, con 30 delegaciones en toda España, está a su disposición.

No importa cuantos libros necesite.

Uno o un camión, estarán a su debido tiempo en su destino.

Toda la E. G. B. está detrás de un teléfono. Pregúntenos. Le informaremos sobre nuestros libros y la forma más rápida y cómoda para usted de adquirirlos a través de los establecimientos de su provincia.

BURGOS / Vitoria, 17 - Edificio Edinco Oficina 708 - Tel. 20 50 57

Ediciones Anaya el auxiliar de clase.

## SANTORAL

### SANTOS DE HOY

Nuestra Señora Santa María de Lluç, Reina de Mallorca. — Ss. Autónomo, Curónoto, obs.; Hierónides, Lencio Serapión, Sefesio, Valeriano, Estratón, Macedonio, Teóculo, Taciano, mrs.; Sacerdote, Silvio, obs.; Guidón, confesor

Misa de la Feria color verde.

### SANTOS DE MAÑANA

Ss. Juan Crisóstomo, ob. y dr.; Felipe, Macrobio, Julián.

Ligorio, mrs.; Maurilio, Eulogio, Amado, obs.; Amadeo, pb., ab.; Venerio, arm.; Nuestra Señora de las Viñas, Patrona del Sindicato de la vid. Misa de San Juan Crisóstomo, color blanco.

## CULTOS

CATEDRAL — Septenario en honor del Santísimo Cristo de Burgos

A las siete y cuarto en la nave mayor rosario y misa, con homilía a cargo del R. P. Carlos Conde Díez S. J., rector de la Merced. A continuación, ejercicio del septenario

## Colegio Universitario de Burgos

### Matrícula oficial Curso 1974-75

A partir del día de la fecha y hasta el 10 de Octubre próximo, queda abierta la matrícula para los alumnos que hayan de cursar sus estudios en este Colegio Universitario por enseñanza oficial en los cursos 1.º y 2.º de las Secciones de Geografía-Historia y Filologías de la División de Filosofía y Letras; y en los cursos 1.º, 2.º y 3.º de las secciones de Matemáticas, Físicas y Químicas de la División de Ciencias.

Los alumnos de nuevo ingreso deberán presentar la totalidad de la documentación que se enumera en el sobre-matrícula que se facilitará en el Negociado de Secretaría gratuitamente.

Los alumnos que hayan aprobado el curso anterior y los que vayan a repetir el mismo deberán proveerse igualmente del aludido sobre, del que cumplimentarán únicamente el impreso normalizado de matrícula, al que unirán el libro de escolaridad y una fotografía tipo papel.

Todos los alumnos que se encuentren en situación de optar a los beneficios de reducción en el importe de ma-

trícula, como los que hayan de solicitar convalidaciones de asignaturas lo efectuarán igualmente en el plazo indicado.

### NEGOCIADO DE SECRETARIA

Los alumnos que efectúen la matrícula para el Curso Académico 1974-75 y se encuentren en situación de optar a los beneficios de matrícula gratuita o semigratuita, por escasez de recursos, funcionarios del Ministerio de Educación o hijos de funcionarios, maestros o hijos de maestros y huérfanos de guerra, deberán dirigir escrito a la Dirección de este Centro en la misma fecha de la inscripción (el impreso de solicitud se facilita gratuitamente en este Negociado).

Los beneficiarios de familia numerosa presentarán solamente fotocopia del título visada por la Delegación de Trabajo que acredite dicha condición.

Los beneficios se conceden únicamente por el importe de las tasas vigentes en las Facultades Universitarias.

## EL GOBERNADOR CIVIL SE REINTEGRA A SU DESPACHO

Terminado el período de vacaciones que, con la debida autorización de la Superioridad, he disfrutado fuera de esta provincia, con fecha de hoy me reintegro al mando de la misma y al despacho oficial, cesando el secretario general de este Gobierno civil, don Casto Pérez de Arévalo y Burguete que venía desempeñando la función con carácter accidental.

Lo que se hace público a todos los efectos legales y para general conocimiento.

Burgos, 11 de Septiembre de 1974.

Firmado: Jesús Gay Ruidíaz.

## Realización de obras en seis pueblos de la provincia por un importe de más de 14 millones de pesetas

En el «Boletín Oficial de la provincia», la Diputación anuncia la subasta de abastecimiento de aguas, distribución y saneamiento en seis pueblos de la provincia, con un presupuesto total de 14.410.977 pesetas. Las obras a realizar están incluidas en Plan Extraordinario de Cooperación. Los tipos de licitación para la ejecución de los proyectos son los siguientes: En Boada de Roa, 2.590.310 pesetas; Mansilla de Burgos, 1.149.523; Olmos de Atapuerca, 2.645.097; Pineda de la Sierra, 1.213.769 y Valcabado de Roa, 3.176.298 pesetas.

El plazo de presentación de pliegos se ha fijado en 20 días hábiles a partir de la publicación de la subasta en el «Boletín Oficial de la provincia» y el plazo de ejecución de las obras se fija, para todas ellas, en doce meses.

## DONATIVOS EN FAVOR DEL ASILO DE ANCIANOS DESAMPARADOS

Recibido en el Asilo. — Señores de Freixenet, 500 pesetas; un señor, 100; un matrimonio, 1.000; anónimo, 100.

Recibido en DIARIO DE BURGOS. — D.G., 200 pesetas; R.G., 1.000; Roberto, 200; anónimo 100 y anónimo, 100.

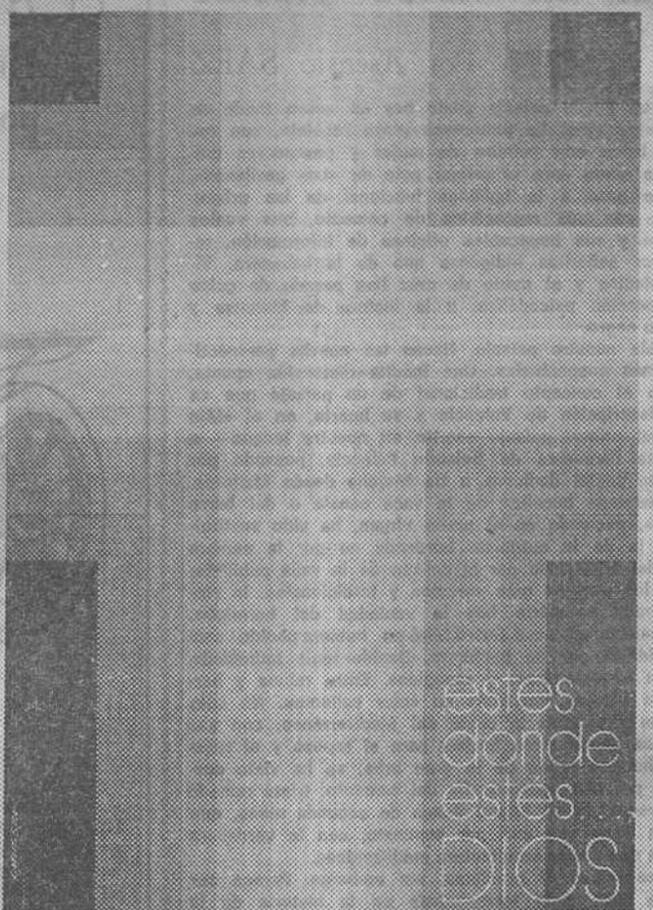
## APRENDIZ 14 AÑOS

PRECISA CALZADOS JOSE RUIZ HNO. Pl. José Antonio, 28 R. O. C. Núm. 11.243)

## NUEVA SECCION ALFOMBRAS 25% Dcto.

LEAL CONCEPCION, 21

## JORNADAS DE RENOVACION EN CRISTO



BURGOS OCTUBRE 1974

Renovarse en Cristo... la meta inmediata e inexcusable. Ustedes verán qué adjetivo le cae mejor. Por de pronto, este mes para religiosos y religiosas (claro, en primer lugar los sacerdotes) y el mes que viene para los demás, en nuestra Diócesis se va a hacer un intento del que, ya lo comprobarán, tendremos ocasión de hablar largo y tendido.

De momento, aquí se queda el cartel de Carlos Sáez para verlo, para hacer boca a la meditación y para lo que ustedes crean oportuno.

Por cierto, dicho sea como ampliación a acontecimientos posteriores a la idea del cartel, que creamos que tanto el lema como el mismo cartel, lo han tomado otras diócesis para sus efectos oportunos. Es una gloria, la verdad, que nace en Burgos y va a desembocar donde Dios diga, que ya es decir.

## ROMERIA AL SANTO CRISTO DE REVECHE, EN GUMIEL DE HIZAN

Tradicionalmente se celebra, el día 14 de Septiembre, la Romería a la Ermita del Santo Cristo de Reveche por los pueblos de Gumiel de Hizán y Oquillas, a los que se unen los habitantes de las aldeas colindantes.

La Ermita está situada en la jurisdicción territorial de Gumiel mientras en lo eclesástico pertenece a Oquillas. A cargo del párroco de Oquillas correrá, pues, la función religiosa, y del señor alcalde de Gumiel la parte profana, comida y diversión. Ambos son los responsables en su respectivo orden.

Se levanta sobre una pequeña loma a cuyo pie brota un fuerte manantial, y a la distancia de unos cinco kilómetros de Gumiel.

Intentando hacer un poco de historia diré, que en la época romana debió ser un cruce de vías romanas de la de Clunia Tordómar y de la de Rauda a Canales por Santo Domingo de Silos, pues a poca distancia se halla el término de Valdeñas.

Durante la invasión árabe, Reveche debió constituir un importante núcleo de musulmanes al menos hasta el 814, en que los anales castellanos nos dicen: «Exierunt foras Montani de Malakoria et venerunt ad Castellam». Texto que trae un poco de cabeza a los historiadores, por no tener en cuenta que en las cercanías de Reveche está el alto de Malacuera y la fuente de los Montañeses, y de esa mala interpretación, posiblemente ha nacido la palabra ininteligible, en este texto de los «Foramontanos». Son dos palabras: «Exieron foras», parodiando un texto bíblico: «Lázaro, exi foras»; Lázaro, sal fuera, resucita. El autor de los Anales sería un monje de aquella época.

No lejos, también está la fuente del «Ramedad», y el término de «Vado de Matamoros»...

Puesto ya en el siglo XI, un documento de 20 de Abril de 1042, nos manifiesta que el Rey don Fernando I y su esposa doña Sancha dona al monasterio de San Pedro de Arlanza, el monasterio de San Lorenzo y Santa Eugenia, «situado en Reveche, en la jurisdicción de Gumiel de Izán». No son palabras textuales del documento pero se deduce claramente de su contenido.

Otro del año 1062 nos dice: Que María Fortúnez da al monasterio de Arlanza sus derechos señoriales en varios pueblos... «Et in «Reveche» sua divisa cum suas hereditates».

Treinta años después otra escritura añade: Que doña Mayor cede al monasterio de Arlanza su propiedad en varios pueblos, en caso de no volver vivos sus hijos de la guerra contra los moros o sarracenos... «Similiter et in Okielias, et Gomelle et in Reveche»

Del siglo XII tenemos el siguiente documento, por el que Fernando Gustios ofrece, en 1144, el citado monasterio: «... Et in Reveche mea divisa cum suo solaro».

Dando un salto de cuatro siglos se recuerda su nombre y se señalan sus límites con la vecina villa de Pinilla de Transmonte.

En 1756 se dice que don Antonio Badia, presbítero, gozaba de la partición de los diezmos de la Gilla del despoblado de Reveche. También tenían parte en ella, entre otras personas, el Duque de Osuna, Señor de Gumiel de Hizán y su tierra.

Parece ser que, ya en el siglo XVIII, la Iglesia de Reveche estaba anejada a la de Oquillas. Sin duda en tiempos muy lejanos la Iglesia del despoblado de Reveche fue Iglesia matriz de la de Oquillas, y en lógica consecuencia, al irse despoblando la madre (Reveche) se acogió a los brazos de la hija (Oquillas).

## ¿EL DINERO?

A ciertas avanzadas edades y hartos de luchar en la vida del trabajo, de los negocios, de la industria y de las responsabilidades de todo orden. ¿Para qué debe servir el dinero ahorrado con tantísimos esfuerzos? Pensamos que debe servir para permitirse una total despreocupación personal y disfrutar una perfecta tranquilidad. Pues bien: Todo esto pueden lograrlo ustedes, colocando sus capitales en garantizadas hipotecas inmobiliarias en Madrid sin la menor molestia. ¡¡¡Comprébenlo!!! También ponemos a su entera disposición nuestra especializada organización profesional inmobiliaria de compra de fincas y negocios comerciales e industriales de todas clases.

EXCLUSIVAS RAMIRO GOYA, NUMERO 58, 1.º Teléfono 225 44 20 (centralita con cinco líneas) MADRID-1

## VENDEMOS

### TURISMOS USADOS

PROCEDENTES DE CAMBIOS TODAS LAS MARCAS

## AUTOMOBVA S.A.

Carretera de Madrid N.º 10 Burgos



LA SEÑORA

## D.ª BENEDICTA ALONSO MARTINEZ

Falleció en el día de ayer, a los 75 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

Q. E. P. D.

Sus resignados hijos, Fidel, Luis, Alejandra, Santiago, Silvano, Tomás, Encarna; hijos políticos, Leonor Alonso, Leandro Vicario, María del Carmen Salcedo y Mariano García; nietos, sobrinos, primos y demás familia

RUEGAN una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia a las honras fúnebres y funeral que se celebrarán HOY, JUEVES, a las CUATRO, en la parroquia de LA SAGRADA FAMILIA. Acto seguido la conducción de la finada al cementerio de San José Actos de caridad por los que anticipan las más sinceras gracias

Vivía en Mazueco de Lara

Burgos, 11 de Septiembre de 1974 (Funeraria "San José")

## INFORMACION OFICIAL

ESCUELA UNIVERSITARIA DE ESTUDIOS EMPRESARIALES DE BURGOS

APERTURA DE MATRICULA OFICIAL. — De acuerdo con las instrucciones recibidas de la Universidad de Valladolid, queda abierta a partir de esta fecha la matrícula oficial para alumnos del Grado de Perito Mercantil, Profesor Mercantil y Estudios Empresariales en el curso escolar 1974-75, debiendo formalizar la matrícula en la Secretaría del Centro de 10 de la mañana a 2 de la tarde, hasta el día 30 del presente mes.

## SE NECESITAN SEÑORITAS

PARA TRABAJAR EN CLUB EN VITORIA Y MADRID.  
1.000 PTAS DIARIAS  
Teléfonos 21 10 98 de Vitoria y 450 10 25 de Madrid.  
(ROC 3.654 Alava)

## Cartelera de ESPECTACULOS

AVENIDA. — Hoy, 5,30, 7,45 y 10,45. ¡Vuelve por última vez! La obra maestra salida de Hollywood. "El graduado" (3). Dustin Hoffman, Anne Bancroft, Katherine Ross. Un film apasionado y apasionante. Oscar al mejor director Mike Nichols. Mayores 18 años.

CALATRAVAS (204161). 5, 7,45 y 10,45. Un importante estreno —ya de plena temporada— «El hombre de la medianoche» (s.c.) Technicolor. Burt Lancaster en un violento drama de acción, como director y protagonista. ¡Impresionante! (Sólo May 18 años).

COLISEO. — Hoy, de 4 a 1. Un programa inigualable. Cautelosos. Astutos. Violentos. Audaces. Temerarios, llegan "Los forajidos del río Bravo" (3). Technicolor. Lee Van Cleef, Warren Oates y "La cámara del terror" (3R). Technicolor. Boris Karloff, La belleza y el pavor. (Mayores 18).

CONDAL. — Continúa de 4 a 12. Hoy, otro programa extraordinario "América rugiente" (3) Odio, terror y violencia en los años veinte de Norteamérica, con George Eastman, Wayne Preston y "Dulce Noviembre" (3R). La historia de una encantadora mujer Technicolor. (May 18 años).

CONSULADO. — Hoy, en sesión continua desde las cinco, dos extraordinarios films, "Huracán sobre México" (3), con Anthony Steffen y "Corrupción" (3R). Dos películas donde el espectador pasará unas horas llenas de suspense y acción (Exclusivamente para mayores de 18 años).

CORDON (207037). — 5,15, 7,45 y 10,45 Comienzo de temporada con un divertido estreno: Les llamaban y les llaman dos sinvergüenzas (s.c.) Scope-Technicolor. Con Giu-

### MOVIMIENTO DEMOGRAFICO.

Durante el día de ayer se verificaron en el Registro Civil las siguientes inscripciones:

**Nacimientos.** — José Luis Ruiz y Velasco, Rosa Lina García y Grosbras, Natalia Sanfelix y Pérez, Sabina Dueñas y de la Torre, Carlos Juez y Cendreras, María Dolores Cascón y Calvo, María Torres y Gómez.

**Matrimonios.** — Don Cafazzo Antonio con doña María Pillas del Río y del Val, el día 18 a las cinco y media en el Carmen; don Francisco Javier Iglesias y Rodríguez con doña Ana María Martínez y Salvachúa, hoy a la una en San Martín de Porres; don José Joaquín Sola y Pérez con doña María Mercedes Lasso y González, el domingo a las dos en la S.I. Catedral; don Agustín Mazo y Sáinz con doña María Isabel Gigante y Muñoz, el sábado a las doce en la capi-

ca del Santísimo Cristo de Burgos, S.I.C.B.M.

**Defunciones.** — Milagros Hernández y Rodríguez, de Vadocondes, 23 años.

DOMINGO, 15 Septiembre

### A SALAS - HACINAS

Romería Santa Lucía Salidas: 8,30, 9, 10 mañana y 4,30 tarde.

### A BELORADO

Fiestas - Toros Salidas: 10 mañana, 4,30 y 6 tarde.

### A ARANDA DE DUERO

Fiestas - Toros Salidas: 10 mañana y 5,30 tarde.

### A VALLADOLID

Feria de Muestras Salida: 9,30 mañana.

### A SAN SEBASTIAN

### A SANTANDER

### y LAREDO

Salida: 7,30 mañana.

## Viajes Clunia

Ag. V.G. 134 Paloma, 25 Teléfono 20 66 33

FARMACIAS DE GUARDIA. — González S. Barriocanal, Cardenal Segura, 8; Domingo Arnáiz, Barrio Gimeno, 30; Del Hoyo, San Juan de Ortega, 6 (Capiscol) y Ayuso, Avda. Reyes Católicos, 10.

## Viajes Sayca

DOMINGO, DIA 13

### A HACINAS - SALAS

Romería Santa Lucía Salidas de Burgos: 8,30, 9 y 10 mañana

### A SAN SEBASTIAN

### A LAREDO

### A SANTANDER

DIAS 14 Y 15

### A MADRID

Fin de semana Salida: sábado, 3 tarde.

AGV, T-136

Moneda, 18

Int. de Alhambra

Teléfono 209438

GRATITUD PARA UN HERMOSO GESTO. — Un triste episodio ocurrido recientemente en Cerezo de Río Tirón y que costó la vida a un joven ha dado lugar a un admirable ejemplo de fraterna solidaridad cristiana que nos complace subrayar. La víctima fue José Luis Díez Iñiguez, de 28 años, que pereció ahogado cuando se bañaba en el río. Ocurrió el hecho el día 5 y tan pronto como fue advertida su desaparición el pueblo se movilizó en su búsqueda siendo admirable el espíritu demostrado por todos en esta humanitaria labor que alcanzó sus frutos a primera hora de la madrugada del sábado día 7, en que pudo ser extraído el cadáver.

La familia del infortunado, José Luis, por medio de dos de sus hermanos nos ha hecho as-

ber este rasgo emocionante de ayuda y asistencia que quieren sea reconocido como se merece, junto con la expresión de su más profunda gratitud hacia las autoridades y vecindario de Cerezo de Río Tirón. Debi- da correspondencia a un bello gesto.



EL CUPON PRO - CIEGOS. — En el sorteo celebrado en el día de ayer, resultó premiado con 1.250 pesetas, el número 640 y premiados con 125 pesetas, todos los números terminados en 40.



MUERTO POR EL TREN. — Una persona ha sido arrollada y muerta por el tren, alrededor de las seis de la tarde de ayer. Se trata de José Luis López Ruiz, de 34 años, natural de Atapuerca, que se hallaba internado en la sala de siquiatría del Hospital Provincial. A esa hora de la tarde se encontraba en el paso a nivel existente frente a Las Casillas, cuando fue arrastrado por el rápido que hace la ruta Madrid-Irún, muriendo en el acto.

## EXPOSICION DE ARTE

## Tagra

## JOSEP MAS

OLEOS

HASTA EL 13 DE SEPTIEMBRE

VITORIA. 13

TELEFONO 20 28 52

Horas de visita:

Laborables, de 11 a 2 y de 6 a 9

Festivos, de 11 a 2

ENTRADA LIBRE

ROBO DE UNA IMAGEN. — Ha sido denunciado el hurto de una talla de madera, del siglo XVIII, de 80 centímetros de altura, que se encontraba en la ermita de Castro Rubio de la localidad de Sandoval de la Reina. La denuncia del robo fue hecha ante la Guardia Civil de Melgar de Fernamental, por el alcalde de la localidad, D. Crescencio Domingo Fontaneda.

La talla, cuyo valor aún no está calculado, es una imagen de San Martín. De la investigación efectuada por la fuerza de este puesto, se llegó a la conclusión de que, la ermita tenía la puerta abierta, faltando la talla que se describe, según

datos de testigos. En la inspección ocular efectuada se descubrió que la cerradura de la puerta está inservible, por lo que los autores no tuvieron necesidad de forzar la misma. La fuerza de la Guardia Civil de este puesto está llevando a cabo las diligencias pertinentes para esclarecer los hechos.

BOLETIN METEOROLOGICO. — Comprensivo de los datos recogidos ayer en el Observatorio del Instituto de Enseñanza Media Femenina.

Barómetro. — A las ocho de la mañana, 690,3; a la una de la tarde, 690,7; a las siete de la tarde, 689,3.

Temperatura ambiente. — Máxima, 28 grados a las 17,30 horas; mínima, 11,6 grados a las 4,00 horas.

Dirección y velocidad del viento. — A las ocho de la mañana, SE— 3 kilómetros; a la una de la tarde, NE— 9 kilómetros; a las siete de la tarde, SW— 6 kilómetros. Humedad, 30 por ciento.

INCENDIO. — En el monte denominado «El Carrascal», número 95, tramo IV, del término de Quintanaopio, se declaró un incendio en el que se quemaron diez pinos maderables, 35 softamados. El valor de los daños asciende a 5.200 pesetas.

El incendio duró una hora y media y en su extinción colaboraron personal de ICONA y el personal civil de las localidades limítrofes.

A la una y cuarto de la tarde de ayer se declaró un incendio en el monte de Encilla, del término de Bocos, en el que arderon unas 25 hectáreas de monte bajo, roble y maleza.

No hay que lamentar desgracias personales. El incendio logró extinguirse a las ocho de la tarde. Los daños ocasionados ascienden a unas 15.000 pesetas. Colaboraron en la extinción la fuerza del puesto de la Guardia Civil de Villarcayo y el vecindario de Bocos.

### SALIDA DE LOS BOMBEROS.

En la tarde de ayer los bomberos de nuestra ciudad tuvieron que efectuar una salida al soto de Castañares, en donde estaba ardiendo una extensa zona de árboles. El fuego avanzaba hacia la fábrica de Tableros Bon.

Los árboles alcanzados por el fuego son de distinto tamaño y grosor, habiendo sido pasto de las llamas unos 50, de altura diversa. Los bomberos acudieron al lugar a las tres y media de la tarde, logrando extinguir el fuego unas dos horas después.



Del DIARIO DE BURGOS correspondiente al martes, 12 de Septiembre de 1944

EL domingo último se celebró una novillada, con intervención de los diestros Enrique Millet y Farraón, actuando de sobresaliente Antonio Sauco. Los dos diestros que componían el cartel no pudieron lucirse y Sauco demostró ser un fácil banderillero.

EL domingo último se desplazó a Vitoria el equipo de la Gimnástica Burgalesa, que celebró un partido contra el Deportivo Alavés, al que venció por cinco-cero.

DIONISIO García resultó vencedor en la prueba ciclista celebrada el domingo, con una media de 33,230 a la hora.

EN Aranda de Duero se celebró el domingo la primera corrida de feria, actuando mano a mano los diestros Curro Caro y Angelete, por no haberse podido desplazar Pepe Mejías "Bienvenida". Curro Caro cortó una oreja en el primero, cumpliendo en el tercero y escuchando una gran ovación en el quinto. Por su parte, Angelete cumplió en el segundo, tuvo petición de oreja en el cuarto y fue aplaudido en el último. Fueron lidiadas reses de Pimentel.

LA temperatura máxima de ayer fue de 21,0 y la mínima de 14,0.

## REPRESENTANTE

Relacionado con artículos para el bebé, se precisa para la venta de sombrillas y colchones coche de niño. Modelos exclusivos. Escribir indicando firmas representadas a:

## PARAGUERIA BILBAINA

Plaza Mártires, 7 BILBAO CNS 10.898

## ENCOFRADORES Y PEONES

### SE NECESITAN

Para trabajar en el Superpuerto de Bilbao (Ciérvana - Vizcaya).

Se facilita alojamiento en obra.

DRAGADOS Y CONSTRUCCIONES, S. A.

Interesados llamar Central Telefónica Santibáñez del Val (Burgos), donde informarán de las condiciones.

(R. O. C. 11.188)

## CHOFER REPARTO

DISPONGA DE LAS TARDAS LIBRES, SE PRECISA. TELEFONO: 22 65 39 (C. N. S. 32.564)

# Han sido robadas cien dosis de la droga contra el cáncer preparada por el Dr. Blanco Cordero

## La denuncia ha sido presentada en Zaragoza pero nada se sabe en los laboratorios de Burgos

Zaragoza (Logos). — El vespertino «Aragón Express» publica un amplio reportaje sobre los robos del «I.C. B-19», la famosa droga del doctor Blanco Cordero en su lucha contra el cáncer. Dice así el diario aragonés de la tarde:

«Esta mañana hemos acudido a la Cruz Roja donde hemos saludado al doctor Emilio Alfaro con quien hemos mantenido este breve diálogo.

—¿Ha sido muy importante el robo?

—En total notamos la falta de cien ampollas, pero tengo que aclarar que esta sustracción no se ha producido ahora.

—¿Cuándo pues?

—En el año 1973, entre los meses de Julio y Noviembre.

—¿Y cómo fue eso?

—Nosotros notamos la falta de cien ampollas aproximadamente al hacer una especie de balance en el mes de Noviembre. Casi no lo dimos importancia debido al enorme movimiento que habíamos tenido en aquellos días.

—¿Entonces, a qué viene ahora esa denuncia?

—Como se habló de la venta y reventa clandestina del I.C.B. 119, nosotros no hemos tenido más remedio que pedir una investigación para esclarecer los hechos y salvaguardar nuestro prestigio.

—¿Se sigue un riguroso control de la droga que tiene almacenada actualmente?

—Siempre se ha llevado a cabo, pero esta desaparición ocurrió cuando más «jaleo» teníamos.

—¿Continúa estando el I.C.B. 119 al alcance de cualquiera que pueda cogerlo?

—No. Porque en vista de lo sucedido lo ponemos en la caja fuerte.

GiRANDO sobre el mismo tema «Aragón Express», publica otra entrevista de la que entresacamos los siguientes párrafos:

«Una vez tuvimos conocimiento de la nota que el presidente delegado de la Asamblea provincial de la Cruz Roja de Zaragoza, don Ricardo Majumbres, ha facilitado a todos los medios informativos locales, nos pusimos en contacto con Burgos para hablar sobre esta cuestión con la dirección de los laboratorios «Vichy» centro de investigación que en la actualidad lleva adelante las experimentaciones preclínicas del I.C.B. 119. Después de algunos momentos de duda por parte de la señorita encargada de la recepción en los citados laboratorios, quien en un primer momento nos respondió que ni el doctor Blanco Cordero ni el director del Centro se encontraban allí, esta mañana, no obstante, tra comunicarle el motivo de nuestra llamada («la desaparición de varias dosis de la droga contra el cáncer»), nos puso de inmediato en comunicación con un portavoz autorizado de la empresa el señor Bonilla el cual a su vez nos acalló la entrevista telefónica con el señor Mosquera, director del Centro.

El señor Mosquera se mostró muy sorprendido al conocer el texto de la nota que ha dado a la publicidad el presidente delegado de la Asamblea de la Cruz Roja zaragozana y respondió textualmente:

«No sabemos nada. Es la primera noticia que tengo sobre este asunto.

—¿No le ha dicho nada el doctor Blanco Cordero?

—No, en absoluto. Es que no se encuentra en Burgos actualmente, debe andar por Madrid o Zaragoza. Creo que tiene algunos problemas administrativos que resolver y en los últimos tiempos viene mucho a Madrid.

—¿Y los trabajos de investigación con el I.C.B. 119?

—Buena, aquí se siguen realizando las investigaciones y el doctor Blanco Cordero viene de

vez en cuando a controlar los resultados. Nosotros en realidad nos limitamos a facilitarle las cosas que necesita para su trabajo ya que todo lo relacionado con la dirección de la investigación lo lleva él personalmente.

—En estos momentos ¿son ustedes los únicos que producen la droga?

—No le puedo responder con seguridad a esto. Lo que sé es que en este laboratorio se realizan las experiencias clínicas de la «I.C.B. 119», observando sus efectos sobre los animales.

Finalmente, en una especie de resumen, «Aragón Express» dice: «De las informaciones que hemos podido reunir esta mañana parece deducirse que las sustracciones de la droga del doctor Blanco Cordero habrá que situarlas en la primavera y verano de 1973 cuando se produjo en España una tremenda conmoción entre los enfermos y familias.

De aquella época se han contado numerosos ejemplos de desesperados intentos por lograr la droga y entonces se habló reiteradamente de que una

destacada personalidad del Mundo de los negocios había obtenido el producto por medios extra oficiales.

También se comentaba que existía un mercado negro de la «I.C.B. 119» en el que las dosis se llegaban a pagar a dos mil pesetas.

El tema es de rabiosa actualidad y la amplia y documentada información de «Aragón Express», ha causado impacto en Zaragoza.

## MADRID

(información facilitada por el Banco de Santander).

En la sesión de Bolsa de hoy ha seguido en un conjunto lineal similar a la de los últimos días.

Es decir, predominio claro de la oferta ante una demanda retraída que únicamente hizo acto de presencia en muy contados valores afectados por bajas de gran importancia.

Por ello, al cierre, se ve alguna demanda para Banco Herrero, Valencia, Azucarera, Galerías Preciados, Portland, Dragados, Valhermoso Ceisa, Fiponsa,

Popularinsa, Tabacalera y 315; Fensa, 257; Telefónica, 351; Sniace, 141; Metro Madrid, 157; Galerías Preciados, 640.

El resto del mercado sigue presentando un matiz claramente vendedor.

### COTIZACIONES

**BANCOS.** — Santander, 1.108; Central, 1.245; Español de Crédito, 809; Ibérico, 1.001; Popular, 980; Fomento, 818; Bilbao, 1.180; Vizcaya, 955; Mercantil, 1.735.

**ELECTRICAS.** — Electrica de Viesgo, 155; Eléctricas Reunidas de Zaragoza, 115; Fensa (de 5.000), 151; ídem (de 1.000), 151; Fenosa, 126; Hidroeléctrica Cantábrica, 155; H Española, 162; Iberduero, 230; Sevillana de Electricidad, 148; Unión Eléctrica Madrileña, 139.

**VIARIAS.** — El Águila, 204; Azucarera Española, 130,50; Ebro, 735; Dragados y Construcciones, 970; Encinar, 255; Inmobiliaria Metropolitana, 155; Urbis, 236; Cartisa, 618; Pibansa, 928; Campsa, 260; Tabacalera, 272; Transmediterránea, 135; Energía e Industrias Aragonesas, 158; Explosivos, 291; Hidro Nitro, 245; Española de Petróleos, 377; Fenix, 635; Hornos de Vizcaya, 210; Auxiliar de Ferro carriles, 90; Metalúrgica Santa Ana, 115; Fasa, 160; Material y Construcciones, 115; Española del Zinc,

315; Fensa, 257; Telefónica, 351; Sniace, 141; Metro Madrid, 157; Galerías Preciados, 640.

**CUPONES.** — Banco de Santander, 648; Valladolid, 496; Bankinter, 1.080; Felguera, 26,25; Sevillana, 22.

## BILBAO

**BANCOS.** — Vizcaya, 950; Bilbao, 1.170.

## Banco de Santander

BOLSA, BANCA, CAMBIO  
Español, 12

## SE COMPRAN VINOS PARA QUEMAR

Ofertas:  
Apartado de Correos, 238  
DAVILA DE VILLALOBOS  
Valladolid

## NUEVA SECCION

## ALFOMBRAS

25% Dcto.

## LEAL

CONCEPCION, 21

JAMAS EL CINE HA SUPERADO LA GRANDIOSIDAD DE

# "TRAPECIO"

BURT LANCASTER — GINA LOLLOBRIGIDA  
TONY CURTIS  
AHORA EN TODAO, COLOR Y SONIDO STEREO  
PROXIMAMENTE  
EL SUCESO CINEMATOGRAFICO  
GRAN TEATRO



# TUSA se ocupa de su central

La "satisfacción de sus clientes" es en Vd. una inquietud justificada. Fabricar hormigón de calidad es indispensable para contar con clientes satisfechos. Y para mantener día a día esos clientes, durante mucho tiempo, es preciso asegurar la producción. Al fabricar sus centrales, TUSA tiene en cuenta todos estos aspectos.

Por eso fabrica centrales de hormigón:

### ECONOMICAS

Su automatismo total, mediante tarjeta perforada o selector, permite a un solo hombre dirigir la fabricación. Sus básculas de pesado tienen tolerancias de  $\pm 5$  por mil, en áridos, y  $\pm 1$  por mil en cemento.

### ROBUSTAS

La calidad de los materiales empleados y la solidez general del conjunto multiplican la vida de las centrales de hormigón TUSA.

### VERSATILES

Sin cambios de estructura, las centrales de hormigón TUSA están previstas para funcionar como dosificadoras o como mezcladoras.

### SIEMPRE DISPONIBLES

TUSA pone a su disposición, desde el primer día, toda una serie de medios previstos para realizar la Asistencia Técnica de su central en todo momento, lo que le permite a Vd., como proveedor, asegurar su producción y la satisfacción de sus clientes.

**Asegure su producción, sus beneficios y la satisfacción de sus clientes.**



**HORMIGON**

# J. García Marigil

Pº Pisones, 5 Apdo. 325  
Tels. 20 89 46 · 22 20 08 BURGOS

Para mayor información sobre CENTRALES DE HORMIGON TUSA, remitan cumplimentado este cupón.

14

NOMBRE \_\_\_\_\_  
EMPRESA \_\_\_\_\_  
FUNCIÓN \_\_\_\_\_  
DIRECCION \_\_\_\_\_  
PROVINCIA \_\_\_\_\_

# El ministro de Planificación del Desarrollo inaugura la II Feria Nacional de Muestras de Castilla y León

## Raúl Roa regresa a Cuba, después de 3 días en España

### Clausura en Madrid del Congreso Europeo de Anestesiología

Valladolid (Logos). — Esta tarde, a las siete y media el ministro de Planificación del Desarrollo, D. Joaquín Gutiérrez Cano acompañado del director general de Planificación económica, don Eduardo Becerril Lerones y otras autoridades inauguró la II Feria Nacional de Muestras de Castilla y León.

Después de ser recibidas las autoridades en el salón de recepciones de la Feria, pasaron al Teatro Valladolid, donde hablaron el presidente del Comité Ejecutivo, el presidente de la Cámara de Comercio e Industria y el gobernador civil.

Por último, el ministro pronunció unas palabras inaugurando la Feria. Entre otras cosas, dijo: «El sector primario se verá potenciado por la acción del Gobierno en el IV Plan de Desarrollo que deberá entrar en vigor en Enero de 1976».

Posteriormente, el señor Gutiérrez Cano y demás acompañantes asistieron a la bendición del recinto recorriendo a continuación sus instalaciones.

N. de la R. — A la inauguración de la Feria asistió una representación burgalesa presidida por el gobernador civil Sr. Gav. Roldán.

El Pabellón de Burgos en la Feria, acoge este año a industrias no sólo de la capital, sino también de la provincia y concretamente de núcleos tan representativos como son los de Miranda, Aranda y Briviesca.

Exponen más de cincuenta empresas que representan a los sectores químico, textil, alimentación, construcción artesana y hasta el turístico.

Para el «Día de Burgos» está previsto que este año concurre el Orfeón Mirandés así como el grupo de danzas de las «Cenas Medievales» de Covarrubias.

### CLAUSURA DEL CONGRESO EUROPEO DE ANESTESIOLOGIA

Madrid (Cifra). — Ha quedado clausurado el IV Congreso Europeo de Anestesiología que, durante una semana ha reunido en el Palacio de Exposiciones y Congreso, a cerca de 4.000 médicos de reconocido relieve mundial especializados en curar el dolor.

### RAÚL ROA REGRESA A CUBA

Madrid (Cifra). — El ministro de Asuntos Exteriores de Cuba, Raúl Roa ha regresado hoy a Cuba después de una visita privada a España, a donde llegó el pasado sábado, día 7, procedente de Budapest. Durante su estancia en España, el señor Roa hizo también una breve visita a Portugal.

Antes de partir en el avión que le conduciría en vuelo directo a La Habana el ministro cubano mantuvo una entrevista con el director general español de Iberoamérica en la que se pasó revista a los temas de interés recíproco de los dos países.

### CREACION DE UNA CAMARA DE COMERCIO HISPANO-ARGELINA

Madrid (Cifra). — La creación de una Cámara de Comercio hispano-argelina ha sido acordada en las conversaciones mantenidas por el ministro de Comercio Nemesio Fernández Cuesta, con su colega argelino, señor Yaker durante su reciente visita oficial a Argel.

### INAUGURACION

Seo de Urgel (Lérida) (Cifra). — La inauguración oficial del canal de Arebell Ballesta, en el Municipio de Montferrer - Castellbó, ha sido presidida, a primeras horas de la tarde, por el director general de Obras Hidráulicas Santiago Serrano Pendán.

Acompañaban al director general las primeras autoridades de Lérida.

Seguidamente le fueron expuestas al señor Serrano Pendán las características de este canal, cuya superficie regable llegará a 725 hectáreas y cuyo total ha sido de 52 millones de pesetas.

### MINISTRO DE COREA DEL SUR EN MADRID

Madrid (Cifra). — El ministro de Ciencia y de Tecnología de la República de Corea del Sur, señor Choi Hyung Sup, ha llegado esta noche al aeropuerto de Barajas, procedente de Bruselas en visita técnica de cuatro días de duración.

### DECISION DE «IBERIA»

Londres (Efe). — La compañía aérea española «Iberia» anunció en Londres que no permitiría volar a España en sus aviones a turistas que tuvieran sus vacaciones reservadas con la agencia «Apal Travel Limited», la cual suspendió sus operaciones por dificultades monetarias la semana pasada y está en gestiones para ser vendida.

La Asociación Británica de Agencias de Viaje «ABTA» ha publicado esta mañana un comunicado congratulándose de la decisión de «Iberia», ya que desde que surgieron los problemas de «Apal Travel Limited», la «ABTA» está avisando a todos los clientes de la agencia para que no viajen ya que encontrarían dificultades para volver.

### PAUL PICASSO, EN BARCELONA

Barcelona (Logos). — El hijo del pintor Pablo Picasso don Paul Picasso ha pasado unos días en esta ciudad, con la finalidad exclusiva de mostrar el museo barcelonés que lleva el nombre de su padre.

a unos amigos franceses que en reiteradas ocasiones, habían expresado vivo interés por conocer la valiosa colección picassiana que atesora el museo de la calle de Moncada.

### RELEVO EN LA ESCUELA NAVAL MILITAR

Marín (Pontevedra) (Cifra). — El capitán general de la Zona marítima del Cantábrico, almirante Antonio González - Aller y Balseiro, ha presidido el acto de entrega de mando y relevo del comandante director de la Escuela Naval Militar de Marín, celebrado en la mañana de hoy en dicha Escuela.

Tras la lectura de la fórmula ritual del relevo, el capitán de navío Fontanals Barón hizo entrega del mando al de su mismo empleo, Salvador Moreno y de Revyna.

A continuación, el almirante González-Aller pronunció una brillante alocución.

### FALLECE UN PERIODISTA GRANADINO

Granada (Cifra). — A consecuencia de una grave enfermedad, ha fallecido en esta capital, el que durante muchos años fue gerente y director del semanario provincial «El Faro de Motril», decano de la Prensa granadina, Antonio Montero Barranco.

El señor Montero Barranco, que contaba 61 años de edad era muy conocido y estimado no solamente en Motril sino en toda la provincia granadina.

# REVISTA DE PRENSA

### DOS PERSONAJES SOBRESALLEN COMO RESPONSABLES DE LA BUENA ADMINISTRACION Y DEL PROGRESO DEL SAHARA

El general don Federico Gómez de Salazar, actual gobernador general que ocupó en Cataluña la Jefatura de Estado Mayor de la Cuarta Región y el general don José Luis de Corral Salz, presidente de «Fosfatos de Buccra», ex vicepresidente del Instituto Nacional de Industria. Ambos pertenecientes al prestigioso cuerpo de Ingenieros. («La Vanguardia»).

la Diputación y alcalde en varias ocasiones, que es imprescindible la existencia institucionalizada de una oposición. Propugna en respecto la tesis de dos asociaciones, una de las cuales trataría de acelerar, «sin violencias», la implantación de «cambios sociales que nuestra Patria necesita», aceptando las reglas de juego del Régimen, que, «si hiciera falta, podrían ser modificadas más adelante mediante referéndum». («Levante»).

### EL «PAIS REAL» Y EL «PAIS OFICIAL»

Una interpretación absurdamente caprichosa es la que se quiere dar por algunos comentaristas a los muy manidos términos de «país oficial» y «país real». Si es cierto que el Estado español es un Estado de obras de realizaciones, tan necesarias en un pueblo como el español muy menesteroso de todo, con secular hambre y sed de tantas cosas, también es exacto, y esto se reconoce menos, que en el aspecto estructural y procesal, jurídico, parece que se ha encontrado también una fórmula que viene resultando adecuada y que en las dos pasadas crisis; El asesinato del Presidente del Gobierno y la enfermedad del Jefe del Estado, ha facilitado con toda fluidez las necesarias salidas, sin trauma ni ruptura. (Edif. en «Arriba»).

### ESTAMOS ANTE UN MOMENTO DELICADO DE LAS CAJAS DE AHORROS

«Por un lado, nuestras instituciones van teniendo una importancia creciente en la captación de recursos ajenos». «No es compatible el ahorro con la depreciación del signo monetario y hay que advertir —realmente tenemos que hacerlo— que puede llegar un momento en que la propensión al ahorro se vea desplazada por otras inversiones más apetecibles y también más rentables, o por una invitación al consumo todavía más acentuada que la actual. Las consecuencias están en la mente de todos». (D. José Sancho Drona, a «Ahorro», Reprod. en «Ya»).

### ¿SE PUEDEN BAJAR LOS PRECIOS?

«Hay dos drásticas soluciones». O dejar que los precios se determinen en el mercado caiga quien caiga, lo que nos llevaría a una racionalización de la producción y a una competencia verdadera. O bien la planificación total, en la cual se sacrifica la soberanía del consumidor, cosa que nadie quiere. En este caso los precios serían precios contables. (Entrevista con don Emilio Figueroa, catedrático de Política Económica de la Complutense, por Mercedes Gordón, en «Ya»).

### AUTONOMIA PARA LA UNIVERSIDAD

Fabían Estapé mantuvo una conversación con el director general de Universidades en la que le dijo: «Creo que no hay más que una política: Restablecer la vigencia de los estatutos provisionales para llegar a una autonomía definitiva». El propósito no puede ser mejor. No creemos que la autonomía sea la piedra filosofal que resuelva al instante las dificultades de la Universidad de Barcelona. Hay escasez de medios, falta de profesorado, instalaciones insuficientes. Pero el señor Estapé considera, a nuestro juicio con acierto, que prima «restablecer el espíritu comunitario entre los estamentos docentes y discentes» (editorial «La Vanguardia»).

### TAMBIEN ES MISION DE LA IGLESIA RESTAURAR EL ORDEN TEMPORAL

«Estamos dispuestos a subir a la cruz y a sacrificarnos para que la paz, el amor y la liberación verdadera reinen en nuestra patria», dijo el cardenal Silva Henríquez en la clausura de la Conferencia Episcopal de Chile. («EFE»).

### EN MADRID HA QUEDADO CONSTITUIDA LA «CONFEDERACION DEMOCRATICA»

El local, no, pero todo lo demás lo ha revelado la agencia Reuter y la Prensa europea lo ha recuadrado. Punto primero: La «C.D.» está integrado por las más importantes agrupaciones españolas del centro izquierda. Punto segundo: «No rotundo y puerta cerrada a los cuadros comunistas. Punto tercero) Sobre esa base, tratar de negociar con el Gobierno. Punto cuarto: Juegan con la camiseta de la «C.D.» a partir de ahora: Socialistas, una nueva social democracia, algunos sectores cristiano demócratas y los «centroizquierda» de Cataluña, Andalucía y Galicia. Reuter, como cada cual, debe poseer la lista completa del «staff» colegiado. Modestamente, sólo adelante un nombre: Joaquín Ruiz-Giménez HASTA LA POSICION SE PONE A DESCUBRIR EL «ESLABON PERDIDO» DEL «PACTO DE PARIS».

El Intelligence service of Carrillo descubre en Junio que en Madrid se está gestando la «Conferencia Democrática». La ven tan fuerte, tan dispuesta a prescindir de él, que busca desesperadamente una alianza, aunque sea «contra natura». Ahora, a la llamada «Conferencia Democrática» se le descubre el socavón interno del clima socialista. Y como en Méjico «se piensa mucho en ti», como en Méjico parte el producto económico que surte al movimiento socialista se está luchando a toda costa en busca del milagro: Que, bajo un mismo techo, el «tiernismo», el «castellanismo» y el «loplismo» fumen la pipa de la paz. (Rodríguez en «Pueblo» 9-9-74).

### RINCÓN DE ARELLANO: «EL PRINCIPAL PROBLEMA POLITICO QUE TIENE EL REGIMEN EN ESTE MOMENTO ES, SIN LUGAR A DUDAS, EL DE LA RECONCILIACION DE LOS ESPAÑOLES»

E, inmediatamente después, el de permitir que se orce un cauce por el que puedan ordenadamente manifestarse las discrepancias», declaró al Diario «Levante» don Adolfo Rincón de Arellano.

Agrega el señor Rincón de Arellano, que fue presidente de

## COLISEO - HOY

UN PROGRAMA INIGUALABLE

<p>Cautelosos, astutos, violentos, audaces, temerarios, llegan</p> <h3 style="text-align: center;">LOS FORAJIDOS DE RIO BRAVO</h3> <p style="text-align: center;">Lee Van Cleef Warren Oates Color de Luxe (Mayores 18)</p>	<p>La belleza y el pavor más escalofriante y las mujeres más bellas como víctimas</p> <h3 style="text-align: center;">LA CAMARA DEL TERROR</h3> <p style="text-align: center;">Boris Karloff Tecnicolor</p>
-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

## SE NECESITA

# CHOFER-VENDEDOR

CARNET DE L.<sup>a</sup>

SUELDO Y COMISION

Informes, teléfonos 20 54 75 y 22 56 83.

EMBOTELLADORA DEL NORTE, S. A.

(R. O. C. Núm. 11.202)

## DEPENDIENTA PERFUMERIA

### NECESITA

### IMPORTANTE CADENA DE ESTABLECIMIENTOS DE BURGOS

**SE EXIGE:**

- Buena presencia.
- Experiencia en ventas, preferible en artículos de regalo.
- Don de gentes.

**SE OFRECE:**

- Seguros Sociales.
- Incentivos en ventas.
- Posibilidades de ascenso.

Escribir de puño y letra, enviando fotografía y «currículum vitae», a la referencia «Dependiente». Apartado 140, BURGOS.

(Absoluta reserva para colocadas)  
(R. O. C. Núm. 11.197)

# ALREDEDOR DE CIENTO PERSONAS (EN SU MAYORÍA NEGROS) FUERON MUERTOS EN LORENZO MARQUES

Parece que la grave situación en Mozambique tiende a remitir

Lisboa (Efe-UPI). — Un comunicado de la presidencia del Gobierno dice que «la situación sigue siendo delicada en Lorenzo Marques debido a las dificultades que las autoridades locales encuentran para evitar los crecientes incidentes en varias regiones de la ciudad».

«Todavía no se ha podido establecer el número de víctimas. Todos los efectivos militares y policiales están dedicados a mantener la seguridad», añade la nota.

El Gobierno anuncia que han sido enviados por vía aérea contingentes de refuerzo a las zonas norteñas, incluyendo una compañía de comandos y doce unidades de especialistas en guerrillas en la jungla.

El comunicado sigue informando que las autoridades locales están haciendo todo lo posible para abastecer a la población, especialmente a los negros que han huido de la ciudad».

## LA SITUACION EN LORENZO MARQUES

Lorenzo Marques (Efe-Reuter). Cuarenta y siete personas, por lo menos, resultaron muertas y 271 heridas en los días de disturbios ocurridos en los suburbios de la capital mozambiqueña de Lorenzo Marques, según informaron hoy las autoridades del territorio ultramarino portugués.

El sonido de los disparos de armas de fuego, que se han escuchado en la ciudad desde la noche del lunes, fue hoy menos evidente, lo que hace sugerir que la ola de violencia está amainando.

Los doctores del Hospital Central de la capital manifestaron que se había observado hoy un claro descenso en el número de personas ingresadas.

Un importante número de fuerzas militares penetró ayer en los distritos negros para sofocar los motines.

Aunque la cifra oficial de muertos se eleva a 47, se teme que ésta sea mucho más alta.

El personal del hospital ya mencionado dijo que es posible que otras muchas personas muertas y heridas se encuentren aún en las ruinas producidas por la violencia.

La mayoría de los muertos y heridos son personas negras. Solamente unos nueve blancos se encuentran entre los fallecidos.

## UNOS CIENTO MUERTOS

Lorenzo Marques (Efe). — Alrededor de cien personas resultaron muertas ayer, durante el disturbio, registrados en la capital mozambiqueña, según ha informado esta mañana la emisora de radio.

La ciudad aparece hoy en relativa calma. Los residentes

blancos se han refugiado en sus casas, por temor a posibles ataques de algunos grupos negros.

La información difundida hoy es la primera nota oficial acerca de la magnitud de los disturbios de ayer, cuando grupos de negros asaltaron y saquearon tiendas, dañaron automóviles y mantuvieron violentos choques con los blancos, algunos de los cuales han huido a Suráfrica.

Una emisora controlada por el Ejército ha advertido a la población que se mantenga en sus casas y no salga a la calle en Lorenzo Marques hasta que las

fuerzas de seguridad hayan dominado la situación.

En su llamamiento, la radio ha pedido que todas las ambulancias se presenten inmediatamente a las autoridades militares y se ha añadido que todos los conductores que posegan permiso de conducir de vehículos pesados se presenten asimismo para prestar servicios de urgencia.

En otra proclama anterior, la radio había ya pedido que no se circulase en automóvil para dejar expeditos los accesos a los hospitales de la capital.



## ACCIDENTES DE CIRCULACION

Madrid (Cifra). — Lugo. Resultó muerto, al entrar en colisión el vehículo que conducía con una furgoneta, en la avenida de Ramón Ferrero, Manuel Quintas Sánchez, de 48 años, casado, vecino de Bilbao.

Carballino (Orense). — Juan Bautista Otero Corral, de 45 años, falleció al ser atropellado por el vehículo que conducía Jesús Hernández Varela, en el kilómetro 21 de la carretera de Carballino a Cea.

Granollers (Barcelona). — Murió, atropellado por un coche conducido por Jaime Puig Domenech, el ciclista José Ortega, de 14 años, cuando circulaba por la nacional 152.

## CUATRO PERSONAS SEPULTADAS POR UN ALUD DE TIERRA

Santa Cruz de Tenerife. — Cuatro personas resultaron sepultadas por un alud de tierra en una cantera de la montaña de Las Cuevas, en el pueblo de Buenavista. El matrimonio formado por Antonio González Torta y María Teresa Romero González, se trasladó desde su domicilio a dicha cantera en compañía de su único hijo, de dos años, José, y de la madre de María Teresa, Francisca González Lorenzo. Sin que se conozcan las causas, inesperadamente una parte de la montaña se vino abajo, sepultando a las cuatro personas y a la furgoneta, en la que se habían trasladado a dicho lugar. Los vecinos, al conocer el hecho, lograron extraer con ayuda de aperos de labranza al niño que había que-

dado medio sepultado por el alud y que apenas había sufrido daños debido a que sus padres lo habían dejado fuera de la zona en la que se produjo el accidente. Después de grandes dificultades, apareció el cuerpo sin vida de Antonio.

## DOS OBREROS ELECTROCUTADOS

Granollers (Barcelona). — Cuando reparaban junto a otros compañeros el tendido eléctrico de la vía férrea Barcelona - Puigcerdá, en el término de Las Franquesas, sufrieron una descarga eléctrica que les produjo la muerte, Manuel Vargas Hidalgo, de 30 años, vecino de Masnou, y Dionisio Astorga Otero, de 38, vecino de Mollet.

## CONTRABANDO DE DROGAS DESCUBIERTO POR LA GUARDIA CIVIL

Melilla (Logos). — Otro nuevo importante servicio ha sido realizado por los agentes del grupo antidrogas de la 252 Comandancia de la Guardia Civil de esta ciudad.

Después de laboriosas gestiones, se procedió a la detención del súbdito marroquí, residente en Holanda, el Abbadi Abdelmajid, de 35 años de edad, y de los súbditos holandeses Tames Visser Rene y Cornelis Kristian Van Botegrave, cuando intentaban embarcar en la motonave correo de Málaga, dos furgonetas de matrícula holandesa. En los vehículos, ocultos en dobles fondos, fue hallado un total de 206 kilos de «hachis», cuyo valor en el mercado negro de la droga se calcula en unos 22 millones de pesetas.

## COBRABA CANTIDADES FALSIFICADAS EN SU LIBRETA DE AHORROS

Barcelona (Cifra). — Un individuo que pretendía cobrar cantidades falsificadas en un libreta de ahorro de su propiedad, ha sido detenido por la Policía.

Jesús Fadón Alonso, de 23 años de edad, había venido haciendo anotaciones falsas en su libreta, por un importe total de 60.000 pesetas, que iba retirando después en distintas sucursales de la misma entidad, en pequeñas cantidades. Hasta el momento de ser detenido, había robado por este sistema 20.000 pesetas.

Cuando los empleados de una agencia bancaria de la

# CRECIENTE REACCION EN USA CONTRA EL INDULTO A NIXON

La Casa Blanca se ha visto obligada a facilitar una explicación sobre el caso

Ya no habrá perdón colectivo para todos los implicados en el Watergate; se estudiará cada solicitud

Washington (Efe-UPI). — El presidente Gerald Ford ha perdonado a Richard Nixon en la creencia de que sería la admisión tácita de una equivocación y la única forma de librar al país de la agonía de un expresidente que ha rechazado declararse culpable y que está dispuesto a «pasarse» en un juicio, según afirma el abogado de Ford.

No hubo acuerdo alguno an-

tes de la dimisión de Nixon, declaró ayer el consejero de la Casa Blanca Philip Buchen, mientras explicaba a los periodistas las negociaciones interiores que llevaron al perdón.

Buchen, intentando aparentemente, contrarrestar la fuerte reacción pública contra el perdón de Nixon, dijo que era un «acto de misericordia» basado en una información, en la que se incluía lo siguiente:

—Un memorandum de la oficina del fiscal del caso «Watergate» enumerando diez casos de ilegalidad en los que Nixon podía haber sido investigado.

—Información de que Nixon nunca admitiría ser culpable, sino que afrontaría un juicio que polarizaría la nación.

—Información del fiscal León Jaworski, en el sentido de que el juicio podría durar un año o más.

—Un memorandum de los abogados de Nixon en el que aseguran que el juicio nunca podría ser limpio.

—Y el consejo de Buchen, según el cual el perdón equivaldría a la admisión tácita de culpabilidad.

Buchen fue enfático a la hora de explicar en qué se basaba el perdón.

«Puedo asegurarle que el presidente no tomó ningún acuerdo con Nixon referente al perdón».

## PASO ATRAS

Washington (Efe). — El presidente Ford modificó hoy públicamente su promesa anterior de garantizar perdón para los involucrados en el caso «Watergate» señalando que su posición es de considerar sólo cada caso individual que se solicite.

A través de varias declaraciones

de diversos consejeros presidenciales y del líder republicano en el senado Hugh Scott, Ford señaló que el perdón «será estudiado sólo en cada caso particular de petición de declaración que llegue a sus manos».

Las reacciones contrarias al perdón han originado en el Congreso un movimiento «anti-olemnencia», orientado a forzar el cológicamente al presidente Ford a que no ejerza su derecho constitucional.

Los senadores Edward Brooke, Robert Byrd, y Alan Cranston, han anunciado sus intenciones de presentar varias resoluciones del tipo de «sentir del Senado», que pueden forzar a Ford a rechazar el perdón.

En la Cámara de Representantes, el congresista Wayne Owens por su parte, también introducirá otra resolución «Sentir del Congreso» que junto a la del Senado podrán impedir materialmente la concesión del perdón.

Aunque estas resoluciones legalmente no pueden impedir que Ford ejerza su derecho constitucional al perdón, podrían dar pie a que se enfrentaran al Congreso y el presidente, hasta tal punto que el legislativo pudiera ensayar diversas fórmulas constitucionales para hacer públicas todas las pruebas y material concerniente al caso.

Fuentes de la Casa Blanca han revelado que la reacción contraria al perdón que ha originado el decreto del pasado domingo, ha creado un «auténtico pánico» entre los asesores de Ford, abriendo materialmente una batalla entre los que se oponían a él, en general el equipo personal de Ford, y los que favorecían, los consejeros heredados de Richard Nixon.

# U. S. A.: ARBITRARIA MEDIDA CONTRA EXPORTACIONES ESPAÑOLAS

(Viene de primera página)

tamos estudiando la posibilidad de un pleito en contra del Departamento del Tesoro para embargar la aplicación de estas medidas basado en la inconstitucionalidad de la aplicación», añadió.

La imposición de la sobretasa del tres por ciento será efectiva a los treinta días de su publicación, dentro de quince días, en el Boletín Oficial de Aduanas. Mañana también el anuncio será publicado en el «Federal Register».

## PROTESTA

Madrid (Logos). — El Ministerio de Asuntos Exteriores presentará en breve una nota de protesta ante la Embajada americana por la aplicación de una sobretasa especial del tres por ciento a las exportaciones españolas de calzado a USA y del 2,0 por ciento a las exportaciones de aceitunas de mesa envasadas.

Los sectores interesados es probable que interpongan recurso contra la decisión del Departamento del Tesoro, dada a conocer hoy. El Departamento ha estimado que «la desgravación fiscal a las exportaciones que se aplica en España constituye una forma de subvención». Ha sorprendido a los medios interesados en el tema, la rapidez con que el Departamento del Tesoro ha resuelto la investigación. En este sentido se cree que es positiva la decisión ya que los importadores americanos no han quedado durante largo tiempo en la duda sobre la posición de su Gobierno.

Las importaciones americanas de calzado han sido siempre muy combatidas por los fabricantes. Los italianos decidieron autolimitar sus exportaciones, a cambio de que no se les aplicaran sobretasas, a los brasileños se les aplicaron en cuantía importante y a los argentinos están en trámite si se les aplica o no.

## CONVERSACIONES EN EL MINISTERIO DE JUSTICIA

Madrid (Logos). — El ministro de Comercio, don Nemesio Fernández Cuesta, ha convocado hoy en su despacho oficial al presidente del Sindicato nacional de la Piel, don José Fernández Cela, con quien ha cambiado impresiones respecto de la reciente decisión de las autoridades de los Estados Unidos de imponer derechos compensatorios a las importaciones de calzado español.

El señor Fernández Cela ha

comentado con el ministro las repercusiones que la medida estadounidense tendrá sobre nuestras exportaciones de calzado a dicho país americano, las cuales alcanzaron durante el pasado año un valor total de unos 24.000 millones de pesetas.

En los próximos días, informó el señor Fernández Cuesta al presidente del Sindicato, tendrán lugar conversaciones entre representantes de los exportadores y altos funcionarios del Ministerio de Comercio, para estudiar la nueva situación.

MINISTERIO DE TRABAJO  
INSTITUTO NACIONAL DE PREVISION  
DELEGACION PROVINCIAL DE BURGOS  
CONCURSO PUBLICO DE  
CONTRATACION DE LIMPIEZA

Se convoca el siguiente concurso público:  
Contratación del servicio de limpieza de las oficinas de la Delegación Provincial del I.N.P. en Burgos.  
La documentación completa relativa a este concurso podrá examinarse y adquirirse en las oficinas de la Delegación Provincial del Instituto Nacional de Previsión, Vitoria, número 16, Burgos, y remitirse por correo a quienes lo soliciten por escrito.  
El plazo para la presentación de ofertas finalizará el día 30 de Septiembre de 1974. No obstante, en las oficinas de esta Delegación Provincial sólo podrán ser presentadas hasta las trece horas de dicho día.  
Burgos, 10 de Septiembre de 1974  
EL DIRECTOR PROVINCIAL:  
Alfonso Ruiz Nieto

NUEVA SECCION  
ALFOMBRAS  
25% Dcto.  
LEAL  
CONCEPCION, 21

IMPORTANTE EMPRESA EN GRAN EXPANSION  
NECESITA  
ELECTRICISTA DE MANTENIMIENTO  
CON CONOCIMIENTOS DE AUTOMATISMO  
Interesados llamar al teléfono 20-24-11, para concertar entrevista.  
(R. O. C. núm. 10.612)

EN OCTUBRE, TELEDIARIOS A ESCALA REGIONAL

Hace unos días comentábamos la necesidad de que las noticias regionales que no tienen interés a escala nacional, tuviesen una difusión que no rebasase el ámbito de la región donde tienen su origen. Hoy nos comunican que, dentro de este mes, se pondrá en marcha, desde el centro regional de Bilbao, un telediario especial para la zona vasconavarra. Y que, en el próximo mes de Octubre, este tipo de telediaros se emitirá desde todos los centros regionales existentes.

En principio, y en plan experimental, estos espacios informativos se emitirán de dos a dos y cuarto de la tarde, en el tiempo que ahora se ocupa con la «Carta de ajuste». Se trata, según nos hemos enterado de comenzar a rodar estos centros y de ver el alcance real de los medios con que cuentan para que en un futuro, realizar programas informativos de mayor envergadura.

Suponemos que una vez que estos centros hayan adquirido la suficiente experiencia, desaparecerá el espacio «Panorama», ya que en el se daban este tipo de noticias que sólo son de interés en el lugar en que se producen, pero que carece de todo sentido el que se monte con ellas un programa nacional.

## PÉREZ DE TUDELA, A POCA ALTURA

El debut de César Pérez de Tudela como reportero en el espacio que lleva el nombre de este género periodístico, no fue del todo afortunado. Su primera escalada por las rampas reporteriles no ha alcanzado la cota que muchos esperábamos de su ingenio y arrolladora personalidad —quizás el gran fallo haya estado en la elección del tema: el alpinismo, algo en lo que el polémico montañero está demasiado metido para que los árboles le dejen ver el bosque. Queremos decir que, en ocasiones, el exhaustivo conocimiento de un tema es un verdadero handicap a la hora de intentar divulgarlo y hacerlo interesante a personas que no están directamente relacionadas con lo que se quiere explicar.

A César Pérez de Tudela le apasiona la montaña y cualquier plano fotográfico de un pino o de una pared, le dicen muchísimo, pero para los que no tenemos las mismas aficiones que el no pasar de ser bonita vista, y nada más. Si en estos lugares no está ocurriendo algo realmente noticiable, es muy difícil que un profano pueda mantener la atención durante un largo y exhaustivo reportaje.

Otro defecto que observamos en éste su primer trabajo para TVE, fue el de no encontrarse en un punto concreto de la problemática que se plantea entre el montañismo como deporte y como negocio, sin olvidar su faceta turística. Dio diversas pinceladas de todos estos aspectos, pero sin llegar a un simple bosquejo de cualquiera de ellos, para terminar en los últimos planos, justificando la postura de aquellos montañeros que se profesionalizan y viven de lo que practicaron como simple deporte. Sin entrar ni salir en lo acertado de tal justificación, creemos que el programa hubiera resultado mucho más interesante, si se hubiese centrado en este tema.

## MUY MAJO «A SU AIRE»

Sorprendente (puesto que el propio órgano informativo de TVE daba como invitado del programa a Luis Llach se emitió ayer un «A su aire», del que no había ninguna referencia de su filmación. Los lectores de las publicaciones que cuidan las informaciones relativas a TVE, suelen conocer de antemano las filmaciones de estos espacios que se hacen con suficiente antelación. Este no es el caso del que se puso en pantalla el martes, ofreciéndonos un espectáculo de mínima calidad, con una cantante que ni siquiera ha asomado una vez a los volubles «hits», como, por otra parte, nada injusta, por cuanto la calidad de su voz y su repertorio tampoco parecen merecerlo. Se trató simplemente de una noche cualquiera en una sala de fiesta mallorquina, sin que la altura artística ni la popularidad de la cantante que actúa habitualmente en ella, justificaran su presencia en todos los hogares españoles.

## EL «BEAT CLUB» CAT STEVENS

Dicen que todo un músico, como compositor de piezas ligeras, es el invitado esta noche en «Beat Club», Cat Stevens, si es un primera línea que cuenta con un importante número de seguidores, no en vano ha sido varias veces millonario en discos. Comenzó cantando los éxitos de los Beatles, convirtiéndose en un niño prodigio para pasar después a interpretar sus propias composiciones. La segunda de ellas «Matthew and son», fue un éxito, y cuando todo hacía prever su éxito permanente, una grave enfermedad lo tuvo en cama 18 meses. Pero a la larga resultó ser que este reposo fue beneficioso y surgiendo con una música distinta «folk», que ha contado con el favor incondicional de los aficionados a este tipo de música.

## «EL ZAR Y EL CARPINTERO»

La música grande tiene su representación en la segunda cadena. Hoy se continuará con la emisión de la original ópera cómica alemana «El zar y el carpintero» de A. Lortzing. También se incluye en el espacio «Encuentro con la música» la actuación del cuarteto de trompas de la orquesta ciudad de Barcelona, la primera vez que un cuarteto de estos instrumentos llega a televisión.

## SIGUE LA COMEDIA AMERICANA, «LA CASAMENTERA»

Esta noche la serie «La comedia americana», pone en pantalla una película que, en su momento de estreno, tuvo un discreto éxito. Se trata de «La casamentera». La historia, a grandes rasgos, es como sigue: Una señora viuda, actúa casi como casamentera profesional en una pequeña población cercana a Nueva York. Llega a consultarle un viudo y ella piensa en utilizar sus buenos oficios de casamentera en beneficio propio, para lo cual se vale de engaños, equívocos, etc... que provocan numerosas ocasiones divertidas.

Interpretan la película Shirley Mc Laine, Antony Fokins y Shirley Booth.

- Reacciones positivas a las declaraciones de Arias Navarro
- Reticencias de «El Alcázar» y «Pueblo» y postura cauta del «Arriba»
- Emilio Romero quiere que haya crisis ministerial

Madrid (De nuestra Redacción). — La totalidad de la Prensa madrileña se hace eco hoy de las declaraciones del presidente Arias Navarro al director de la Agencia Efe, en las que el primer ministro español aseguró que continuará el proceso de democratización del país.

Todos los titulares y sumarios de los periódicos (excepto «El Alcázar» y «Arriba») coinciden en subrayar la ratificación que el jefe del Gobierno ha hecho del espíritu del 12 de Febrero y su promesa de asociaciones políticas al margen del Movimiento organizacional.

De todas formas, como era de esperar, las declaraciones del señor Arias han despertado reticencias en ciertos sectores, con seguridad, casi los mismos que aceptaron parcialmente los puntos del programa del 12 de Febrero.

Quizás haya sido el director de «Pueblo», Emilio Romero quien se haya llevado la palma ya que hoy vuelve a repetir, con la misma música pero con distinta letra los argumentos del «gironazo»: «La peor especie que le ha salido al Régimen, en su fluyente corriente renovadora de políticos y gobernantes es la de aquéllos que no creen francamente en el sistema que están sirviendo».

Romero utilizando el periódico de los Sindicatos oficiales y mirando al tendido de Fuengirola (hay pacto aunque lo desmienta el diario «Ya») se olvida de la solidaridad gubernamental expuesta ayer por el señor Arias y... sigue con la crisis... «El presidente puede cambiar a lo largo de este tiempo, a cualquiera de sus colaboradores... Porque lo importante es que los rumbos del presidente sean bien servidos e interpretados».

## PRECAUCION DE «ARRIBA»

Por su parte Antonio Gibello, director de «El Alcázar» en un artículo que titula «Hablando claro», intenta también ser crítico, pero toda su argumentación se centra en la situación económica. Para él las asociaciones políticas difícilmente pueden solucionar los problemas más acuciantes que son los económicos.

De la democratización del país, del reforzamiento de la Monarquía del papel de la juventud al margen de fórmulas apriorísticas, del Movimiento como comunión y no como organización política nada de nada.

Mientras tanto, «Arriba», que como se sabe, está dirigido por un íntimo colaborador de José Antonio Girón y desde donde se denunció hace unos meses el «cerco» al que era sometido el presidente por los «infiltrados» se muestra cauto. Ninguno de sus titulares ni de sus sumarios habla de democratización del 12 de Febrero, de la solidaridad gubernamental... ni tan siquiera del Movimiento. Titulares asépticos: «De cara al futuro inmediato: responsabilidad, trabajo, confianza». Para colmo un editorial sobre la unidad política escrito probablemente ante las declaraciones y que no sintoniza nada con las palabras de ayer del primer ministro español, la única cita es para el fallecido almirante Carrero Blanco. De las declaraciones, ninguna opinión Veremos mañana.

## LA PRENSA INDEPENDIENTE

Salvo estas reticencias, el resto de la Prensa (y es curioso que sea la Prensa independiente la que más solidaridad demuestra hacia el programa gubernamental mientras la oficial se muestra tibia) acoge las declaraciones con esperanza.

Para «ABC» al reconocer y admitir la incompreensión y reticencias, fácilmente detectadas en algunos sectores «proclives a anclarse en la nostalgia, a espaldas de la naturaleza tremendamente cambiante de nuestra realidad social» respecto a su programa, el presidente Arias no ha hecho sino insistir en la decidida vocación de pluralismo que impregnaba el discurso del 12 de Febrero y su espíritu anunciando en este sentido la elaboración para antes de fin de año en su esperanza del Estatuto que regulará el derecho de asociación.

Para «Informaciones», «el país necesitaba una declaración política de alto nivel que volviera a colocar las cosas en su sitio tras un verano prodigo en alarmas, acontecimientos, maniobras, pactos y una serie de especulaciones que roían la imagen del Gobierno».

El periódico, después de referirse a las presiones de grupos minoritarios aborda el tema del Movimiento para decir que «el Movimiento-comunión no es otra cosa que el consenso del país en torno a una Constitución. Algo que nada tiene que ver con la Secretaría General. A nadie se le da un carnet ni se le exige una cuota por respetar la Constitución de su país. Visto el problema desde la perspectiva constitucionalista, nada tiene que ver el pluralismo político con ningún departamento administrativo».

El periódico termina diciendo que poniendo de relieve la escasez de triunfalismo en las palabras de ayer y asegura que las fuerzas reales del país deben abovar el programa e incluso presionar al

Gobierno, si éste pareciera algún día vacilar o ceder a las presiones del inmovilismo

## EN LA PRENSA EXTRANJERA

En fin, en el extranjero las manifestaciones del señor Arias han sido acogidas quizás con más crédito y optimismo que las del 12 de Febrero. Para los observadores extranjeros, según se deduce de los despachos de las agencias informativas, las palabras del primer ministro español deben interpretarse como una victoria parcial del sector más liberal del Gobierno contra los grupos ultras que se han opuesto veladamente, y últimamente de forma clara, contra los intentos de democratización del país.

## POSIBLE RECESION EN EL SECTOR DE LA CONSTRUCCION

### Las nuevas obras han decrecido

Madrid (Logos). — «Es posible una clara recesión en el sector de la construcción en meses próximos, aunque los nubarrones que se anuncian no sean tan fuertes como los que padece el sector en otros países europeos», ha comentado a la agencia «Logos» el presidente del Sindicato Nacional de la Construcción, don Manuel Pérez Olea.

Salvo en zonas concretas como Canarias, Baleares y Málaga, todavía se mantiene un ritmo aceptable de actividad y empleo. En las zonas turísticas es donde primero se ha notado el debilitamiento. Los síntomas de la recesión son claros a la vista de que las nuevas obras han decrecido notablemente. En la información que suministra el número de proyectos presentados en el Colegio de Arquitectos, así como el número de licencias municipales de obras y la actividad de las empresas de cimentación indican claramente la disminución de la actividad.

En el sector de vivienda, se nota también una retracción en demanda que

influye aún más en la disminución de las obras. Las empresas, por otro lado, se muestran recelosas y no han acudido a muchas contrataciones de obras públicas.

Esperamos, no obstante, que el Gobierno refuerce la presencia en construcción y que éste alivie en parte las limitaciones del futuro. Para que la actividad del sector público estimule la actividad en la construcción, se precisa que module para las viviendas de protección oficial se actualice con realismo y prontitud, que Obras Públicas saque a licitación nuevas obras para el próximo trimestre y Hacienda actualice las revisiones de precios aplicables a obras públicas. Esperamos que en breve se conozcan los porcentajes de aumento correspondientes a los meses de Abril y Mayo.

El señor Pérez Olea manifiesta que toda previsión a más largo plazo, es muy difícil de efectuar en estos momentos.

En materia de convenios, nos dice que los acuerdos alcanzados durante este año, han sido satisfactorios.

## ¡AUTOMOVILISTA!

### ● SI VD ES CLIENTE NUESTRO: ¡AMAS IRA ANDANDO

¿Ha tenido un accidente o se le ha averiado el coche? Se lo trasladamos al taller gratuitamente le prestamos otro

¿Le han robado su coche? Nosotros se lo buscamos rápidamente e hasta que sea hallado le prestamos otro

### NO PRESCINDA DE SU COCHE

¡Ah! ¡ muy pronto auxilio en carretera combinado con grúa, y prestación de automóvil para «continua» viaje

### ● HAGASE SOCIO estamos en los puntos claves de la geografía nacional

LLAMENOS y nuestro gabinete de relaciones públicas le visitará sin compromiso alguno



San Francisco 36  
bajo (Oficina provisional)  
Tfno 229417

# Enfrentamientos de la ETA con la Guardia Civil

(Viene de primera pág.)

El detenido, en posesión de documentación falsa, se hacía pasar por Luis Miguel Munárriz López y según ha declarado fue el autor de la colocación de dos artefactos en la Sindical de Placencia de las Armas y otro en Vistas y 500 francos nuevos, así como abundante propaganda y pasaportes falsificados.

Durante el enfrentamiento de la fuerza con dicho comando, resultó alcanzada por una bala la ocupante de un automóvil que en ese momento circulaba por la carretera de Behobia. Fue inmediatamente trasladada al hospital donde se le apreciaron heridas de arma de fuego con entrada y salida en ambas piernas. Se trata de María Chamorro Ramírez, de 22 años de edad, casada, con domicilio en Irún, que dada la importancia de las heridas ha sido trasladada a San Sebastián a la Residencia del Seguro de Enfermedad.

En cuanto surgió el enfrentamiento ha sido movilizadas la Guardia Civil de la frontetera del Bidasoa, que ha establecido numerosos controles coordinados entre sí a la búsqueda y localización del comando, que se cree que ha podido alcanzar la orilla francesa a nado, cuando menos parte del mismo.

El miembro de la ETA detenido ha sido trasladado a San Sebastián.

## TIROTEO EN BILBAO

Bilbao (Cifra). — Un guardia civil herido grave, una mujer con heridas de pronóstico reservado y cinco presuntos activistas de ETA detenidos, es el balance de un tiroteo registrado a mediodía de hoy en la céntrica calle del doctor Arelliza, entre miembros de la Guardia Civil y presuntos activistas de ETA.

Como consecuencia de la detención realizada anoche en la frontera de Irún, del activista ETA, miembro del "frente militar", Vicente Gurruchaga Ecenarro, se montó en las horas siguientes en distintos puntos del país vasco un servicio de vigilancia que ha dado como resultado la detención hoy de cinco personas como presuntos implicados en actividades de ETA.

En la mañana de hoy, en el número 59 de la calle del doctor Arelliza, de Bilbao, la Guardia Civil detuvo en el sexto piso a María Isabel González Calarain, de 18 años, soltera, estudiante, natural y vecina de Villafranca de Ordicia (Guipúzcoa), detención motivada por supuestas implicaciones en actividades de ETA. A la detenida le fue ocupado un bolso de mano, en cuyo interior había una pistola "Firebird" 9 mm. especial "Parabellum", con dos cargadores, arma usada habitualmente por los miembros de la organización separatista.

Tras ser trasladada la detenida a la Comandancia de la Guardia Civil, se continuó manteniendo en dicho piso un servicio de vigilancia. Poco después de las 13,30 se personaron en el piso dos jóvenes que, al ser sorprendidos, iniciaron un tiroteo, también con pistolas "Firebird". Según parece, ya que muchos pormenores

no han sido aclarados, uno de ellos pudo ser detenido y el otro se dio a la fuga, escaleras abajo, perseguido por un guardia civil, vestido de paisano. Este último fue alcanzado por los disparos.

En su huida, el presunto activista de ETA se introdujo en el segundo de los pisos de la casa, donde se encontraba una señora de unos setenta años de edad, con su hija, de unos 24. Allí el fugitivo dijo: "Soy de la ETA y me está persiguiendo la Policía. Tienen que ayudarme". La señora de la casa, María Cruz Gómez Segura, muy asustada, salió al balcón y pidió auxilio a gritos. El fugitivo desapareció entonces del edificio y logró huir de sus perseguidores, sion que por el momento se tengan noticias de que haya sido capturado.

Por su parte, el guardia civil herido en el tiroteo de la escalera logró salir al exterior del portal donde fue atendido por los propietarios de un bar cercano.

Por tratarse de una céntrica calle, numerosas personas presenciaron lo ocurrido. Además del guardia civil, resultó también herida una señora que, en el momento que salía del portal el activista de ETA que logró darse a la fuga, fue alcanzada por una bala. Tres vehículos aparados frente al número 59 de la calle del doctor Arelliza fueron alcanzados por las balas.

El piso sexto de la casa donde fueron sorprendidos los presuntos activistas de ETA, era propiedad de Pilar Soria, viuda de Jacinto González, fallecido hace un año aproximadamente, y que tiene un hijo que reside en Madrid. El piso fue alquilado más tarde y en él han sido localizadas las personas detenidas implicadas con ETA.

El joven sorprendido por la Guardia Civil, protagonista del tiroteo, es José Antonio Usaustegi Elizondo (a) "El Duque", natural de Lazcano (Guipúzcoa), de 18 años de edad, huido en Diciembre de 1973. Le fue ocupada una pistola "Firebird" con un cartucho en la recámara y un carnet de identidad falso, a nombre de Carlos Alberdi Arráiz.

En cuanto a los dos heridos, el guardia civil es Martín Durán Grande, que sufre dos heridas de bala, una en el vientre y otra en la pierna izquierda, con entrada en la cara anterior y salida en la cara posterior sin interesar huesos ni músculos. Pronóstico grave. Fue trasladado inmediatamente al Hospital Militar.

La señora herida, una transeúnte que pasaba por el lugar en el momento del tiroteo, es Andrea Villamore Silva, natural de Tauró (La Coruña), de 58 años de edad, con domicilio en la calle Recalde Betolaza. Resultó herida de bala por arma de fuego en la región glútea. Pronóstico reservado. Fue trasladada al Hospital Civil.

Junto con las mencionadas detenciones, y tras el incidente ocurrido ayer noche en Irún, fueron llevadas a cabo por la Guardia Civil otras tres detenciones de personas que se sospecha están implicadas de alguna forma en las actividades de la organización terrorista ETA.

En el cuartel de Garelano de Bilbao ha sido detenido Javier Santos Múgica, de 22 años, soltero, natural de Placencia (Guipúzcoa) y vecino de Bilbao, donde cumplía el servicio militar, con domicilio en la calle Vía Vieja de Lezama, 46-D.

En otro servicio montado en el barrio de Zorroza fueron detenidos a las doce y media y a la una y veinticinco de la tarde, respectivamente, Javier Echevarría Guenechea y María Esther Aizpuru.

Javier Echevarría Guenechea, es natural de Amorebieta, de 33 años, soltero, de profesión aparejador y con domicilio en la calle San Pedro, 2, quinto, de Zorroza. María Esther Aizpuru es natural de Galdacano, de 31 años de edad, soltera y de profesión sus labores. Tiene su domicilio en la calle Astilleros número 6, séptimo, D, de Zorroza.

Al parecer, no ha sido todavía identificado, el presunto activista de la ETA que logró darse a la fuga en la calle Doctor Arelliza, y que se perdió por las calles inmediatas. Según datos recogidos en el lugar del suceso se trata de una persona muy joven, de unos 18 años de edad, que vestía ropa de sport.

Ante los sucesos en Irún y Bilbao en las últimas horas, la Guardia Civil y la Policía realizan intensas gestiones para detener a los activistas de ETA que llevan a cabo actividades en el país vasco y cuyo golpe más reciente ha sido el robo de nueve millones de pesetas en la fábrica "Tubacex" de Llodio (Vizcaya).

Se da la circunstancia de que, unos metros más abajo, en la misma calle, hace un año, aproximadamente, se produjo un intenso tiroteo entre miembros de la ETA y la Policía cuando, en un servicio de esta última, se intentaba la desarticulación de un comando. Este tiroteo, producido a primeras horas de la tarde, dio como resultado la detención de dos activistas de ETA.

## OTRO ENFRENTAMIENTO

Bilbao (Cifra). — Un presunto miembro de "ETA" ha resultado muerto y herido un miembro más de la organización, así como dos guardias civiles a consecuencia de disparos en un tiroteo sostenido en la calle Astillero número 6, del distrito bilbaíno de Zorroza, sobre las seis y media de esta tarde.

Según parece, en un de los servicios llevados a cabo por la Guardia Civil, relacionados con la detención llevada a cabo ayer en Irún, al ir a efectuar una inspección en el séptimo piso de la calle Astillero, número 6, de Zorroza, tuvo lugar un enfrentamiento armado, en el que falleció el presunto miembro de "ETA" que hizo frente, con otros, a las fuerzas del orden. Otro activista y dos guardias civiles resultaron heridos en el enfrentamiento.

El activista muerto llevaba encima un carnet falso, a nombre de Germán Sáez Anguiano, nacido en Octubre de 1949 y natural de Bilbao. En el momento de dar esta información su identificación real no ha sido facilitada.

La calle Astillero se encuentra en una zona sin asfaltar, con edificios de siete pisos y calles adyacentes irregulares. Al parecer, en el piso donde se fue a hacer la inspección vivían tres chicas de edades aproximadas a los 20 años.

En estos momentos, poco tiempo después de producirse el tiroteo, la zona permanece rodeada por fuerzas de la Guardia Civil y el tránsito ha sido cortado.

Según testigos que viven cerca del lugar del suceso, se han oído unos seis disparos, en total.

Se desconocen los pormenores del suceso aunque se puede deducir, como ya se ha dicho, que se trata de un servicio llevado a cabo para detener a presuntos implicados en actividades de la organización terrorista "ETA".

Hoy, a lo largo del día, en distintos servicios, se han efectuado cinco detenciones dos de ellas en este mismo barrio de Zorroza, a últimas horas de la mañana. Otras dos, en la calle doctor Arelliza, número 59, y la quinta en el cuartel de Garelano. Al parecer y tras este último tiroteo, se han practicado dos nuevas detenciones.

Fuerzas de la Guardia Civil realizan intensas investigaciones

para proceder a la detención de miembros y personas relacionadas con "ETA".

## IDENTIDAD DEL TERRORISTA MUERTO

Bilbao. (Servicio especial —S—). — El activista muerto en segundo enfrentamiento con las fuerzas del orden portaba un Documento de Identidad a nombre de Germán Sáez Andiano, expedido en Bilbao, pero se ha podido saber de fuentes oficiales que se trata de Juan José Urcelay Imaz que, como se recordará, fue sacado por un comando ETA cuando estaba ingresado en el Hospital Provincial de Guipúzcoa el pasado mes de Junio. Asimismo, según versiones sin confirmar oficialmente, el citado Juan José fue uno de los participantes en el atraco de "Tubacex" perpetrado hace escasos días, en el que consiguieron llevar un botín de cerca de nueve millones de pesetas. En contra de lo que parecía lógico pensar, en vez de efectuar el huida a Francia, el comando que perpetró el atraco, por miedo a que el jefe de personal de la citada empresa no hubiera cumplido sus órdenes, creyeron oportuno quedarse en nuestro país hasta una mejor ocasión.

Por esta razón, según nuestras fuentes, un nuevo comando llegó anteayer a España teniendo un enfrentamiento en Irún y donde se detuvo a Vicente Gurruchaga Ecenarro quien al parecer proporcionó las diferentes pistas que han dado con estos servicios.

Este comando, según fuentes oficiales, se dirigía a España con el fin de amparar la huida de los atracadores de "Tubacex" y hacerse cargo del botín.

Independientemente de estas gestiones la Guardia Civil continúa montando sus servicios de "espera" por lo que cabe esperar nuevas e importantes gestiones.

## PASAN A DISPOSICION JUDICIAL LOS SESENTA Y SIETE DETENIDOS EN SABADELL

### Reunión del arzobispo y el gobernador civil de Barcelona

### Explotan dos artefactos en la Ciudad Condal

Barcelona (Logos). — Prosiguen las diligencias en relación con las 67 personas que fueron detenidas el pasado domingo en Sabadell, por participar en una reunión convocada por la "Asamblea de Cataluña" y que se celebró en el Colegio de Madres Escolapias de aquella ciudad. Los detenidos pasaron el día de ayer en diversas Comisarias de Barcelona y por la tarde fueron reunidos en los locales de la Jefatura Superior de Policía de Barcelona.

Los detenidos han pasado hoy a disposición de la autoridad judicial y concretamente al Juzgado de Primera Instancia número 2 de Sabadell. Según informes de los abogados de los detenidos, el juez, don Guillermo Vidal, ha solicitado ya la presencia de todos los detenidos con los atestados correspondientes.

### NOTA ARZOBISPADO SOBRE DETENIDO EN SABADELL

Barcelona (Cifra). — La Oficina de Prensa del Arzobispado de Barcelona nos envía la siguiente nota: En la mañana de hoy miércoles, en el Palacio Arzobispal, el Cardenal-arzobispo de Barcelona, doctor Jubany Arnáiz, ha recibido al gobernador civil de la provincia, don Rodolfo Martín Villa.

En el curso de este encuentro ambas personalidades han dialogado sobre los hechos ocurridos el pasado domingo en un colegio de religiosas de Sabadell. El doctor Jubany ha hecho presente su interés personal por los detenidos.

Al mismo tiempo, en estas circunstancias ratifica su postura, ya expresada el día 12 de Noviembre del año pasado, sobre la necesidad de una ordenación jurídica de los derechos de reunión y de asociación.

Por su parte, fuentes próximas al Gobierno civil han informado a la agencia "Cifra" de que en la reunión mantenida por el Cardenal Jubany con el señor Martín Villa, no se había aludido a los aspectos a que se refiere el párrafo anterior.

### ATENTADO COMPANIA AVIACION CHILENA

Barcelona (Cifra). — Un artefacto explosivo, de considerable potencia, ha estallado causando importantes desperfectos en el local de la delegación en Barcelona de la compañía aérea

chilena "Lan Chile", sito en el número 129 de la Vía Augusta.

La explosión se produjo minutos antes de las tres de la tarde y no hubo que lamentar desgracias personales ya que dicha delegación se encontraba cerrada al público y sus empleados en el período dedicado a almorzar.

La delegación de "Lan Chile" se encuentra instalada en la planta baja del mismo edificio que alberga el "Hotel Cónor" y a pocos metros del Instituto Norteamericano de Idiomas.

### EXPLOSION DE OTRO ARTEFACTO

Barcelona (Logos). — En la pasada media noche se registró una fuerte explosión en la calle de Valencia, esquina a la del Dos de Mayo, frente al número 553, y donde a causa de la onda expansiva quedaron rotos todos los cristales del vecindario.

Al parecer, la explosión fue debida a un artefacto que había sido colocado en el edificio que antiguamente fue sede de la Jefatura Local del Movimiento, afectando además a otros establecimientos de la misma calle y plantas industriales, así como a algunas viviendas.

Inmediatamente acudieron los bomberos del parque central barcelonés, fuerzas de la Policía armada y municipal. Afortunadamente no se registraron víctimas personales.

### SE DESCUBRE UN ARTEFACTO SIN EXPLOTAR

Tarrasa (Barcelona). — Sobre las nueve y cuarto de ayer noche fue descubierto en el interior de una de las ventanas del edificio de los juzgados de esta ciudad, situados en las calles Baldrich y San Quirico, un paquete en el que había seis cartuchos de dinamita, con la mecha encendida.

La ventana en que se hallaban correspondía a la casa particular del agente judicial que forma parte del recinto del juzgado número uno y fue precisamente un hijo del citado agente, de seis años de edad, quien se dio cuenta de la carga próxima a estallar, por lo que avisó rápidamente a su padre, que logró apagarla.

Se practican las diligencias para intentar descubrir a los autores del atentado.

PROXIMAMENTE  
INAUGURACION TEMPORADA

## GRAN TEATRO

¡LA MARAVILLA FILMICA DEL MUNDO!!

## "TRAPECIO"

AHORA NUEVA VERSION, EN TODD-AO, COLOR Y SONIDO STEREO

BURT LANCASTER — GINA LOLLOBRIGIDA  
TONY CURTIS

## PEONES

### NECESITAMOS

OBRA APARCAMIENTO PLAZA MAYOR

(R. O. C. Núm. 11.233)

## ALBAÑILES

SE NECESITAN

Servicio Militar de Construcciones.

Presentarse en Nuevos Acuartelamientos, en Ibeas de Juarros, frente a Los Tomillares. Servicio especial de autobuses.

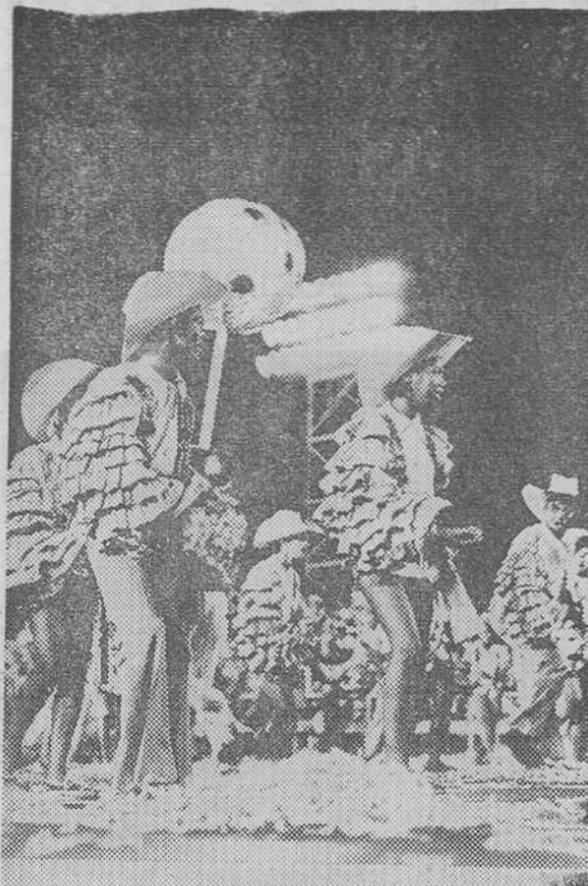
(R. O. C. Núm. 11.245)

## MATARIFE

Se necesita para matadero Municipal de LEGAZPIA (Guipúzcoa).

Retribución a convenir. Facilitamos vivienda.

# EL PUNTO MAS VULNERABLE DE ROCKEFELLER ES SU FORTUNA



A destiempo, con seis meses de retraso, porque en las fechas tradicionales hay que trabajar en la "zafra" y ni se puede perder un solo día, en La Habana acaban de celebrarse sus tradicionales y típicos carnavales. Música, bailes, carrozas, bellezas morenas y alegría por doquier, el Malecón habanero se ha llenado. un año más, de serpentinas, canciones y guapas muchachas. La canción que más se ha oído en los carnavales de este año es una que lleva por título "Te lo digo horita". En la foto, un detalle de los festejos populares en la noche habanera. — (Foto FIEL)

- ◇ No hay apenas campo de responsabilidades en el que no estén en juego los intereses económicos de la familia Rockefeller
- ◇ Los demócratas, por mucho que le estimen, no dejarán de aprovechar las situaciones delicadas con vistas a la próxima campaña presidencial

□□ Por Ernest CONINE

En una época en que las continuas revelaciones sobre la corrupción en las altas esferas, han llevado al pueblo norteamericano hasta la náusea, el vicepresidente designado, Nelson A. Rockefeller, tiene una ventaja innegable: es tan rico, que nadie puede pensar seriamente que se dejará comprar con dinero sucio. Sin embargo, aunque parece ironía, será precisamente esta enorme riqueza familiar de los Rockefeller la que constituya su punto más vulnerable en sus tareas públicas, ya que apenas si hay un campo de responsabilidades en el que no corra el peligro de ser acusado de perseguir intereses propios.

Supongamos que el nuevo vicepresidente interviene activamente en la política energética nacional o en las relaciones de los Estados Unidos con los países del Medio Oriente. Haga lo que haga, sus decisiones afectarán a la compañía "Exxon Corp" de la que dicen la familia Rockefeller es el mayor accionista.

El ex-gobernador tiene más experiencia en asuntos latino-americanos que cualquier otro político norteamericano. Pero a la hora de jugar un papel importante en cualquier asunto de política comercial o de ayuda relacionado con el resto del hemisferio, habrá más de uno que recuerde tanto sus conexiones petrolíferas como el hecho de que es un importante accionista de la compañía que posee la mayor cadena de supermercados de Sudamérica.

O tomemos la política monetaria internacional. Rockefeller está más que cualificado para cualquier tarea relacionada con este campo. Pero aquí cualquier medida ejerce un impacto inmediato sobre los beneficios de los grandes Bancos internacionales. Y nadie ignora que su hermano David, es el presidente del Chase Manhattan Bank, el tercer Banco de toda Norteamérica.

Por la misma razón, Rockefeller deberá evitar verse relacionado con políticas gubernamentales que tengan como consecuencia altas tasas de interés sobre préstamos bancarios o con transacciones entre los Estados Unidos y la Unión Soviética, en cuya financiación intervenga el Banco de su hermano.

### COMO QUITARSE EL PESO DE LA FORTUNA

Ahora bien, si el nuevo vicepresidente se mantiene al margen de toda actividad gubernamental en la que pueda ser acusado de perseguir intereses propios, no le quedará apenas nada que hacer.

Cuando se trata de hablar del alcance o de la procedencia de su gran fortuna los Rockefeller demuestran ser un clan sumamente reservado. Hasta ahora el vicepresidente se ha limitado a manifestar que sus impuestos personales ascienden a siete cifras; o sea, en otras palabras, paga anualmente por lo menos un millón de dólares. La fortuna colectiva de la familia se calcula generalmente en 6.000 a 10.000 millones de dólares, y se supone que su influencia directa o indirecta, se hará sentir en una amplia gama de negocios diferentes.

En Octubre cuando haya terminado la investigación del Congreso, se sabrá bas-



tante más Los miembros de los comités encargados, han afirmado que presentarán una atención especial al problema de los conflictos de intereses.

Es probable que Rockefeller trate de esquivar el asunto con la promesa de traspasar sus intereses económicos a un trust. Y también es posible que se declare dispuesto a vender aquellos intereses que tengan más probabilidades de despertar la sospecha. Y no cabe apenas duda de que al final será confirmado en su cargo y de que, una vez en funciones actuará, si fuese necesario, en contra de sus propios intereses para evitar problemas.

Pero, si no actúa en cada momento con mucho tacto y cuidado, siempre existirá el peligro de que surja una situación política delicada para él y para el presidente al que ha jurado servir.

Verdad es que la habilidad e integridad del nuevo vicepresidente le han granjeado el respeto tanto de los demócratas como de los republicanos... y acaso aún más. Sin embargo, y dado que faltan sólo dos años para la próxima campaña presidencial, esta estima no detendrá a los de-

demócratas, que no dudarán de aprovechar sus puntos vulnerables.

No puede negarse que la combinación Rockefeller-Ford merma un tanto las esperanzas republicanas de ocupar la Presidencia después de las próximas elecciones, ya que los demócratas, por mucho que elogien ahora la nominación del nuevo presidente, no serían del todo humanos si no hiciesen todo lo posible por convertirla de un acierto republicano en una responsabilidad republicana.

Fiel.— Servicios Especiales de EFE-L. A. T.

## CAE UN GRAN METEORITO EN ALEMANIA

Heidelberg (Alemania Federal) (Efe).— Un meteorito de grandes proporciones, cuyo peso se estima entre 50 y 100 kilogramos, cayó la pasada noche en el Sur de Alemania, informan esta tarde científicos del "Instituto Max Planck".

La caída del cuerpo celeste fue registrada por siete de las 42 cámaras que tiene instaladas en todo el territorio de Alemania Federal el citado Instituto, aunque se desconoce aún el lugar exacto de la caída, que se supone en una zona entre Memmingen y Ravensburg en la región de Baviera.

En caso de confirmarse el peso calculado por los científicos germanos, el meteorito sería el de mayores proporciones caído en todo el Mundo en los últimos once años.

### SE PRECISAN

**ENCOFRADORES y FERRALLISTAS DE 1.º**

BIEN RETRIBUIDOS

Informes: Carretera de Logroño, número 17, 1.º F. Teléfono 220387 (R. O. C. 11.217)

### EMPRESA DE MANUTENCION

PRECISA REPRESENTANTE

PARA LA ZONA DE BURGOS

Firma o persona introducida en industria con experiencia y conocimiento del mercado, para la venta de equipos de elevación y transporte.

Comisión muy interesante. Interesados escribir al apartado 608 de San Sebastián indicando experiencia y compromisos actuales. (R. O. C. 5.986)

## Audiencia de Franco al embajador de Marruecos

(Viene de primera pág.)

do con las resoluciones adoptadas en reciente reunión del Comité ejecutivo del FOR-PA, se confía, según señalan círculos generalmente bien informados, que el Gabinete se pronuncie en favor de la concesión de ayudas a las unidades de recria, que contempla el propio decreto de campañas. Esta medida será favorablemente acogida por el sector ganadero, ya que viene esperándola desde hace algún tiempo.

Asimismo, se confía en que pueda realizarse una transferencia de ayudas del sobrante concedido a la manzana para su comercialización, en favor de la campaña de pera que encuentra dificultades para dar salida al fruto, en las últimas tornadas de su producción.

## CREDITO PARA MEJORAS DE CAMINOS VECINALES

Incluye

a nuestra provincia

Madrid (Cifra). — Por una disposición de la Presidencia del Gobierno que aparece publicada hoy en el "BOE" se autoriza a la mancomunidad de Diputaciones de régimen común a concertar un nuevo préstamo con el Banco de Crédito Local de España, por un importe de 1.044,5 millones de pesetas, para atender a la conservación y mejora de caminos vecinales que afectan a varias Diputaciones provinciales, entre ellas la de Burgos.

## Se proyecta la constitución de una Mutualidad de Previsión para los subnormales

Madrid (Cifra). — Con el objeto de constituir una mutualidad de previsión social con destino a la protección del subnormal, el próximo día 14 tendrá lugar en la sede de la «Fundación General Mediterránea» una asamblea de padres de subnormales.

La finalidad inmediata de la Mutualidad es garantizar al subnormal una renta durante toda su vida, a partir de la fecha en que se produzca el fallecimiento de la persona de quien depende su mantenimiento y atención.

Esta mutualidad es un proyecto conjunto de la Federación Española de Asociaciones Protectoras de Subnormales y la «Fundación General Mediterránea», a través de su recién creado Consejo de Patronato que se dedicará exclusivamente a la ayuda de estas personas.

\*Las frases malsonantes ofenden a quien las pronuncia. Modérate siempre. Habla sin estridencias ni groserías.

### CONFLICTO DE INTERESES EN TODAS LAS ESPERAS

Es opinión general que el papel que juegue Rockefeller será mucho más importante y decisivo que el que desempeñan normalmente los vicepresidentes estadounidenses. Por un lado, aporta su enorme experiencia en los negocios en los asuntos exteriores, en la política de seguridad nacional, en problemas urbanos y en la administración en general. Por otro lado, nadie cree que el presidente Ford se haga la ilusión de que un hombre de la energía y vitalidad de Rockefeller se contente con un papel pasivo.

El líder republicano en el Senado, Hugh Scott, opina que Rockefeller debe intervenir activamente en la política exterior. Un antiguo consejero de Ford, el entonces gobernador de Pennsylvania, William Scranton, tiene la esperanza de que el presidente delegue en Rockefeller gran parte de las responsabilidades en la política doméstica.

Ambas ideas son buenas. Sería una pena desperdiciar un talento como el de Rockefeller. Empero, y dada la amplitud de los intereses familiares de los Rockefeller, será extremadamente difícil evitar cualquier apariencia de un conflicto de intereses.

## DISTRIBUIDOR

SISTEMA DE ESTANIERAS DE ACERO CROMADO 14 m/m. DIAMETRO PARA MULTIPLES APLICACIONES EN LOS CAMPOS DE ESCAPARATISMO DECORACION Y AMUEBIAMIENTO DE INTERIORES

UNICO SISTEMA DE ENSAMBLAJE A ROSCA

INTERESADOS DIRIGIRSE CON INFORMACION COMPLETA AL APARTADO 1.322 DE BILBAO REFERENCIA 501.

No se admite ninguna palabra que no haya sido consagrada por el pueblo en uso habitual
A la rigidez de antaño ha venido a sustituir una mayor liberalización

Por Javier PORTOCARRERO



En torno a su mesa repleta de diccionarios, un grupo de académicos en la sesión en que fue elegido don Antonio Buero Vallejo. En el ángulo izquierdo, el actual presidente, don Dámaso Alonso. — (Foto EFE-FIEL)

La apertura ha llegado también a la Academia de la Lengua. Ya la última edición del Diccionario dio entrada a numerosas palabras e incluyó acepciones americanas...

PALABRAS NUEVAS O AUTORIZADAS

En realidad, palabras nuevas apenas si existen. Lo común es recoger aquellas que vienen a adquirir nuevas acepciones. Pero eso no es óbice para que algunas, tomadas de lenguas extranjeras...

La Real Academia de la Lengua tiene abiertas sus puertas para recibir, luego de dejarlas dormidas algún tiempo por ver si su uso se generaliza...

Pero esa «dormición» en que los académicos tienen algunas palabras no excluye el que, tras concienzudo estudio y no exentos de acalorados debates...

FOTOGRAFADOS

Servicio especial para IMPRENTAS Y AGENCIAS DE PUBLICIDAD: llame a nuestro teléfono 2073 58 y le recogerán los originales en su domicilio

ENTREGA DE TRABAJOS EN EL DIA

También puede hacer directamente sus encargos en

Talleres Gráficos Diario de Burgos San Pedro Cardena, 34

Papelera Tagra - Vitoria número 13

Su pequeño hijo ya mayor Helvink y Helvi, la mujer diplomática categoría en que aquí en Nueva York...

«¿No le da a su matrimonio? le pregunto con ella en su oficina del 31º piso, donde se domina el East Side...»

La señora abogada y juez en Finlandia, es la única en el extranjero que de subsecretaria de la ONU para Asuntos Humanitarios...

Algunos de Helvi Sípila en favor de la ONU para Asuntos Humanitarios...

Pero en cuenta que la señora Sípila es generalista, con una experiencia de más de la humanidad y jóvenes...

En un momento de la sesión de la Comisión sobre el Status de la Mujer y dejó ese cargo...

Helvi Sípila opina que la manera más lógica de iniciar su trabajo era a través de estudios locales...



Helvi Sípila, la diplomática de más alta categoría de las Naciones Unidas

Helvi Sípila opina que la manera más lógica de iniciar su trabajo era a través de estudios locales, nacionales e internacionales...

tica de programas pilotos locales, pronunciando discursos y asistiendo a conferencias...

«Cuando se decidió por la carrera de Derecho, su padre le apoyó totalmente...»

Otra responsabilidad que consume gran parte de su tiempo es el análisis y la preparación de estudios e informes sobre decisiones futuras...

MIEMBRO DE VARIOS COMITES

La señora Sípila llegó a la ONU en 1960 como representante de Finlandia...

«Pero contemplándola, simpática y extrovertida, políglota que domina cinco idiomas...»

«¿No siente alguna vez el deseo de acudir a alguien que no sea su marido para que le haga compañía?», le pregunté...

En 1968 era presidente de la Comisión sobre el Status de la Mujer y dejó ese cargo...

A diferencia de muchas mu-

Por Jacinto GUEREÑA

(1)

En advertencia del método de trabajo editorial, se aclara todo, o casi todo. Sabida es la muerte inesperada y repentina del escritor galo...

La lectura, y asimismo la re-lectura. El manuscrito no estaba ultimado del todo...

«Pero contemplándola, simpática y extrovertida, políglota que domina cinco idiomas...»

«¿No siente alguna vez el deseo de acudir a alguien que no sea su marido para que le haga compañía?», le pregunté...

El retorno de César Pérez de Tudela

Prepara un serie sobre las montañas españolas

Por F. BOIL

Tras un largo periodo ausente de la pequeña pantalla, excepción hecha de una breve aparición publicitaria...

«Se ha dicho que preparas también una serie para TVE...» —Es cierto. Tengo presentado un proyecto de serie de trece capítulos...

«También hemos oído que te has inscrito en el Colegio de abogados...» —También es cierto. Desde que terminé mi licenciatura en derecho siempre he tenido una especie de complejo por no haber ejercido abogacía...

«¿Por qué has estado tanto tiempo sin aparecer por TVE?» —Por uno de esos extraños vacíos que, a veces te hac TVE. Durante una temporada no me han llamado ni siquiera para entrevistarme...

«¿Qué otros reportajes has para «Los reporteros»?» —Tengo propuestos varios temas. Lo que quiero hacer no siempre tiene que estar relacionado con la montaña...

«¿Volverás a hacer publicidad en televisión?» —He terminado ya mi contrato no sé aún si lo renovaré o no...

«¿Más proyectos?» —Dentro de un mes aproximadamente saldrá al mercado una revista de viajes que dirijo...

«¿No te han propuesto hacer cine todavía?» —Sí, he tenido varias ofertas, y muy interesantes económicamente, pero no he aceptado...

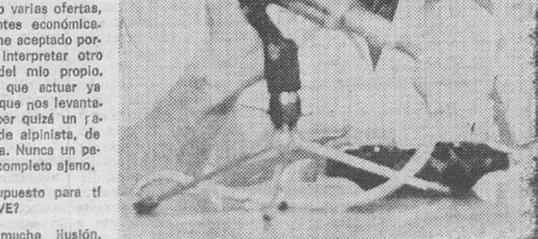
«¿Qué ha supuesto para ti este retorno a TVE?» —Me hace mucha ilusión. Creo que en este tiempo en que he estado ausente he evolucionado...

nado. He tenido tiempo para viajar, para leer, para escribir... Y tras aquellos programas que hice hace algunos años...

vuelvo con mucha ilusión para intentar dar una nueva imagen, mostrar mi evolución, hacer cosas nuevas e interesantes...

La línea general de las notas de Camus es como relacionarse con otros escritores (muy a menudo, franceses, y del siglo XIX y del siglo XX especialmente)...

«¿Qué ha supuesto para ti este retorno a TVE?» —Me hace mucha ilusión. Creo que en este tiempo en que he estado ausente he evolucionado...



César Pérez de Tudela



## Sólo trece personas, de las ochenta y dos que viajaban, han sobrevivido a la catástrofe

Nueva York (Efe). — Un avión de la "Eastern Air Lines" con 82 personas a bordo, se estrelló e incendió hoy mientras intentaba un aterrizaje de urgencia en el aeropuerto municipal de "Douglas", en Charlotte (California del Norte). Según las primeras noticias recibidas aquí, trece de los pasajeros han sobrevivido a la catástrofe.

La mayoría de ellos en estado crítico. Según un portavoz de la administración federal de Aviación, las comunicaciones radiofónicas con el piloto de aparato, fueron normales hasta el momento de producirse el accidente y nada hacía suponer que el avión se encontrara con problemas. Los testigos presenciales afirman que los supervivientes del accidente fueron arrojados fuera del aparato y cayeron en un bosque cercano. Se indicó también que el aparato siniestrado era dirigido por radar a causa de espesa niebla que impedía la visibilidad.

El avión, un "DC-9", procedía de Charleston (Carolina del Sur), con destino a Chicago, vía Charlotte.

El "DC-9" se estrelló a unos tres kilómetros del aeropuerto "Douglas". Algunos testigos del accidente han manifestado que los motores del avión parecían funcionar bien cuando sobrevoló cerca del aeropuerto, aunque a escasa altura y que repentinamente oyeron una explosión. Docenas de ambulancias han sido enviadas al lugar del accidente para transportar a los supervivientes

## NOTICIARIO PINTORESCO

### CONDUCIA CON LOS MUÑONES

La Coruña, (Logos). — El carterero del hospital de Galicia, don Antonio Iglesias, no tiene manos. Las perdió a los trece años por explosión de una bomba y sin embargo, realiza sin problemas las mil tareas de la vida cotidiana y algunas más. Es llamado «el ángel de las autopistas» y conduce perfectamente motos y coches, además de repartir a la perfección y sin interrupción ninguna los cientos de cartas que, a diario, le son confiadas.

Como anécdota cabe decir que un día un pasajero al que había recogido en la carretera le dijo a nuestro carterero «páre o me tiro», una vez que se enteró de que don Antonio Iglesias conducía con los muñones.

### PAGO DURANTE OCHO AÑOS LOS IMPUESTOS DEL DIFUNTO

Ragusa (Italia) (EFE). — La viuda del profesor Giovanni Leotta, Giuseppina Cavallaro, se negó hoy en redondo a continuar pagando a la oficina de recaudación de Hacienda de Ragusa (en Sicilia) los impuestos de su esposo, fallecido hace ya ocho años y que ha venido pagando religiosamente durante este tiempo.

Giuseppina, que tramitó y presentó toda la documentación del caso a raíz de la muerte de su esposo, se ha visto obligada a pagar los impuestos del difunto durante los últimos ocho años.

La administración de recaudaciones, en cuyo fichero existe un evidentesísimo error, se limitó a presentar recibos y a cobrarlos sin hacer nada por subsanar el error.

Hoy cuando la viuda recibió una notificación, en la que invitaba a acudir a las oficinas, acompañada del esposo, en una situación nerviosa «límite» se dirigió a un abogado, dispuesta a exigir a la administración, ante los tribunales daños y perjuicios.

### LOS IMPUESTOS, LE VOLVIERON LOCO

Los Angeles (California, Estados Unidos) (Efe). — En protesta por los excesivos impuestos que dice que tiene que pagar Víctor Lester, de 57 años, se ató hoy a su cuerpo seis cartuchos de dinamita, secuestró un funcionario del fisco y mantuvo durante tres horas a un ejército de policías en guardia antes de rendirse.

La Policía de California reveló que Lester, de Jamestown (California), dueño de una compañía de modelación de plásticos, secuestró al agente fiscal que había negociado con él sus declaraciones de impuestos.

«Entró con una pistola, los seis cartuchos de dinamita y amenazó con volar todo. Pero los cartuchos no estaban conectados regularmente y él lo sabía», dijo un portavoz policial. Lester cedió sólo ante la

Policía cuando su esposa, que dijo que su marido se había vuelto casi loco después de pagar tantos impuestos, le rogó que se rindiera.

### PERIODICO GRATUITO

Barcelona, (Logos). — El sábado día 22 de este mes, se empezará a distribuir en la población de Granollers un periódico gratuito. El semanario, titulado «La hora comercial de Granollers» consta de una información fundamentalmente publicitaria, o en el caso de algunos avisos o informaciones de otro tipo (programas de TV, etc), estará siempre patrocinado por alguna firma comercial. Aparece con veinte páginas y se repartirá prácticamente a toda la población de Granollers que supera en algo la cifra de 30.000 habitantes. La tirada del semanario será de 10.000 ejemplares que se distribuirán gratuitamente a todos los buzones de correos de la población.

Estará dividido en secciones como: Bolsa de trabajo, Bolsa del automóvil, Enseñanza (colegios profesores, programas de cursos, academias, etc), avisos locales, Espectáculos, Finanzas, Fincas y pisos, etc.

El éxito financiero de la operación que está asegurado y que el propósito de la empresa es el de ampliar este tipo de publicaciones a otros lugares de la región.

### CONGRESO DE TROTAMUNDOS

Lima, (EFE). — Más de 20 mil caminantes de diversos países del Mundo participarán en el primer encuentro Juvenil de trotamundos, que se realizará a partir del 31 de Diciembre próximo, en el sector de Coima, distrito de Usquil, provincia de Otuzco, en el departamento de Trujillo al Norte de Lima.

Hizo el anuncio hoy el doctor Oswaldo Kauffman, director del hospital andino de Coima y propietario de la hostelería «El Sol» quien está organizando con otros médicos alemanes, la realización de este encuentro.

Una corriente de trotamundos de Venezuela, Colombia, Ecuador, Otrá de Brasil, Paraguay, Argentina, Uruguay, Chile y Bolivia y una tercera corriente de Alemania, Holanda, Francia y de otros países europeos, llegarán a Trujillo en Diciembre y de ahí irán a pie hasta Coima.

El doctor Oswaldo Kauffman agrega sobre el certamen que «no se trata de una reunión de hippies, movimiento vinculado a la antihigiene y consumo de drogas, sino de grupos juveniles, para quienes conocer el Mundo, a costa de largas caminatas, es la práctica de sus vidas».

Indica también que la presencia de más de 20.000 trotamundos en el Perú, beneficiaría la economía del país con una buena inyección de dólares.

Si quieres contribuir a una buena obra, afílate a la Cruz Roja. Es de todos y para todos.

## TOROS

### CORRIDA GOYESCA EN RONDA

Ronda (Málaga) (Cifra). — Con ganado de herederos de Carlos Núñez se lidió ayer en la plaza de toros de esta ciudad la tradicional corrida goyesca en la que actuó Antonio Ordóñez, diestro ya retirado, en su única salida a los ruedos.

Presidió el festejo la duquesa de Alba.

Antonio Ordóñez en su primero aplaudido con la capa. Mata de una gran estocada (ovación, una oreja, que el diestro se niega a recoger, mientras el público pide los máximos trofeos; obligando a Ordóñez a dar la vuelta).

En su segundo, una estocada (dos orejas, rabo y vuelta).

A petición del público, Ordóñez lidia el sobrero, de la misma ganadería. «Paquirri» actúa como picador. Ordóñez mata con el verdugullo, descabellando a la segunda (ovación).

Francisco Rivera «Paquirri», una estocada (dos orejas, rabo y vuelta).

En su segundo, una entera (ovación y oreja).

«El Niño de la Capea», mata de media (una oreja, petición de otra y vuelta al ruedo).

En el sexto de la tarde, media (dos orejas, petición de rabo y vuelta al ruedo).

### HOMENAJE A IGNACIO SANCHEZ MEJIAS

Manzanares (C. Real) (Logos). Con motivo de haberse cumplido en el pasado Agosto el cuarenta aniversario de la mortal cogida del torero sevillano Ignacio Sánchez Mejías en la plaza de esta población, el grupo «Lazarillo», de teatro de cámara y ensayo, ha rendido un emotivo homenaje a su memoria.

Un numeroso grupo de poetas y escritores locales, han recitado poemas de Federico García Lorca, Rafael Alberti, Miguel Hernández y Gerardo Diego. La asistencia de público, sobre todo de jóvenes, ha sido numerosísima.

### PITOS A PAQUIRRI EN ALBACETE

Albacete. — Tercera corrida de feria. Toros de don Antonio Ordóñez.

Diego Puerta, una entera (ovación). En su segundo, volapié y descabello, (dos orejas).

Paquirri, media Aplausos. En su segundo, dos pinchazos, media y estocada (pitos).

Antonio Rojas tres pinchazos (ovación y vuelta). En el último media y descabello (ovación y vuelta).

### ESTA PROGRAMADA LA ULTIMA CORRIDA DE DIEGO PUERTA

Sevilla (Logos). — Diego Puerta y Paco Camino torearán mano a mano en la despedida de los ruedos del primero, que se celebrará el próximo día 12 de Octubre en la plaza de la Maestranza.

La corrida está organizada por la Asociación de la Prensa sevillana, que venía realizando gestiones para componer el cartel de diestros que acompañarán a Diego Puerta en su despedida de los ruedos, pero éste comunicó ayer a la organización de la corrida que las gestiones que había llevado a cabo a través de Chopera, acerca de Paco Camino, que es compadre suyo, habían tenido éxito Camino accedió con entusiasmo diciendo a Diego Puerta que esperaba esta invitación para estar junto a él en tan memorable día.

Las reses que se lidiarán en esta corrida serán de la ganadería de don Carlos Urquijo.

Las Hermanitas, que atienden a doscientos ancianos, precisan siempre de tu ayuda. Y mucho más ahora, ante el invierno que se avecina y las necesidades inherentes, además, a la terminación de su nueva residencia para sus acogidos. Muéstrate generoso con ellas, hoy y en el futuro

## VENTAS LIBRES DE IMPUESTOS EN AEROPUERTOS

Madrid. — El «Boletín Oficial del Estado» publica hoy un decreto de la Presidencia del Gobierno por el que se regula el funcionamiento de las tiendas dedicadas a la venta de artículos libres de impuestos en los aeropuertos nacionales.

Esto se hará en las escalas de tipo internacional, una vez ha pasado el trámite de salida. En todos los aeropuertos se ha generalizado el régimen comercial de venta de artículos extranjeros, exentos de derechos de importación, o de artículos nacionales beneficiados con la desgravación de la carga fiscal indirecta soportada en los respectivos países.

## Reuniones del Sindicato de Actividades Diversas

Asistieron representantes de Burgos

Madrid (Logos). — Al objeto de cumplir el acuerdo del comité ejecutivo del Sindicato Nacional de Actividades Diversas, celebrado el pasado día 4, en el que se acordó celebrar las jornadas Astur-castellano-leonesas en Oviedo, del Sindicato Nacional de Actividades Diversas, se han reunido, bajo la presidencia de don Juan García Carrés, los presidentes de los Sindicatos provinciales, presidentes de las Uniones de trabajadores y técnicos y de empresarios y los secretarios provinciales de dichos Sindicatos de las provincias de Santander, Burgos, Logroño, Soria, Segovia, Avila, Valladolid, Palencia, León Zamora, Salamanca y Oviedo, para estudiar los problemas del Sindicato de Actividades Diversas en esas provincias, discutirlos, someterlos y buscar posibles soluciones, durante las reuniones que se van a celebrar en Oviedo con motivo de las citadas jornadas.



## Plaza de Toros de MIRANDA DE EBRO

(EMPRESA L. MONTESINOS)

JUEVES, 12 DE SEPTIEMBRE

A LAS CINCO Y MEDIA DE LA TARDE

### Monumental novillada picada

6 SELECCIONADOS NOVILLOS-TOROS 6

De la acreditada ganadería de D. BERNARDINO JIMENEZ, de Linares (Jaén). Con divisa azul, blanca y encarnada; señal morrillo de ambas orejas, para los diestros

PEPIN PEÑA de Salamanca

PACO LUCENA de Badajoz

y MARCOS ORTEGA de México

Estos tres novilleros banderilearán la novillada completa. Se ha establecido el I Trofeo Ferias de Septiembre, donado por el Excmo. Ayuntamiento, que será entregado sobre el mismo ruedo al triunfador al final de la novillada.

DIA 13 VIERNES, A LAS SEIS DE LA TARDE

Repetición en esta plaza de toros, del extraordinario Espectáculo Cómico-Taurino-Musical

### EL BOMBERO TORERO Y SUS OCHO ENANITOS TOREROS

Serán lidiados cuatro hermosos becerros de la ganadería de don ISIDORO TABERNERO, de Salamanca.

NECESITAMOS INCORPORAR A NUESTRA PLANTILLA

## PEONES PARA ESPECIALIZAR

Interesados presentarse en Industrias del Arlanzón, Sociedad Anónima. Departamento de Personal.

CAPISCOL, S/N. BURGOS



# EL CAMPO

## Los precios de los piensos, problema cumbre del sector ganadero

Los granos-pienso han seguido una pronunciada tendencia alcista, con lo que se compromete el desenvolvimiento de las explotaciones ganaderas, incluidas las avícolas

Acuerdo del Consejo de ministros sobre formación de reservas reguladoras y seguridad de cereales-pienso y la liberalización de importaciones de cebada

Por ELISEO DE PABLO

En el mercado de cereales-pienso, las cosas se está pasando, se han pasado ya, de rosca; o como se dice expresivamente en castellano, «se están poniendo de castaño oscuro». El asunto empezó con las primeras modificaciones de los cálculos de la cosecha de este año, modificaciones en sentido negativo, con respecto a las estimaciones, oficiales y privadas, que se hicieron durante la segunda quincena de Mayo y que, como se recordará, se refería a «la cosecha del siglo». En sólo quince días, a partir del 20 de dicho mes, el calor tórrido precipitó la granazón en la mayor parte de la Península, lo que ha tenido como consecuencia una importante pérdida del peso específico del grano. Más para entonces había ya cebada nueva en las regiones de ciclos más adelantados, y por otra parte no era todavía de dominio público el verdadero alcance del daño producido, por lo que a medida que se iba disponiendo de dicho producto y de leguminosas, se concertaban operaciones de compra-venta el ritmo normal de tal momento; es decir, en el instante en que los agricultores tienen mayor necesidad de dinero para hacer frente o para ir haciendo frente, a los gastos de la recolección. Pronto registró el mercado los efectos de la reducción de las producciones que estaban previstas y aunque éstas se mantienen, como tenemos indicado, en la altura precisa para seguir considerando como bueno el año agrícola, sobrevino una errónea interpretación del infortunado suceso. Los 54 millones de quintales métricos de cebada, que ya parecen seguros, no son ni muchos menos una minucia sino un «récord» nacional de esa clase de grano. ¿Por qué, entonces, ha podido originarse el desfase de su precio sobre el de 6,50 pesetas kilogramo en que se ha fijado el de garantía, hasta superarle en estas fechas en la proporción del 40 por ciento? No resulta fácil desentrañar ese misterio que ahora mismo pone interrogantes de inquietud en el sector ganadero, lo mismo que en el avícola. Al respecto nos parece interesante reflejar lo que acabamos de leer en el Boletín Informativo de «Mercogadriana»: Desde que se inició la recolección, la carrera alcista de las cotizaciones de la cebada ha sido ininterrumpida. Recuérdese que las primeras partidas se vendieron a 6,30 la cebada caballar, y a 6,50 la cervecera. Pues antes de cumplirse los noventa días, la primera se ha situado en 8,60, y en 8,70 la segunda, lo que representa un incremento de 2,20 y 2,30 pesetas por kilogramo, respectivamente; o lo que es lo mismo de un 40 por ciento. Las razones de esta subida tan espectacular de los cereales pienso en general y de la cebada en particular, son muy complejas, y parecen estar influenciadas por el mercado internacional. No debe ocultarse los problemas que pueden presentarse al el Otoño transcurriese con pocas lluvias, y escasa hierba, y los ganaderos careciesen de ese recurso vegetal para sus efectivos pecuarios y se viesan impelidos a alimentarlos exclusivamente con piensos.

el campo. Todo, pues, parece apuntar —deducimos nosotros— a que sea el consumidor el que sufra las consecuencias de la evidente disociación existente entre los intereses agrícolas y los ganaderos que, en realidad vienen a ser una misma cosa, pues no puede entenderse que haya una explotación agrícola que a la vez no sea también ganadera. Por lo tanto se presenta como paradójico el que un agricultor celebre el alza de precios de sus cereales o leguminosas, y el ganadero lo considere perjudicial para él. Si profundizamos en ello veremos que un labrador-ganadero (lo son todos), se alegra cuando ve el grano en el granero, y echa humo cuando pasa al establo o al aprisco, para cuidar el ganado.

De ese evidente contrasentido, una cosa parece ser cierta a corto plazo, a menos que se ponga el remedio necesario con la urgencia precisa: Que la recría y la ceba de animales va a sufrir un serio quebranto. Es de esperar que se ponga coto al exceso, precisamente y en primer lugar, en beneficio de las actividades agropecuarias, a las que queremos ver, siempre lo hemos querido, en condiciones de reallazarse de manera positiva para el desarrollo de entre ambas riquezas. Que la Administración pública no se desentiende

de la situación a que estamos refiriéndonos, se deduce de la siguiente declaración del ministro de Agricultura, señor Allende y García-Báxter: «Ante la escasez de olimentos en el Mundo, mi Departamento está tomando las medidas necesarias para fomentar la producción de esos alimentos básicos que faltan». Entre los que figuran —anotamos— la carne, la leche, los huevos, etc., como integrante de la gama de los considerados como fundamentales.

Son sintomáticos, al respecto, la moción aprobada en el Consejo de ministros del pasado viernes en la La Coruña, sobre «autorización para constituir, con carácter inmediato, reservas de regulación de cereales-pienso en la actual campaña; compra por el SENPA, y liberalización de importaciones de cebada; y el Informe sobre situación nacional e internacional del mercado de piensos para la ganadería y propuestas de acuerdos a adoptar».

Está muy cerca el drama ganadero del Otoño de 1972 y del Invierno siguiente, por carencia absoluta de hierba, para que se hayan olvidado sus consecuencias, que podrían repetirse si la próxima otoñada no viene en auxilio de nuestra ganadería.

## LA MECANIZACION DEL CAMPO ESPAÑOL

Dos millones de unidades de maquinaria agrícola

Por Cacho - Dalda

La mecanización campesina es un hecho probado del desarrollo económico de un país; si bien es cierto que trae consigo la despoblación rural también lo es que las consecuencias positivas de dicha mecanización: mayor rendimiento, una mejor productividad y redención de trabajos penosos, entre otros beneficios deben considerarse, en la transformación que sufre España en orden a una mayor potenciación de sus recursos.

Tenemos a la vista el último censo, cerrado a 31 de Diciembre del pasado año del parque nacional de maquinaria agrícola en uso, en dicha fecha, trabajo minucioso que ha llevado a cabo la Hermandad Nacional Sindical de Labradores y Ganaderos y en el que han colaborado todas las Hermandades locales con los datos proporcionados, los cuales han sido revisados por las Cámaras Oficiales Sindicales Agrarias de las provincias y aún a trueque de ser monótonos por la catinela de las cifras a consignar, merece la pena conocer el grado de crecimiento de la maquinaria agrícola española, perteneciente a alguna explotación agraria o empresa dedicada a prestar servicios a las explotaciones agrarias.

Comenzaremos con los motores de riego, en los cuales se incluyen todos los grupos —motobomba cuyo uso principal sea el riego, de los cuales existen 193.699, de explosión 125.120 y eléctricos, 58.578. En cuanto a otros motores de uso agrícola, acoplados a diversos tipos de máquinas, aperos e instalaciones sin que lo sean de forma fija y permanente a cualquier tipo de máquinas, existen 57.220 que corresponden a explosión 28.524 y 28.696 a los eléctricos.

Pasemos a la partida más interesante: los tractores. don-

de se incluyen solamente el propio vehículo sin los equipos correspondientes, de los cuales hay una existencia de 290.802 de ruedas y 18.265 de cadenas, desde menos de 25 caballos a

más de 80, en ambas modalidades.

Motocultores, motofresadora, moto guadañadoras moto-segadoras y otras, con autonomía de acción y que realizan una

labor agrícola sin el concurso de accesorios, existen 104.652 unidades.

Los equipos para laboreo en tractor, que son los arrastrados por dichos vehículos y cuyo destino es la preparación o el laboreo del terreno, hay en funcionamiento 205.294 cultivadoras; 140.134 gradas; 292.462 arados de vertedera o discos; 37.162 fresadoras y 24.845 sub-soladoras.

Los equipos de recolección es decir la maquinaria automotriz o arrastrada por tractor, excluida la de arrastre animal o manual funcionan, 100.104, sembradoras de cereales y prateras; 17.639 sembradoras de maíz, algodón, remolacha, etc. 16.218 remolques distribuidores de estiércol; abonadores 83.003 y pulverizadoras y espolvoradoras, excluidos los de mochila sin motor, 87.437.

En equipos de recolección para tractor o autopropulsados, existen 29.019 recogedoras-empaquetadoras, 15.401 segadoras de forraje; cosechadoras de forraje, 3.910; segadoras-agavilladoras y atadoras 45.149; cosechadoras de cereales automáticas 26.450 y de arrastre, 2.702; recogedoras de mazorcas, 535; arrancadoras de remolacha 1.845; cosechadoras de remolacha, 520; arrancadoras de patatas, 4.575 y cosechadoras-ensacadoras de patatas, 333.

Finalmente el equipo auxiliar es el siguiente: 7.516 cargadores mecánicos de tractor; 374.958 carros agrícolas; 257.268 remolques de tractor; 33.622 elevadoras mecánicas de grano; 1.989 ensiladoras mecánicas; 2.500 esquiladoras mecánicas y 28.512 motosierras.

En números redondos la suma total de toda la maquinaria agrícola en uso puede redondearse en los dos millones de unidades.

### NOVIOS: para sus bodas LOS TOMILLARES

LES OFRECE:

- ◆ Magníficos menús y mejores precios.
- ◆ Confortable comedor e
- ◆ Invitación a su baile de boda en BOITE BEETHOVEN.

**Alcón de los Infantes**

TODOS LOS DIAS

- OLLA PODRIDA
- RABO DE BUEY CON PATATAS
- COCHINILLO ASADO

TELÉFONO 20 59 82

### SE VENDEN LONJAS

DE 200 A 600 METROS CUADRADOS

RAZON:

LA CERVECERA DEL NORTE, S. A.

Apartado 71. — Teléfonos 20 54 75 y 22 56 83

# anuncios por PALABRAS

Estos anuncios se reciben en nuestra Administración (Calle San Pedro Cardena 34, teléfono 207148) y Delegación (Vitoria, 13), de NUEVE Y MEDIA de la mañana a UNA de la tarde y de CUATRO A SEIS de la tarde, así como en todas las Agencias de Publicidad. PRECIO: Treinta pesetas hasta diez palabras. Cada palabra más tres pesetas.

## Alquileres

**SE ALQUILA** piso amueblado teléfono, 8 señoritas estudiantes o empleadas Razón teléfono 222385

**SE ARRIENDA** nave, para industria pequeña o almacén Telf 206972 Llamar 10 a 1

**SE ALQUILA** o vende nave, superficie 500 m.<sup>2</sup> Informes, Telf 227382

**ALQUILO** local calle Vitoria-Gamonal Informes, Merced 8, Bodega. Teléfono 206661

**SE ALQUILAN** dos pisos amueblados, zona Gamonal Informes Diego Lafnez 6-bajo Teléfono 227446 Rincón

**ALQUILER**, necesito piso céntrico sin amueblar. Calefacción Tf 200034, de 4 a 7

**SE ALQUILA** piso para estudiantes amueblado. Valentín Jalón, 12-4.º G. Teléfono 225834

**SE ALQUILA** piso amueblado, con teléfono. General Mola, 25-3.º C. Teléfono 205693.

**ALQUILO** piso amueblado, céntrico. Razón, teléfono 224538.

**ARRIENDO** piso amueblado. Cabestreros, 3-2.º exterior

**SE ALQUILA** vivienda amueblada. Calle Valentín Jalón, 12-7.º F. Luis Rodrigo. Horas, de 10 a 2 y de 4 a 7.

**SE ARRIENDA** piso, calle Procurador, 13-3.º Dcha. (Barrio San Pedro). Informes: Gestoría Pérez Díaz Trinas, 10.

**ALQUILO** vivienda amueblada, teléfono, de Octubre a Julio. Barriada Yllera. Informes, teléfonos 221698 y 222779.

**NECESITO** piso en alquiler, 4 habitaciones, bañera completa, de nueva construcción, sin amueblar. Telf. 221730.

## Automóviles y accesorios

**ALQUILER** sin conductor, coches nuevos, todas las marcas. «Servicio Auto». Sanjurjo, 9. Teléfono 222715

**AUTOS BLANCO**.— Alquiler sin conductor, varias marcas. Barriada Yllera, B. 69. Teléfono 220638.

**AUTOMOVILES** Pedrosa. — Compra-venta de toda clase de automóviles. Grandes facilidades de pago. Preparados como nuevos. Calle Vitoria 228. Teléfono 220047.

**COCHES ALQUILER** sin conductor. «Garaje Turismo». Vitoria, 29. Teléfono 208848.

**TRACTORES** de ocasión, revisados, magníficos precios, facilidades de pago. «Auto Burgos, S. A.». Avenida del Cid, 72. Teléfono 220350.

**AUTOMOVILES** «Ducar». — Vendemos, garantizando, Seat 1430, 124, varios 850 coupés, especiales y normales, 600-D, MG 1300 y 1100, Mini 1000 y 850, Simca 1000, Renault 4-F R-12, Citroen 2 CV. — Mínima entrada facilidades, 18 meses. Casa la Vega, 15. Detrás Escuelas Gamonal.

**VENDO** 4-F, Renault Teléfono 22-0655

**SE VENDE** Simca 1.000 en buen estado Razón: Avda Eladio Perlado, 21-8.º D (Gamonal) tardes

**SE VENDE** R-8. Pisos. 16-7.º-C

**AUTOMOVILES** Gamonal, vende 600-D y E, 850, 124 familiar, 1430, 1500 gasoil, 4-L, R-8, R-8, Dodge GT- 3700, Citroen-8, Dyanne-6, todos los modelos nacionales, garantizados. Facilidades. Mínima entrada.— Pedro Alfaro, 2. Teléfono 223814.

**AUTOMOVILES** Carro Varona. Compra-venta de toda clase de automóviles y vehículos comerciales hasta 3500 kilos. Seis meses de garantía. mínima entrada facilidades. 6. 12 18 y 24 meses Madrid, 40 y Alhóndiga 2. Teléfono 207087

**AUTO** Escuela «Quintanilla» en Cardenal Segura, 14, bajo (frente al Bar «La Solera») ha montado todo lo necesario para enseñarle a usted a conducir y reparar provisionalmente (para salir del paso), cualquier pequeña avería que surja en su coche, dándole clases sin límite hasta conocerlas perfectamente por el precio único de mil quinientas pesetas. Infórmese en la misma

**AUTOMOVILES** alquiler sin conductor. FLEN Todas marcas. Avenida General Vígón. Telf. 223803

**SE VENDE** Lambretta, Motobic, Bda Yagüe. Calle L-26.

**VENDO** 1.430, matrícula nueva Telf. 227140.

**SE VENDE** Lambretta, Motobic, Bda Yagüe. Calle L-26.

**VENDO** 1.430, matrícula nueva Telf. 227140.

**SE NECESITA** chica Informes en Mesón Burgos

**SE NECESITAN** soldados que sepan cerrajería Romancero 6 Metálicas Barriuso (R. O. C. 10.692)

**SE NECESITA** barman Bar La Solera (R. O. C. 8.042)

**DONCELLA** se necesita con informes tiene compañera Almacene Moliner Plaza Mayor 8 De 11 a 2

**CHICA** se necesita, con informes tiene compañera Héroes de la División Azul 3 2.º D

**CHICO** para barra, se precisa en «Bar Cantares» Carretera Logroño, 103. (R. O. C. número 10.308)

**LIMPIADORA** se necesita Restaurante Puerta Real (R. O. C. 10.895)

**SE NECESITA** empleado para granja avícola con experiencia Pisos 68 Burgos «Granja Mirasol» (R. O. C. 11.073)

**SE NECESITAN** tres peones Informes San Juan, número 28 Charrería Lorenzo Calvo Gil (R. O. C. 11.116)

**SE NECESITA** señora de limpieza, Mesón Restaurante Zatorre, Burgense, 24.

**GANEN** dinero; hasta 25.000 pesetas mensuales. Ambos sexos. Cualquier edad. Con trabajos sencillos en casa. Solicite información incluyendo cuatro pesetas en sello sde Correos a Labor Alba, Ref. 47. C. Enamorados, 23. Barcelona-13.

**SE NECESITA** chica San Lesmes 1. 1.º

**SE NECESITA** chica fija o externa Calle Valladolid 23.º D

**SE NECESITA** chica externa Información Peluquería Manasctn Avda Reyes Católicos 10-1.º (Edificio Estudio)

**SE NECESITA** muchacha fija, con informes Martínez del Campo 4 5.º izquierda

**SE NECESITA** barman o aprendiz Razón, Mesón Rueda, San Lorenzo, 20 (R. O. C. 11.126)

**SE NECESITA** chica externa Información Peluquería Manasctn Avda Reyes Católicos 10-1.º (Edificio Estudio)

**SE NECESITA** muchacha fija, con informes Martínez del Campo 4 5.º izquierda

**SE NECESITA** barman o aprendiz Razón, Mesón Rueda, San Lorenzo, 20 (R. O. C. 11.126)

**SE NECESITA** chica externa Clunia 15-6.º A

**SE PRECISA** chica interna y asistente. Aparicio y Ruiz 5.1.º izquierda

**SE NECESITA** chica fija o asistente, hasta las 7. Calle Vitoria 30-5.º Teléfono 206389

**SE PRECISA** (hoteles) carne 1.º especial y oficiales mecánicos para vehículos industriales Teléfono 209725 (Registro O. C. 11.180)

**CHICA** necesito de 5 a 5, sabiendo cocina sueldo 4.000. Tiene compañera Telf 228441

**SE NECESITA** chica poca familia buen sueldo Sanjurjo, 15-8.º C Teléfono 208112

**NECESITO** empleada de hogar para familia residente en Madrid Informes Hotel Fernán González, Calle 17 Teléfono 209441

**CHICO** (atorce años) necesita ultramarinos Calvo Sotelo, 9. (Registro O. C. 11.373)

**SE NECESITA** chica pastelero en Llodio Llamamar teléfono 720312 Bien retribuido (Registro O. C. 11.191)

**SE NECESITA** chica fija, 5.000 pesetas. Calle Madrid 29-2.º Dcha

**NECESITAMOS** chicos 16-18 años, mostrador, chicas comedor Mesón del Cid, Plaza Santa María (R. O. C. 11.158)

**SE NECESITA** asistente, mañanas Avda. Reyes Católicos Edificio Cisneros, 7.º B

**SE NECESITA** chica, sueldo. Vitoria 30-9.º izquierda Telf 207140

**SE NECESITA** empleada de hogar interna para matrimonio con niño Llamamar mañanas Teléfono, 203624

**NECESITAMOS** tejedoras a mano labor de ganchillo bien retribuido, para trabajar en su domicilio Epifanio, segunda planta (Registro O. C. 11.176)

**IMPORTANTISIMO** gane miles de pesetas semanalmente trabajando en casa horas libres, hombres mujeres, cualquier edad Para informes envíen veinte pesetas sello Apartado 124 León

**SOLTERA** o viuda mayor de 35 años que tenga nociones de cocina, se necesita Escriban a Antonio Velasco Hostal El Puente Medina de Pomar (Burgos).

**NECESITO** oficiales ebanistas y aprendices. Teléfono 220655 (R. O. C. 10.347).

**SE NECESITA** señora de limpieza, vivienda gratis Calle 3-32-2.º portal 4.º-C

**NECESITO** chica 17 a 20 años, de 9 a 8 tarde Teléfono. 204546

**SE NECESITAN** aprendices adelantados en soldadura y caldereros u oficiales de tercera. Tratar Hnos Austri, Madrid. 63 Burgos

**SE NECESITA** chica Queipo de Llano, 2, 4.º izqda Junto Plaza Mayor

**NECESITO** chica fija, poca familia, sueldo a convenir según aptitudes Miranda, 3 2.º izquierda

**SE NECESITA** chico de 14 ó 15 años. Salón de Recreo, Espolón 1 (R. O. C. 11.218)

**BARMAN**, ayudante o aprendiz, de 16-18 años, media jornada o completa. No importa sin experiencia. Presentarse Cafetería Dover (R. O. C. 10.460).

**NECESITO** chica fija, buen sueldo Valladolid, 2, 5.º A

**NECESITO** chica mañanas, Barriada Militar bloque 13, 3.º izqda

**CHICA** para Madrid, se precisa buen sueldo. Barriada Militar bloque 13, 3.º izqda

**SE NECESITA** chica fija, buen sueldo. Teléfono 205753 Burgense, 24, 1.º A

**CERAMICA** SCALA. Se necesitan peones obras ampliación. (R. O. C. núm 11.220).

**SE NECESITA** asistente de 9 a 4, con informes San Juan 22 2.º derecha Informes mañanas

**NECESITO** asistente Lafu Calvo 48. 2.º derecha

**SE NECESITA** asistente de 9 a 5, diaria. Con informes Buen sueldo Reyes Católicos, 10, 5.º B Edificio Estudio.

**INTERESA** gente joven para trabajo horas libres de encuestador Cafetería Yokohama 7,30 a 8,30 Martínez

**SE NECESITA** asistente, Melchor Prieto 16, 1.º H.

**APRENDICES** y ayudantes se precisan en Cafetería Espolón (R. O. C. núm 8.142)

**SE NECESITA** señora de limpieza, vivienda gratis Calle 3-32-2.º portal 4.º-C

**NECESITO** chica 17 a 20 años, de 9 a 8 tarde Teléfono. 204546

**SE NECESITAN** aprendices adelantados en soldadura y caldereros u oficiales de tercera. Tratar Hnos Austri, Madrid. 63 Burgos

**SE NECESITA** chica Queipo de Llano, 2, 4.º izqda Junto Plaza Mayor

**NECESITO** chica fija, poca familia, sueldo a convenir según aptitudes Miranda, 3 2.º izquierda

**SE NECESITA** chico de 14 ó 15 años. Salón de Recreo, Espolón 1 (R. O. C. 11.218)

**BARMAN**, ayudante o aprendiz, de 16-18 años, media jornada o completa. No importa sin experiencia. Presentarse Cafetería Dover (R. O. C. 10.460).

**NECESITO** chica fija, buen sueldo Valladolid, 2, 5.º A

**NECESITO** chica mañanas, Barriada Militar bloque 13, 3.º izqda

**CHICA** para Madrid, se precisa buen sueldo. Barriada Militar bloque 13, 3.º izqda

**SE NECESITA** chica fija, buen sueldo. Teléfono 205753 Burgense, 24, 1.º A

**CERAMICA** SCALA. Se necesitan peones obras ampliación. (R. O. C. núm 11.220).

**SE NECESITA** asistente de 9 a 4, con informes San Juan 22 2.º derecha Informes mañanas

**NECESITO** asistente Lafu Calvo 48. 2.º derecha

**SE NECESITA** asistente de 9 a 5, diaria. Con informes Buen sueldo Reyes Católicos, 10, 5.º B Edificio Estudio.

**INTERESA** gente joven para trabajo horas libres de encuestador Cafetería Yokohama 7,30 a 8,30 Martínez

**SE NECESITA** asistente, Melchor Prieto 16, 1.º H.

**APRENDICES** y ayudantes se precisan en Cafetería Espolón (R. O. C. núm 8.142)

**SE NECESITA** señora Bar La Flor Calle Avellanos (R. O. C. 11.135)

**SE NECESITA** chica fija o asistente Calle Clunia, 9 6.º izqda, o Alfonso X el Sabio, 42, tienda.

**CHICAS** hijas y dobladas y domingos, para restaurante; una señora sepa algo de cocina, domingos y festivos. Buen sueldo Teléfono 220084 (R. O. C. 11.069)

**RESTAURANTE** Ojeda necesita señoras de limpieza (R. O. C. 11.185).

**SE NECESITA** chica sólo mañanas, bien retribuida. Bda. Militar, bloque 10-5.º

**CHICA** fija se necesita dos de familia, trato familiar. Barrio Gimeno, 26-3.º Teléfono 201801

**NECESITO** asistente Burgense, 24, 6.º A.

**CHICA** y asistente con informes. Vitoria, 34. Banco España, 2.º

**SE NECESITA** señora o señorita para cuidar niña, de 10 a 1 y de 4 a 6. General Vígón B-9.º D.

**APRENDIZ** de mostrador precisa Bar Ambos Mundos, Preferible de la provincia (R. O. C. número 11.231).

**ENCARGADO** sala de juegos y chica para comedor, precisa Restaurante Casa Pepe San Cosme, 11 (R. O. C. número 11.240).

**SEÑOR** tardes libres, con carnet y vehículo propio se ofrece para cobranza reparto, autoventa o trabajo análogo. Interesados llamar teléfono 203609.

**SE NECESITAN** conductores de L.ª, con práctica en carretera Vitoria, 85 Transportes Lopiziana (R. O. C. 7.168).

**CAFETERIA** Plaza necesita señora para limpieza, bien retribuida.

**TALLER** de Tornillería López necesita aprendices de 14 a 16 años. Polígono Gamonal, junto a Panisa (R. O. C. 11.234).

**SEÑORITAS** para guardarrropa se necesitan. Presentarse por las mañanas en calle Clunia, 11-1.º C (R. O. C. 11.068).

**SE NECESITA** ayudante de comedor. Hotel Condestable (Registro O. C. 10.557).

**SE NECESITA** familia, finca agrícola, provincia. Padre para guarda, hijos agricultura Razón, Plaza Rey San Fernando, 4-4.º (R. O. C. 11.247).

**SE NECESITAN** fontaneros y calefactores, llamar teléfono 202435, de 3 a 4 tarde (Registro O. C. 11.050).

**NECESITO** chica para Bilbao, 7.500 pesetas. Razón, Paseo de la Isla, 13-3.º izquierda, teléfono 202292.

**SE PRECISA** chica fija con informes, para señora sola. Avda. Cid 10, escalera izquierda 5.º izquierda.

**NECESITO** chica externa. Reyes Católicos, Edificio La Española, 3.º C. Telf. 228136.

**NECESITO** chico de 18 a 20 años, Panadería La Vienesa. Calle San Pedro Cardena, 2 (Registro O. C. 11.246).

**PARA** funcionario del Estado, sólo y jubilado, precisa asistente. Hospedería El Siglo. Calle Merced, 7.

**SE NECESITA** asistente, San Pablo, 6-5.º derecha. Informes, de 12 a 2 y de 3 a 5.

**SE NECESITA** asistente, San Pablo, 6-5.º derecha. Informes, de 12 a 2 y de 3 a 5.

**SE NECESITA** asistente, San Pablo, 6-5.º derecha. Informes, de 12 a 2 y de 3 a 5.

**SE NECESITA** asistente, San Pablo, 6-5.º derecha. Informes, de 12 a 2 y de 3 a 5.

**SE NECESITA** asistente, San Pablo, 6-5.º derecha. Informes, de 12 a 2 y de 3 a 5.

**SE NECESITA** asistente, San Pablo, 6-5.º derecha. Informes, de 12 a 2 y de 3 a 5.

**SE NECESITA** asistente, San Pablo, 6-5.º derecha. Informes, de 12 a 2 y de 3 a 5.

**SE NECESITA** asistente, San Pablo, 6-5.º derecha. Informes, de 12 a 2 y de 3 a 5.

**SE NECESITA** asistente, San Pablo, 6-5.º derecha. Informes, de 12 a 2 y de 3 a 5.

**SE NECESITA** asistente, San Pablo, 6-5.º derecha. Informes, de 12 a 2 y de 3 a 5.

**SE NECESITA** asistente, San Pablo, 6-5.º derecha. Informes, de 12 a 2 y de 3 a 5.

**SE NECESITA** asistente, San Pablo, 6-5.º derecha. Informes, de 12 a 2 y de 3 a 5.

**SE NECESITA** asistente, San Pablo, 6-5.º derecha. Informes, de 12 a 2 y de 3 a 5.

**SE NECESITA** asistente, San Pablo, 6-5.º derecha. Informes, de 12 a 2 y de 3 a 5.

**SE NECESITA** asistente, San Pablo, 6-5.º derecha. Informes, de 12 a 2 y de 3 a 5.

**SE NECESITA** asistente, San Pablo, 6-5.º derecha. Informes, de 12 a 2 y de 3 a 5.

**SE NECESITA** asistente, San Pablo, 6-5.º derecha. Informes, de 12 a 2 y de 3 a 5.

**SE NECESITA** asistente, San Pablo, 6-5.º derecha. Informes, de 12 a 2 y de 3 a 5.

**SE NECESITA** asistente, San Pablo, 6-5.º derecha. Informes, de 12 a 2 y de 3 a 5.

**SE NECESITA** asistente, San Pablo, 6-5.º derecha. Informes, de 12 a 2 y de 3 a 5.

**SE NECESITA** asistente, San Pablo, 6-5.º derecha. Informes, de 12 a 2 y de 3 a 5.

**SE NECESITA** asistente, San Pablo, 6-5.º derecha. Informes, de 12 a 2 y de 3 a 5.

**SE NECESITA** asistente, San Pablo, 6-5.º derecha. Informes, de 12 a 2 y de 3 a 5.

**SE NECESITA** asistente, San Pablo, 6-5.º derecha. Informes, de 12 a 2 y de 3 a 5.

**SE NECESITA** asistente, San Pablo, 6-5.º derecha. Informes, de 12 a 2 y de 3 a 5.

**SE NECESITA** asistente, San Pablo, 6-5.º derecha. Informes, de 12 a 2 y de 3 a 5.

**SE NECESITA** asistente, San Pablo, 6-5.º derecha. Informes, de 12 a 2 y de 3 a 5.

**SE NECESITA** asistente, San Pablo, 6-5.º derecha. Informes, de 12 a 2 y de 3 a 5.

**SE NECESITA** asistente, San Pablo, 6-5.º derecha. Informes, de 12 a 2 y de 3 a 5.

**SE NECESITA** asistente, San Pablo, 6-5.º derecha. Informes, de 12 a 2 y de 3 a 5.

**SE NECESITA** asistente, San Pablo, 6-5.º derecha. Informes, de 12 a 2 y de 3 a 5.

**SE NECESITA** asistente, San Pablo, 6-5.º derecha. Informes, de 12 a 2 y de 3 a 5.

**SE NECESITA** asistente, San Pablo, 6-5.º derecha. Informes, de 12 a 2 y de 3 a 5.

# nuestra PROVINCIA

## BELORADO EN FIESTAS

Vuela el tiempo... La siembra se realiza... el grano se pudre... germina... crece... y con la ayuda de Dios, después de convertirse en mares de esmeraldas, se van tornando, acariciados por el sol, en vastos campos de oro, para más tarde, convertirse en el «pan nuestro de cada día...».

El labrador trabaja sin descanso, en ansioso compás de espera... Todo llega... y viene el día de recoger el fruto de sus desvelos... de sus sudores... de sus esperanzas... Ya deja el trabajo... Se viste de fiesta... y se postra de hinojos... para agradecer a la Virgen de Belén la protección que le ha dispensado...

Nuevamente como cada año, nos hemos dado cita, en nuestra «simpler» Plaza Mayor, para lanzar al aire el programa de las fiestas mayores de gracias, llenos de optimismo, ya que estamos enmarcados por una numerosa juventud, plétórica de alegría, que nos contagia y que nos hace recordar aquellos días, que afortunados y que nos hace retroceder en el tiempo. ¡Bendita juventud llena de nueva savia, de nuevas inquietudes! ¡Dios quiera que no se malogren estos nuevos sarmientos humanos!

En estos momentos emocionantes, aprovecho la ocasión, muy gustosa para saludar a forasteros y beloranos, deseando a todos unas felices fiestas llenas de alegría de esa alegría sana... de esa alegría «verdad». Que nuestra Patrona la Virgen de Belén, se sienta satisfecha de todos y a todos nos proteja y ayude, que no nos falte la fe, que cada día se robustezca más y más que embriagados, con esta gran virtud, tengamos la esperanza de forjar un Belorado mejor con la colaboración de todos.

¡Beloranos!, acoged con cariño fraternal a nuestros visitantes, responded con la hospitalidad peculiar, que corresponde a nuestro pueblo, desde tiempos ancestrales.

¡Sed todos bienvenidos! Disfrutad con los festejos que hemos programado pensando en vosotros. Un abrazo.

### VUESTRA ALCALDESA

PROGRAMA OFICIAL DE FESTEJOS QUE SE CELEBRARÁN EN LA VILLA DE BELORADO, ORGANIZADOS POR EL AYUNTAMIENTO, PARA SOLEMNIZAR LAS FIESTAS DE ACCIÓN DE GRACIAS

Hoy, Jueves 12 de Septiembre. A la una del mediodía, Disparo de bombas y voladores. Será izada la bandera nacional en el balcón principal de la Casa Consistorial a los acordes del Himno Nacional, que permanecerá hasta el final de las fiestas.

La comparsa de cabezudos, rondalla, danzantes y dulzaineros recorrerán las principales calles de la población, cerrando la comitiva la Banda Municipal

de música. Por la tarde encuentro de fútbol femenino entre los equipos de Cerezo de Río Tirón y Belorado.

A las ocho y media de la tarde, final de la novena, de Gracias, con sermón, asistiendo la Corporación, autoridades y jerarquías; al final solemne Salve con ofrenda de flores a Nuestra Señora la Virgen de Belén por la reina de las fiestas y damas de honor.

A las once de la noche, en la Plaza Mayor, bailes públicos.

### VIERNES 13

Por la mañana dianas a cargo de la Banda Municipal de Música, rondalla y dulzaineros. A las doce. — Misa solemne

concelebrada, en la Iglesia de Santa María, con sermón a cargo de don Alejandro Minguéz González, canónigo magistral de la S.I.C.B.M. de Burgos.

A la una y media, frente a la Casa Consistorial, ejecución completa de su vistoso repertorio a cargo del Grupo de Danzas. En los salones de la Casa Consistorial se ofrecerá un vino español a la reina de las fiestas, damas, clero, autoridades e invitados. A continuación, concierto musical por la Banda Municipal, dirigida por el profesor Sr. Sastre Gutiérrez, interpretándose el «Himno a Belorado».

A las seis de la tarde, procesión para trasladar la imagen de Nuestra Excelsa Patrona desde la Iglesia parroquial a su santuario de Belén, con acompañamiento de autoridades, reina y damas, danzantes y Banda de Música.

A las ocho de la tarde y doce de la noche, bailes públicos, en la Plaza Mayor por una destacada orquesta.

### SABADO 14

A las nueve de la mañana, dianas y pasacalles.

A las doce, en el santuario de Nuestra Señora de Belén, Santa Misa.

A la una, carrera pedestre de carácter provincial, siendo el itinerario dentro del casco urbano por las calles que se indicarán. En la Plaza Mayor, concierto y ballabes. En los intermedios se celebrarán competiciones, concursos y juegos infantiles, quemándose una vistosa colección de fuegos japoneses.

Por la tarde, a la hora que se dará a conocer en programas y murales especiales, en la plaza de toros municipal, gran espectáculo cómico - taurino - musical «Galas de arte».

A las ocho y las doce de la noche, actuación en la Plaza Mayor de un sensacional conjunto musical de ambiente moderno.

### DÓMINGO 15

El horario de misas para este día será el siguiente: a las 8, 11 y 8 y media.

Por la mañana, a la hora que se anunciará, partido de fútbol entre los equipos de Briviesca y el Club Deportivo Belorado, entregándose un importante trofeo. En la Plaza Mayor concierto y ballabes. En el intermedio se entregarán a la reina de las fiestas y damas de honor las placas con que les obsequia la Caja de Ahorros del Circuito Católico.

Por la tarde a la hora que se indicará en programas especiales, gran corrida de rejones.

A las ocho de la tarde y doce de la noche. Extraordinaria actuación de un conjunto moderno distinto del de los días anteriores. En los intermedios se quemará una seleccionada colección de fuegos de artificio, de la acreditada casa «Hijo de Félix M. de Lecea», con traca final.

A las nueve de la noche, gran velada de boxeo amateur con cinco combates. En el frontón beliferano.

### LUNES 16

Excursión campestre. A las choperas del Soto, donde en los merenderos allí instalados, podrán degustarse las sabrosas viandas y rica chuleta asada. Amenizará los actos la Banda de Música e improvisadas orquestinas. El regreso se efectuará de manera ordenada y a la llegada a la Plaza Mayor, bailes públicos.

### SABADO 21

A las nueve de la noche, rosario con antorchas a la Ermita de Belén.

### DOMINGO 22

Fiesta de «Los esclavos», a las once de la mañana misa solemne en el santuario de Nuestra Señora.

### DOMINGO 29

Excursión, el Barrio Anejo de

San Miguel de Pedroso, a fin de acompañar a nuestros vecinos en la celebración de su fiesta mayor, San Miguel Arcángel.

Los días 4 y 5 de Octubre, 3, 4 25 y 26 de Noviembre, se celebrarán en la villa ferias de toda clase de ganados, frutos y hortalizas.

A partir del día 8 de Diciembre y hasta finales de Mayo, se reanudarán todos los lunes los tradicionales mercados.

La sala de fiestas «Oro Negro», celebrará verbenas con selectos conjuntos y orquestas y en los cines Principal y Nuevo Cinema se proyectarán los más escogidos programas.

Durante las fiestas no se permitirá la entrada ni estacionamiento de vehículos en la Plaza Mayor.

## LA «REINA» Y SU CORTE DE HONOR



María del Carmen Sánchez Barrio, Reina de las fiestas de Belorado, con sus damas de honor, Clara Isabel Eguiluz Andrés, Merche López Daldá, María del Carmen Sáez Ruiz y Dolores Corral Ausucúa. Un bello ramillete de juventud. — (Foto CORRAL)

# anuncios por PALABRAS

Estos anuncios se reciben en nuestra Administración (Calle San Pedro Cardena, 34, teléfono 207148) y Delegación (Vitoria, 13), de NUEVE Y MEDIA de la mañana a UNA de la tarde y de CUATRO A SEIS de la tarde, así como en todas las Agencias de Publicidad — Precio: Treinta pesetas hasta diez palabras. Cada palabra más, tres pesetas.

SE VENDE o arrienda casa de campo con huerta, cerca de la capital. Informes teléfono 223601

SE VENDEN 8 hectáreas de terreno en Villagonzalo Pedernales. Tratar con Maodulio Martín.

EN YLLERA casa con garaje y huerta. Teléfono 224233.

VENDO piso abuardillado. San Lorenzo. Económico. Informes, Relejería Vélez. Lafa Celvo, 19.

SE VENDEN de 33 a 40 fanegas de heredad, en Villahizán de Treviño. Tratar: Rufino Ciudad, Calle Vitoria, 162-9, F, Burgos.

### Ganados y aperos

VENDO tres mulas, Emeterio Peña. Villaverde de Muñó.

VENDO 260 ovejas, con macaco, Modesto Castilla, Loranquillo (Burgos) y Briviesca, calle Juan de Ayales, 19 izquierda.

SE VENDE verracos. Barrio de Cortes. Santos Díez, Telf. 201602.

VENDO tres novillas y dos vacas ratinas, la una con ternera de 8 días, 30 ovejas. Osmundo Pesquera. Las Hormazas.

SE VENDE una yegua de cinco años, preñada y criando, en Pineda de la Sierra. Para tratar con Victorino Alonso.

SE VENDE un par de mulas, Santibáñez Zaragoza. Indalecio Cantero.

VENDO 27 ovejas de vida. Angel García. Salazar de Amaya.

VENDO ternero pinto, quince días, Aniano Peralba. Olmillos de Sasamón.

POR cese en agricultura, vendo tractor John Dere-2120, con 1.100 horas trabajo, vertedera Aranzabal, disco Gema, sembradora 15 resas, rodillo, abonadora Zaba, sinfín, remolque basculante, cajón sembrar, cosechadora Clayson-103, 4,20 corte. Francisco García. Olmos de la Picaza.

SE VENDE tractor Ebro y aperos de labranza. Tratar, Carmen Barbero. Villegas.

### Huéspedes

CEDO habitación señorial, casa próxima Normal de Magisterio. Teléfono 200232.

DOY pensión completa, calle Calzadas, 38-1.º A. Informes de 2 a 3.30.

SE ALQUILA habitaciones derecho cocina, centrado, calefacción. Avda. Valencia, 6-3.º A, exterior.

ADMITIRIA 2 señoritas dormir o pensión completa Burgense. 18. portería.

16 PLAZAS para estudiantes. Pensión completa, 130 pesetas. Informes, esta Administración.

PENSION completa. Plaza San Agustín, número 1, 4.º E.

SEÑORITA precisa habitación o pensión completa, céntrica. Llamar mañanas Telf. 208067. Burgos.

DOY cama a chica, con todas las comodidades. Teléfono 224538.

HABITACION confortable, céntrica, calefacción, teléfono, pensión. Sanjurjo, 9, 1.º derecha.

CEDO habitación, calefacción, dormir. Vitoria, 64-6.º izquierda. Teléfono 220731.

HABITACION 2 camas dormir o derecho cocina. Calle Doña Berenguela, 12-9.º B.

DOY pensión. Calle Jesús María Ordoño, 4-2.º Dcha.

### Muebles

VENDO frigorífico, cama niquelada y armario de dormitorio de 4 cuerpos. Llamar al teléfono 229497.

### Pérdidas

HALLAZGO cierta cantidad de dinero. Teléfono 228461.

PERDIDA cadena y medalla oro, iniciales J. J. A. G., en Plaza Logroño, 3-2.º A.

EXTRAVIO perra pastoriega, negra, atiende por Mora. Calle Teneñas, 23. Leoncio Rubio.

HALLAZGO perra Setter. Informes, Ignacio Martínez. Villamanzo.

### Televisores

REPARAMOS al día televisores todas marcas. Tele-Orly. Teléfono 200297

TELEFUNKEN Servicio oficial. Santa Agueda, 30. Teléfonos 201541 208804.

ELBE Servicio oficial Reparaciones todas marcas Santa Agueda. 36. Tels. 201541 204857.

«ELBE» Televisión, lavadoras Servicio técnico oficial a domicilio. Teléfono 320294

RADIO Caracas. Reparación urgente televisores todas marcas a domicilio. Instalación y reparación de antenas, colectivas e individuales. Servicio técnico Marconi. Calzadas 18. Teléfono. 221529.

REPARACION televisores todas marcas. Servicio urgente domicilio. Telf. 201986 - 204837.

### Traspasos

SE TRASPASA local céntrico con instalación, propio comercio. Teléfono 202489.

TRASPASO gran local calle Moneda, propio cualquier industria. Teléfono. 201964.

«PROSPERO» Acreditadísimo Restaurante. Especialidad cordero asado, Bar, amplio comedor. Muchísimo ingresos. 4.000.000. PRIGO. Mañanas.

SE TRASPASA muy económico Bar con amplia vivienda, por enfermedad, buen rendimiento. También cambio por piso. Razón, Vega, 36, hab. 3.

SE TRASPASA local en magnífica zona, renta muy baja. Informes, Padre Flórez, 2.

TRASPASO Bazar, sitio céntrico. Informes Esta Administración. Teléfono 204765.

### Varios

FUNERARIA San José. Traslados, Entierros. Avenida del Cid. 83. Teléfono 209452.

PINTURAS Dora, empapelados y decoraciones. Avda. Casa la Vega, 41-2.º E, Gamonal. Servicio a domicilio.

IMPRESOS comerciales, cartas timbradas tarjetas de visita, invitaciones, prospectos de propaganda, etc. TALLERES GRAFICOS «Diario de Burgos», calle San Pedro Cardena, 34, teléfono 207358 y «Papelería Tagra», calle Vitoria, 13, teléfono 202852.

### Offset

y toda clase de trabajos tipográficos, en TALLERES GRAFICOS «Diario de Burgos». Calle San Pedro Cardena, 34, teléfono 237358 y «Papelería Tagra», calle Vitoria, 13, teléfono 202852.

Nuestros teléfonos:  
Admón. — 207148-49  
Redacción — 901960

# nuestra PROVINCIA

## ARANDA

## PRESENTACION DE "EL TARTUFO", EN CLUNIA, TEATRO DE CAMARA

### PRESENTACION DE "EL TARTUFO", EN CLUNIA, TEATRO DE CAMARA

Dentro del programa festivo y como teníamos anunciado en el teatro del domingo social de Clunia, Teatro de Cámara el cuadro de actores del mismo, presentó la obra de Molière "El Tartufo", constituyendo un éxito apoteósico.

En esta obra es donde se muestra la hipocresía en todo su horror, la falsedad, la perfidia, la baja, la ingratitud que la acompañan; encontrándose lo sublime junto a lo chusco.

En el reparto intervinieron Luis G. Gámez Luis Cuesta, Feliciano López, Gonzalo Aceña, Ramón-Angel García, Luis Cobo, Mari-José García Isabel Santos, Consuelo Castriello, Pill Velasco y Esteban Martín, bajo la dirección de L. López Laguna auxiliado como ayudante por Jaime del Cura.

Destacaron en la interpretación y creación de sus papeles Isabel Santos, Luis Cuesta y Luis G. Gámez, complementados por el resto de los intérpretes que sacaron la obra de manera magnífica.

El lleno fue completo, demostrándose una vez más que las interpretaciones de Clunia, Teatro de Cámara, tienen gran aceptación, máxime en casos como el que reseñamos en que la superación de los intérpretes fue la nota característica y domi-

nante en la noche del día 10. Está programada la repetición de la obra, tal vez en atención al poco aforo del local, los días 11, 12, 13 y 14, pero aunque no fuera así, es decir que no se hubiese tomado esta previsión, consideramos que a la vista del éxito obtenido en su estreno, es muy posible que las repeticiones serían necesarias en esos días, sino aún más.

### HOY, LLEGAN LAS DOS PRIMERAS CORRIDAS

Conforme teníamos publicado, en la noche de ayer llegaron las dos corridas de toros que se han de lidiar los días 13 y 14, no pudiendo precisar la hora de llegada, dependiendo de la misma su descajonamiento, por lo que, aunque decimos que hoy llegan, teniendo en cuenta la hora de la tarde en que esto escribimos, nos hemos aventurado a decir que hoy, cuando muy bien pudiera ser su llegada haya sido anterior.

El caso concreto es que hoy ya estarán en los corrales y el aficionado podrá ver a las reses de las dos corridas, pues siempre suele juzgarse por adelantado lo que darán de sí los toros vistos en los corrales aunque la realidad es que generalmente en el ruedo no suelen responder a los pronósticos de los corrales.

### PROGRAMA DE ACTOS PARA HOY, JUEVES

A las diez de la mañana, en el río Duero, organizado por la

Sociedad de pescadores y cazadores de Aranda, primer campeonato de pesca "Duero".

Por la tarde continuación de las competiciones deportivas del campeonato provincial juvenil de pelota.

A las seis de la tarde, en la plaza de toros y organizado por la Agrupación Cultural Deportiva Michelin, extraordinaria partida de ajedrez viviente.

Continuación de las representaciones de "El Tartufo" en Clunia Teatro de Cámara a las mismas horas que en días anteriores.

De once de la noche en adelante, en la Plaza del Caudillo, extraordinaria verbena.

Hasta aquí el programa de los actos que tendrán lugar en el día de hoy, entre los que observamos dos novedades: el primer campeonato de pesca "Duero", que, pese a tratarse del primero, consideramos que la Sociedad de pescadores y cazadores que tantos años lleva de existencia, muy bien podría haberlo iniciado en años anteriores, teniendo en cuenta la solera de la Sociedad y la facilidad de la pesca en nuestros ríos. Esperamos el resultado de este primer campeonato para enjuiciar su éxito que en principio le consideramos seguro, sobre todo el lugar de la competición es factible de que pueda ser presenciado por el público.

La otra innovación a que nos referimos es la del ajedrez viviente en la plaza de toros que si está bien organizado llamará poderosamente la atención del público que acuda a presen-

ciarle. Nunca se había visto en nuestra población un espectáculo de esta categoría, de ahí la expectación que ha despertado, insistiendo en que si se ha pensado bien en su organización, el éxito puede darse, por anticipado como seguro.

### MOVIMIENTO DEMOGRAFICO

Nacimientos. — Ana Carmen Ruiz y Ruiz; Laura Lagüens y Barriga; Sonia Rampérez y Gutiérrez; Oscar Arozamena y Ruiz.

Matrimonios. — Jesús Arranz y del Valle con Eloísa Núñez y Baños, V. V.; Julián Gayubo y Miguel con Lorenza López y Sanz, S. J.; Tiburcio García y Martín con María Lucía Gullarro y Andrés, V. V.; Jesús Pascual y Delgado con Inés Casado y Díez, S. M.; Andrés Baños y Ortega con María de la Trinidad Usón y Medina, S. C.; Aniceto García y Sanz con Isabel Barbadillo y Gahán, S. J.; Eduardo Muñoz y Rabago con María Jesús Esteban y Delgado, V. V.; Carlos López y Calvo con Adela Abad e Izcará, S. C.; Félix Gutiérrez y Gómez con María de los Angeles García y Ortiz, V. V.; Miguel Ángel Hernández y Sanz con Carmen Sánchez-Escribano y Yusta, S. M.

Defunciones. — Gabriel Aranz y Páez; Luis del Cura y Berzosa; Sofía Berzosa y Rozas.

FARMACIAS DE GUARDIA. — Viuda de D. Luis Berdugo, en avenida de Carlos Miralles, 84 y María de los Angeles González de Zúñiga, en Fernán González, 20.

CARTELERIA DE ESPECTACULOS Teatro-Cine Aranda. — "El bandido Malpelo".

### GALA ACUATICA INFANTIL

Clausura de la campaña de natación escolar "Ningún niño sin saber nadar".

Se ha celebrado en las piscinas municipales de "La Caabaza" la gala acuática infantil incluida en el programa de festejos de las fiestas patronales en honor de Nuestra Señora de las Viñas.

La Sección de Actividades Deportivas de la Delegación local de la Juventud, organizó con este motivo un interesante y entretenido programa de juegos, concursos y competiciones que fueron muy del agrado de los niños participantes en esta segunda campaña de natación escolar y sus familias.

En primer lugar, un grupo de niños realizó un conjunto de ejercicios gimnásticos adaptados a la natación, dirigidos por el monitor señor De Blás, como muestra del nivel técnico conseguido con la realización de estos cursillos.

A continuación se celebraron competiciones de natación, son los resultados siguientes.

Prueba 25 metros libres. — Primero Luis Miguel Gonzalo, 23 puntos; segundo, Pedro Pérez, 29; tercero, Alfredo Martos, 30.

Prueba 25 metros braza. — Primero Luis Miguel Gonzalo, 31 puntos; segundo,

José Puente, 33; tercero, José Illera, 43.

Prueba 50 metros libres. — Primero Fernando Pascual, 44 puntos; segundo, Alfredo del Alamo, 47; tercero, Juan Carlos Bolopo, 48.

Salto de trampolín. — Primero Alfredo Martos, 15 puntos; segundo, Luis Miguel Gonzalo, 14; tercero, Eduardo Sevillano, 12.

Juegos de buceo. — Primero, Antonio Jesús Gayubo del Valle; segundo, José María Simón Hernández; tercero, Demetrio Sebastián. Terminadas las competiciones y concursos se procedió a la entrega de diplomas concedidos por la Delegación Nacional de la Juventud y de Educación Física y Deportes, a través de su Comité nacional infantil de natación.

La entrega de diplomas fue presidida por el delegado comarcal de Educación Física y Deportes y de la Juventud, señor Casero, capitán jefe de la Guardia Civil y concejal del Ilustre Ayuntamiento, señor López.

En una campaña de natación escolar, han participado 350 niños, habiendo obtenido la calificación de apto, 175 niños.

Los cursillos han sido dirigidos por los monitores José Carlos de Blas, Luis Guillermo Carranza, Jesús Calvo y José Simón Páez.

# Guía médica

<p><b>José Luis Rica Rica</b> GINECOLOGO Consulta, de 12 a 3 y de 4 a 6 Victoria 31, 1.<sup>o</sup> Teléfono 201865</p>	<p><b>Abelardo Carazo</b> MATERNOLÓGICO DEL ESTADO MEDICO Especialista en partos Ginecología Consulta Clínica Cruz Roja Victoria 31 - Teléf. 203891</p>	<p><b>A. RUIZ GARCIA</b> ENFERMEDADES REUMATICAS APARATO LOCOMOTOR (Huesos, músculos, y articulaciones) Onda sónica - Radiografía - Ultrasonidos Del Iguatorio Médico Colegial Calle Jalera 10 6.<sup>a</sup> A Consulta de 8 a 7 y horas concertadas - Teléf. 223459</p>	<p><b>F. Infante Abajo</b> MEDICO DENTISTA Teléfono 228617 Sanz Pastor, 14 2.<sup>a</sup> -derecha</p>	<p><b>JOSE MUÑOZ AVILA</b> GINON, PIEL Y VIAS URINARIAS Almirante Bonifaz, 12 1.<sup>o</sup> Teléfono 201539</p>	<p><b>José M.º Francés Gil</b> MEDICINA INTERNA APARATO DIGESTIVO RAYOS X Consulta de 10 a 1 y 6 a 6,30 Plaza de la Cruzada, 2 3.<sup>a</sup> Teléfono 225446</p>
<p><b>S. IÑIGO</b> OCULISTA Cain Calvo, 17. 1.<sup>o</sup> Tf. 229923</p>	<p><b>Benigno Andrade Loma</b> ANALISIS CLINICOS Consulta de 10 a 2 Avenida del Cid, 14, 4.<sup>a</sup> A Teléfono 225846</p>	<p><b>F. Gasco Campana</b> CARDIOLOGO Horas concertadas Victoria 46 2.<sup>a</sup> A Teléfono 203165</p>	<p><b>TERONIMO IGLESIAS</b> MEDICO DENTISTA RAYOS X Victoria 141 1.<sup>o</sup> Juan XXIII</p>	<p><b>Ramón Llorente</b> TRAUMATOLOGIA HUESOS Y ARTICULACIONES Consulta de 12,30 a 3,30 Queipo de Llano, 2 4.<sup>o</sup> Izq (frente a Establecimientos Campo) Teléfonos 203900 y 204781 y Clínica de San Juan de Dios, de 4 a 6,30</p>	<p><b>M.º PILAR SIMON DE BLANCO</b> MEDICO ANALISTA Del Iguatorio Médico Colegial Consulta de 10 a 1 excepto sábados Victoria, 21 Pral Ocha Teléfono 208273</p>
<p><b>Alonso Bañuelos</b> OPTALMOLOGO Español 2 - Teléf. 203849</p>	<p><b>A. Vallejo Villacampa</b> MEDICO ESPECIALISTA ANALISIS CLINICOS San Pablo, 14 3.<sup>o</sup> Tel. 204127</p>	<p><b>J. L. VIEJO BAÑUELOS</b> Enfermedades de Aparato Respiratorio Sanjurjo 13-2.<sup>o</sup> D 20 20 32 - 20 22 97</p>	<p><b>MAXIMO ORTIZ PEREZ</b> CIRUGIA Y TRAUMATOLOGIA Calle Madrid, 10, 1.<sup>o</sup> Teléfono 205001</p>	<p><b>JOSE LLORENTE</b> ESPECIALISTA EN NIÑOS RAYOS X Pediatría y puericultura Consulta de 6 a 7 Teléfono 201594 Avda. del Cid, 3 4.<sup>o</sup> L y M</p>	<p><b>J. MARTIN PARDO</b> PULMON Y CORAZON Héroes de la División Azul 3, 1.<sup>o</sup> D. Teléfono 204166</p>
<p><b>MIGUEL CAMPO</b> GINECOLOGIA Del Iguatorio Médico Colegial Consulta de 12 a 2 Tardes horas concertadas Avenida del Cid, 3, 2.<sup>o</sup> D Teléfono 203207</p>	<p><b>Dr. MOVILLA C.</b> NEUROPSIQUIATRIA ELECTROENCEFALOGRAFIA Horas concertadas Avenida Reyes Católicos, 3 (Edificio Para), 1.<sup>o</sup> C Teléfono 224922</p>	<p><b>H. Urbano Terrón</b> TRAUMATOLOGIA, HUESOS Y ARTICULACIONES Consulta de 12 a 1,30 Plaza de la Cruzada, 1, 3.<sup>o</sup> B Teléfonos 229819 y 221594</p>	<p><b>J. Villaquirán García</b> MEDICO ESTOMATOLOGO Del Hospital Militar Consulta de 1 a 3 y 5 a 6 Padre Silverio, 5, 4.<sup>o</sup> A Teléfono 200854</p>	<p><b>Rodrigo de Sebastián José M.º de Sebastián</b> MEDICOS ANALISIS CLINICOS Victoria, 46 4.<sup>o</sup> D. (Edificio Gasset) - Teléfono 203789</p>	<p><b>Doctor TORRES</b> ESPECIALISTA NIÑOS Avenida del Cid, 6, 5.<sup>o</sup> B Teléfono 205015</p>
<p><b>José M.º Martin Iglesias Pedro Martin Iglesias</b> MEDICOS ANALISIS CLINICOS ELECTROFORESIS BACTERIOLOGIA Avenida Reyes Católicos 10 Edificio Estudio 2.<sup>o</sup> E Horas de consulta de 10 a 8 Sábados de 10 a 1 Teléfono 221166</p>	<p><b>V. Ojeda Carcedo</b> APARATO DIGESTIVO Y NUTRICION METABOLIMETRIA Análisis clínicos - Rayos X Consulta de 10 a 1 y 4 a 6 Victoria 20, 1.<sup>o</sup> - Tf. 203687</p>	<p><b>José Luis Inclán</b> CIRUGIA Y RINON Consulta horas a convenir Victoria, 13, 1.<sup>o</sup> Tel. 204273</p>	<p><b>F. J. SANZ ALVAREZ</b> PUERICULTOR RAYOS X ESPECIALISTA EN NIÑOS Consulta de 11 a 2 y horas convenidas Avenida del Cid, 26, 3.<sup>o</sup> Teléfono 227364</p>	<p><b>AGUSTIN RIVAS</b> PARTOS, ENFERMEDADES Y CIRUGIA DE LA MUJER Avenida del Cid, 6, 5.<sup>o</sup> A Teléfono 203832</p>	<p><b>JOSE A. NAVARRO</b> ESPECIALISTA EN NIÑOS RAYOS X Del Iguatorio Médico Colegial Juan XXIII, 18, 1.<sup>o</sup> Consultas de 6 a 7 Horas convenidas, al teléfono 220611 Avenida Reyes Católicos «Meysa» Escalera 1.<sup>o</sup> 5.<sup>o</sup> A.</p>

### COMENZARON LAS FIESTAS

Con la llegada del mediodía, se puso en marcha la máquina festera, comenzó a desgranarse el programa de actos organizado por el Excmo. Ayuntamiento en honor y gloria de nuestra Excelsa Patrona la Virgen de Altamira. Allí, en el Ayuntamiento, a los acordes del Himno nacional, la reina de las Fiestas, Srta. María del Pilar Guinea Moreno, acompañada de su corte de honor, izaba la Bandera nacional en el balcón central, mientras los primeros chubinasos anunciaban con alboroto que Miranda se ponía en fiestas, que comenzaban los días gozosos de las fiestas patronales y que todos, absolutamente todos, quedaban invitados a visitarnos, a pasar estas fechas entre nosotros. Después sonaron las armoniosas notas del Himno a Miranda, y tras de su interpretación, la Banda de Música inició sus pasacalles, alegrando el ambiente. Y entró en acción el teatro de títeres «Los Gitanillos», del maestro Karaskedo. Y la gente se lanzó a la calle para vivir los alegres prolegómenos de unas fiestas que se nos antoja, transcurrirán felices, porque hay muchas cosas de las que disfrutar y muchas ganas de disfrutar de ellas.

Vino español por todo lo alto en los bajos del Ayuntamiento, que en su día serán Museo municipal y rápidamente a los salones de Cultura de la Caja de Ahorros, donde el alcalde en funciones D. Enrique Sanjurjo Segura Jaurégui dio por inaugurada la III Exposición de pintura «Premio Nuestra Señora de Altamira».

Así han comenzado las fiestas en esta primera jornada, de la que daremos cuenta mañana porque los actos a celebrar por la tarde, no entran dentro del tiempo que nos permite nuestra información diaria. Podemos adelantarnos a decir que el ambiente es extraordinario, la organización perfecta y el tiempo —ojalá no nos equivoquemos— propicio a dar brillantez a los festejos que hoy alcanzarán su punto culminante.

Miranda, pues, abre sus brazos para recibir a cuantos nos quieran honrar con su presencia y a los que ofrece sus mejores cosas, sus más fervientes deseos de que estas fiestas sean agradables para todos con esa hospitalidad y esa alegría que nuestra ciudad sabe poner en todas sus cosas.

Juar Muro estuvo en el momento preciso en que la reina de las Fiestas izaba la Bandera nacional. Exactamente a las 12,44 minutos según señala el viejo carrillón que remata el edificio de la Casa Consistorial mirandesa. Catorce minutos, pues, de retraso sobre el horario previsto. Poca cosa, en un país en que el retraso se cuenta por décadas.

La Seguridad social te ampara, trabajador Procura informándote en cada caso en los organismos adecuados de tus derechos. Y colabora con ellos para una plena satisfacción de tus necesidades.



## NOTICARIO LOCAL

### TERCER CONCURSO DE PINTURA «VIRGEN DE ALTAMIRA»

Autores y cuadros presentados al III Concurso de Pintura:

José Antonio Saizazar O. del Río, Quijote y Espíritu de la Edad Media; Fernando Esteve Colet, Castillo Ducal y Nomio Siglo XVII; José Zafón Santiago Esperando el Autobús; Abel del Campo Izquierdo, La Niña de la fuente y Frutos; Yolanda Feljón Sánchez, Partido y Mujer Canaria; Rodolfo Alonso Guinea, Reflexión y Entrevías; José Miguel Hermosilla, Calle típica de Burgos y Entrada Cubo de Bureba; Manuel Blanco Navas, Cellorigo y El Payaso Presumido; Esther Latorre Marina, Noche 25-Mayo-1936; Floriano Quintero del Olmo, Fuente Vieja y Bodegón Caza; Jesús Pablo Alonso Losa, El Pastor de los Pirineos y Paisaje de Pancorbo; Maite Rodríguez Casanova, Pisco y Un Payaso; Aristides Blasco Suárez, Desde la Picota; Carlos Castañeda Navarro, Barquero y Amanecer; Roberto Hoya Salcedo, Sacrificio y Nebuloso; Eduardo Mariñán Arroyuelo, Piedra e Historia y Meditando sobre la Tierra; Luis Miguel Roa Gómez, Perro de Caza; Eloy Fernández Magaña, Un día en la aldea; Alberto César González, Viendo Jugar y Reflejos; Neri Andrés Ríoco, Mae-West (Daly) y Jesús en el Tiberiades; José Antonio Hernández Pérez, Convento; Blanca Cortina Martín, San Miguel del Monte y Bodegón; María Inés Pé Araujo, Mis sobrinos en la Playa y Dunas en Laredo.

EL BENFICA ESTARA EN ANDUVA LOS DIAS 14 Y 15 DE SEPTIEMBRE

No son ciertos los rumores

existentes en la ciudad, de que el Benfica, no vendría al «IV Trofeo Deobriga de Fútbol Juvenil», ya que si bien en «La Gaceta del Norte», del día 8, se hablaba de dificultades, éstas eran más bien de origen económico, ya que nunca pasó por la mente de la organización, la idea de prescindir del equipo portugués, aunque el presupuesto se viese desfasado.

Gracias al interés de «Viajes Avica», y la agencia, que ha gestionado los billetes en Lisboa, el viaje se realizará en coche cama hasta Madrid, donde les recogerá un autobús de la estación de Atocha a la de Chamartín, en la que cogerán Iberia Exprés, que les traerá hasta Miranda, donde llegarán a las 6 de la tarde del día 13.

Por lo tanto el torneo, queda exactamente igual que se programó y los aficionados locales podrán presenciar los encuentros indicados con anterioridad, es decir, el día 14 a las 4,15, el C. de F. Barcelona-Club Atlético de Madrid y a continuación se disputará el Sport Lisboa e Benfica y G.D. Deobriga. Esperamos por tanto, que la afición esté presente en Anduva, para presenciar estos encuentros y animar a los jugadores del Deobriga, que lucharán lo indecible por estar presentes en la final a disputar el día 15.

JESUS MARIA PEREDA, PRESENCIARA LOS PARTIDOS DEL «IV TROFEO DEOBRIGA DE FUTBOL JUVENIL»

Se ha recibido un telegrama en la sede de la organización del «IV Trofeo Deobriga de Fútbol Juvenil», que fechado en Barcelona y dirigido a Juan Soriano Molinero, dice: «Llego 14-9 sábado mañana en tren Jesús María Pereda».

### MIRANDA DE EBRO Y NUESTRA SEÑORA DE ALTAMIRA

«Bienaventurada me dirán todas las generaciones». Esta frase inspirada por el Espíritu Santo y pronunciada por los labios de María parece entrelazarse y complementarse y potenciarse con aquella otra «Bendita tú entre todas las mujeres» salida de los labios de su interlocutora Isabel bajo la inspiración también del Espíritu Santo.

Frases hondamente proféticas, cuyo profetismo se hizo realidad en su más culminante plenitud en aquella época injustamente llamada por muchos «noche de la historia», la Edad Media.

Y digo injustamente porque precisamente aquella época fue como una alborada primaveral resplandeciente de luz y policromía en toda manifestación artística de la cristandad, pintura, escultura, literatura, música y arquitectura. Exponente de ello, que hace fe en sumo grado, son las monumentales catedrales y basílicas donde en piedra o en metal, en madera o en pergamino, quedaron las huellas cargadas de arte de aquellos hombres medievales.

En esa época radiante, pictórica de triunfos y de arte, la geo-

grafía nacional se salpica de santuarios marianos donde continuamente se alaba y se bendice, se canta y se ama, a aquella humilde hazarena, la creatura más bella salida de las manos del Creador.

Las centurias de santuarios diseminados a lo largo y a lo ancho de toda la cristandad, pero con más profusión en nuestra patria, han sido y Dios quiere que sigan siendo, rubes; sobre los cuales giraban los ejes de la cultura, las bellas artes, la religiosidad y la actividad entera de nuestro pueblo, como un canto de bienaventuranza y pletoría a Nuestra Reina de Nazaret.

Nuestra ciudad de Miranda no podía quedar excluida de ese concierto de alabanzas a la mujer por excelencia, a la Madre de Dios y de la Humanidad. Así, Miranda, puede enorgullecerse de llamar a su Madre con un nombre especial, propio. Puede presentarse ante el concilio de ciudades con su Virgen de Altamira llena de ternura, llena de venerable antigüedad. Puede presentar su imagen en actitud de gozo al ser coronada por sus hijos mirandeses. Con su rostro sereno y cargado de majestuosidad, con su reglo manto, con sus manos en actitud de súplica, al Padre en favor de sus protegidos.

El hombre del medioevo vive de, en y para la fe y la religiosidad, manteniéndose en continuo diálogo con Dios y su Madre a través del arte, la ciencia, el trabajo y todas las manifestaciones de la vida. No es, pues, de extrañar que la Virgen ante religiosidad tan profunda, ante tanta devoción, ante tanta ternura, ante tantas

delicadezas de aquellas gentes, no es de extrañar, repito, que Ella correspondiera con una protección especial, con su revelación, con su manifestación y epifanía en los montes y en los valles, en las cuevas y en las cotas, como la de nuestra ciudad llamada Picota, para servir de premio y estímulo en aquellos buenos hijos.

Ella se manifestó en la fortaleza, en el punto de defensa y vigilancia, en lo alto de la Picota invocada por un pastorcillo mirandés, para demostrar a nuestros antepasados, el carácter de su presencia entre nosotros; de vigilancia permanente protección y defensa de sus almas y sus cuerpos, contra las embestidas de sus enemigos milenarios.

Hemos de constatar con honda pena que en la actualidad muchos de sus hijos, de esta pequeña parcela de Miranda, han relegado, la han recluido en el último rincón de sus almas como se hace con un objeto viejo e inservible.

Estos hijos contagiados por la soberbia del hombre moderno engrifado, encastillado en el pedestal del avance tecnológico, del dominio de la naturaleza y de los astros, son incapaces de levantar su voz hacia Dios, incapaces de llamar a María (Madre), destinados a una orfandad voluntaria y lamentable.

Mes, frente a estos hijos dignos de toda compasión, se levanta un ejército de mirandeses que se crecen y se honran con el entrañable título de hijos incondicionales de la Virgen de Altamira, que la cantan y la gritan como en la procesión de ayer tarde, Jóvenes que se santiguan a su paso, hombres que se arrodillan, madres que la muestran a sus hijos.

Ella vino presurosa a nosotros, porque un pastorcillo en apuros la llamó. Ella sigue y seguirá siempre desempeñando entre nosotros su oficio de Madre. Porque Ella, como nos dice el Concilio Vaticano II «con su amor maternal, se cuida de los hermanos de su Hijo, que todavía peregrinan y se hallan en ansiedad, hasta que sean conducidos a la patria bienaventurada».

Ella, desde su sede, en la parroquia de Santa María, sigue velando el crecimiento, el progreso, el desarrollo de la ciudad.

Ella, desde su trono de Reina, sigue bendiciendo a las madres y a las hijas, a las esposas y a las niñas, a los hombres del campo y de la fábrica, a los pobres y a los débiles.

Que Miranda sepa corresponder a estos desvelos a estas caricias maternales.

Que Miranda sepa honrar, y alabar, y amar y guardar a su Patrona, para que Ella a la recíproca, siga guardando y defendiendo a Miranda, a fin de que el futuro desarrollo de la ciudad se realice en el ámbito material y espiritual y cristalice en sana economía y santidad.

F. Javier Gómez

Sacerdote de la parroquia de Santa María.

En Cristalería Mirandesa Se necesitan URGENTEMENTE OFICIALES FIJOS

Para colocar cristales, conociendo bien el oficio. Bien retribuidos. Todos los derechos. Sueldo a convenir. Información, calle de Vitoria, 4. Teléfono 31-08-28. MIRANDA DE EBRO

## VENDEDOR

Compañía Internacional de Grasas Lubricantes, Aditivos y Productos Químicos Auxiliares, necesita vendedor para Burgos y Valladolid y sus provincias.

SE OFRECE:

- Buena retribución.
  - Producto de gran rotación.
  - Seguridad.
- SE SOLICITA:
- Gran capacidad de trabajo.
  - Experiencia comercial.
  - Conocimientos de mantenimiento industrial.
  - Coche propio.

Los interesados pueden escribir al apartado 1.086 de MADRID. Todas las cartas serán contestadas.

## TRES CARRERAS CICLISTAS ENTRE MAÑANA Y PASADO

Con motivo de las fiestas patronales de Miranda, entre los diversos festejos y actos organizados, figuran tres carreras ciclistas, todas ellas organizadas por el Club Mirandés.

La primera tendrá lugar mañana, sobre el itinerario Miranda de Ebro, Zambrana, Peñacerrada, Ventas de Armentía, Treviño, Berantevilla y Miranda, con 115 kilómetros de recorrido. La meta estará instalada en la avenida General Franco y la llegada se prevé para las 13 horas aproximadamente.

Para mañana la jornada es doble. A primera hora, habrá una prueba en línea, sobre un recorrido de 60 kilómetros aproximadamente y con posterioridad, sobre las doce y cuarto del mediodía, tendrá lugar la subida a San Juan del Monte, por el sistema de contra reloj individual.

Se trata de un esfuerzo evidente realizado por el Club Ciclista Mirandés, que ha recabado diversas colaboraciones, con lo que será posible llevar a efecto estas tres interesantes pruebas ciclistas.

## PAPELES PINTADOS DECOYPA

50 % de descuento o colocación gratuita  
General Dávila 21 - Teléfono 222587

## Ayer, fuerte entrenamiento y hoy partido en «El Plantío»

El Tenerife ha recuperado a sus tres jugadores principales, que se habían declarado en rebeldía

Se trata de Pepito, Medina y Jorge, que reaparecen ante el Burgos

Dentro del sistema de entrenamientos establecido por Naya, el miércoles es el día fuerte de la semana y el jueves queda para celebrar el habitual «partidillo» entre semana, al objeto de realizar diversas pruebas.

Fitiles a esa norma, ayer, miércoles tuvo lugar una jornada de preparación intensa en el monte, a lo largo de dos horas. Por la tarde siguieron entrenando aquellos que no jugarán en el «partidillo» de hoy, previsto para las siete y media de la tarde en «El Plantío», y teniendo a los «promesas» como contrincantes.

Para este partido, parece ser que inicialmente Naya tiene prevista la siguiente formación:

Gorospe; Chufi, Aguilera, Vallejo; Valdés, Sistiaga; Juanito, Garrido Machicha. Fe-

rrero y Juanjo. En la banda y para cualquier sustitución estarán Gómez, Navarro y Viteri.

Está claro que ese equipo es el que, en principio, cuenta con mayores posibilidades de jugar en Tenerife, hacia donde se emprenderá viaje el sábado a las ocho de la mañana para comer en el aeropuerto y a la una y media de la tarde, salir hacia Canarias.

### EL TENERIFE, RECUPERA A SUS HOMBRES CLAVE

El Tenerife se había encontrado con un problema grave planteado en este comienzo de temporada, ya que se habían declarado en rebeldía sus «figuras». Pepito, Medina y Jorge, los cuales se negaron en la jornada anterior a desplazarse a Córdoba

si no se les concedía una prima de fichaje de 700.000 pesetas por temporada, a cada uno. (El contrato ofrecido es de 500.000 pesetas).

Los jugadores citados fueron separados de equipo; pero el pasado martes hubo una reunión en la Federación Tinerfeña, en la que todo quedó solventado, ya que los jugadores solicitaron perdón, tras deponer su actitud.

A la vista de ello, ha sido facilitada una nota oficial cuyo contenido es el siguiente:

Primero. — Mantener el actual contrato los repetidos jugadores sin modificación alguna. Segundo, imponer a cada uno de ellos la multa máxima reglamentaria, que asciende a 125.000 pesetas. Tercero, que dicha multa se deposite en la Federación Tinerfeña de Fútbol, y podrá ser revisada en su cuantía, siempre que los jugadores sancionados se hagan acreedores a ello por su pleno rendimiento y buen comportamiento en el transcurso de la temporada.

El corresponsal de «Marca», al dar cuenta de estos hechos, dice: Hasta aquí la noticia que seguramente recibirán con satisfacción los aficionados tinerfeños, porque los protagonistas de la rebeldía son jugadores punteros e imprescindibles en la titularidad del equipo. Mañana se reincorporarán a los entrenamientos y el domingo serán alineados frente al Burgos, equipo al que por cierto aquí se le teme bastante.

## El francés Thevenet, vencedor absoluto de la Vuelta ciclista a Cataluña

Se aseguró el triunfo en la prueba contra reloj

En el primer sector de la etapa ganó destacado López Carril

Cardona (Barcelona) (Alfil). — Esta mañana, a las 9 horas, tomaron la salida en Organya, los supervivientes de la vuelta ciclista a Cataluña, para cubrir el primer sector de la última etapa, entre esta población leridana y Cardona, con un total de 152,100 kilómetros de recorrido. El vencedor de la misma ha sido el corredor del «Kas», López Carril, que ha entrado en solitario en la meta de Cardona, con el tiempo de cuatro horas, 15 minutos y 23 segundos.

Los corredores marchan en compacto pelotón hasta las atribuciones del coll de Jou puntuable para el premio de la Montaña, de segunda categoría, en que se inicia un ataque a cargo del italiano Vanucci y del campeón de España, López Carril, quienes logran distanciarse del pelotón hasta alcanzar una máxima diferencia de 2 m., 05 s.

En el descenso ambos corredores siguen su solitaria marcha, aunque quien debe tirar es el corredor italiano, ya que López Carril no releva en ningún momento, defendiendo el «maillot» de líder de su compatriota Oliva. El italiano, acusa el esfuerzo y esto es aprovechado por López Carril, que a 15 kilómetros de la meta lo deja clavado, y se presenta en solitario en la meta de esta ciudad, con 1 minuto y 04 segundos de ventaja sobre el italiano; Perurena, Thevenet y Martins, entran a 1 m., 16 s., y a 1 m., 43 s., lo hace el grupo en el cual figura el líder Oliva.

### THEVENET GANO LA «VOLTA»

Manresa (Barcelona) (Alfil). — El francés Thevenet ha ganado la Vuelta ciclista a Cataluña. Hoy finalizó la ronda catalana, con la contra reloj entre Cardona y Manresa, con un total de 33,800 kilómetros, que se adjudicó el francés Thevenet, con 47 m., 55 s., logrando así el triunfo absoluto.

A continuación se han clasificado Manzanque con 48-39, Gusta Peterson con 48-55, Luis Ocaña con 49-21 y Luis Balagué con 49-39.

### LOPEZ CARRIL, VENCEDOR EN EL PRIMER SECTOR DE LA ETAPA

Cardona (Barcelona) (Alfil). — Primer sector de la última etapa de la «Volta» a Cataluña. Orgaña-Cardona, 152 kilómetros promedio 35,738.

1. — López Carril (Kas), 4-15-23.
2. — Vanucci (Magniflex), 4-16-27.
3. — Perurena (Kas), 4-17-07.
4. — Thevenet (Peugeot), id.
5. — Martins (Coelima), id.
6. — García (Monteverde), 4-17-08.
7. — Oliva (Casear), id.
8. — Peterson («A» Magniflex), id.
9. — Ruch (Rokado), id.
10. — Ventura Díaz (Monteverde), id.

### CLASIFICACION SEGUNDO SECTOR

1. — Thevenet, 47 minutos, 55 segundos.

2. — Manzanque, 48-39.
3. — Peterson, 48-55.
4. — Luis Ocaña, 49-21.

### CLASIFICACION GENERAL

1. — Thevenet, 34-32-51.
2. — Oliva, 34-33-31.
3. — Perurena, 34-34-93.

## Dr. Antonio M.ª Mateo

Cirujano Vascular, del Hospital Universitario. Especialista por la Univ. de Milán. Varices, Hipertensión, Arterioesclerosis. Consulta previa petición hora. Calle Gamazo, 1. Tel. 222250 VALLADOLID

## AYUNTAMIENTO DE BURGOS

### ANUNCIO

Hasta el día 30 de Septiembre de 1974, a las doce horas podrán presentarse en el Negociado de Contratación de la Secretaría General de este Ayuntamiento, proposiciones para tomar parte en obras urbanización Plaza de José Antonio, significándose que la apertura de plicas tendrá lugar en el Salón de Sesiones de la Casa Consistorial, a las doce horas del día siguiente.

El tipo de licitación ascende a la cantidad de 16.679.982 pesetas.

El pliego de condiciones se halla de manifiesto en dicha dependencia municipal.

Burgos, 9 de Septiembre de 1974.

EL ALCALDE,

P. D.

El teniente alcalde, Ilegible

## AYUNTAMIENTO DE BURGOS

### ANUNCIO

Hasta el día 2 de Octubre de 1974, a las doce horas podrán presentarse en el Negociado de Contratación de la Secretaría General de este Ayuntamiento proposiciones para tomar parte en la subasta para las obras de acomodación de la entreplanta, local y parte del sótano del edificio de la Avda. del Cid (antiguo mercado de abastos) para la instalación de los servicios de Urbanismo y Oficina Técnica, significándose que la apertura de plicas tendrá lugar en el Salón de Sesiones de la Casa Consistorial, a las doce horas del día siguiente.

El tipo de licitación ascende a la cantidad de 3.714.907,40 pesetas.

El pliego de condiciones se halla de manifiesto en dicha dependencia municipal.

Burgos, 10 de Septiembre de 1974.

EL ALCALDE,

P. D.

El teniente alcalde, Ilegible

## El Zaragoza empató con el Vitoria de Setúbal

TVE no podrá retransmitir el partido Barcelona - Linz

Setúbal (Portugal) (Alfil). — El Vitoria de Setúbal y el Real Zaragoza, han empatado a un tanto en el encuentro de ida correspondiente a los treinta y dos avos de final de la IV Copa de la UEFA. Al descanso se llegó con ventaja portuguesa de un tanto a cero.

Goles:

(1-0). El primer gol del encuentro lo consiguió Vicente, al botar una falta a los 34 minutos de juego y no poder retener Nieves, cuando tenía el balón en su poder.

(1-1). Arru cuando faltaban cuatro minutos para el final del tiempo reglamentario consiguió el gol del empate, al empalmar un magnífico pase de su compañero "Lobo" Diarte.

Vitoria Setúbal. — Joaquín Torres, Ravelo, Cardoso, José Mendes; Arrizo, Octavio; Martínez, Campora, Vicente, Duda y César.

Real Zaragoza. — Irazusta; Rico, Ovejero, Violeta; Blanco, Plenas; García Castany, Arrúa, Rubial, Diarte y Soto.

A los 31 minutos de la primera mitad, Nieves, hubo de sustituir a Irazusta, que a los 15 minutos al lanzarse a los pies de Octavio quedó lesionado.

El encuentro jugado en el estadio Don Bomfin de esta ciudad, resultó entretenido. Los jugadores del Zaragoza hicieron méritos más que suficientes para empatar e incluso para ganar y fueron los auténticos animadores de la eliminatoria.

Con este empate a un tanto, el Zaragoza tiene bastantes posibilidades de conseguir pasar a la siguiente ronda.

### BARCELONA-LINZ NO SE TELEVISARA

Madrid (Logos). — Los deseos de Televisión Española de ofrecer la retransmisión del primer partido del Barcelona C de F. en la Copa de Europa que se celebrará el próximo 18 y en el que el equipo de la Ciudad Condal se enfrentará con el Linz, de Austria, no son posibles de realizar a pesar de las gestiones llevadas a cabo con la directiva del Barcelona y la Real Sociedad. Se pretendía que no coincidieran en su hora los encuentros de los dos clubs españoles, dado que es norma de la Federación Española de Fútbol no autorizar las retransmisiones cuando así suceda. En este caso las directivas de los dos clubs citados no han llegado a un acuerdo que facilitase la retransmisión, por lo que Televisión Española no podrá llevar a cabo la práctica de la misma.

Un hecho similar ocurre con el partido de vuelta, también entre el Barcelona y el Linz de Austria, que se disputará el dos de Octubre en la Ciudad Condal, pues coincide a la misma hora con la del Atlético de Madrid y tampoco en este caso se ha llegado a acuerdos para cambiar los horarios lo que posibilitaría la retransmisión en directo de los mismos.

¡Trabaja en la Ciudad.....!

¡Viva en el Campo.....!

Solo 10 minutos te separan...

Su Chalet ...

Su Parcela...

A Su disposición y

Al menor costo

en

"EL ENCINAR DE HUMIENTA"

En Burgos:

Agencia CONDE  
Pl. Alonso Martínez 7-A, 3ª  
TIP. 207942

BURGOS

## Primer entrenamiento de la selección española de fútbol en la presente temporada

### Disputaron un partido en la Ciudad Deportiva del Real Madrid

#### Venció el equipo azul a otro vestido de rojo por uno a cero, gol marcado por Asensi

Madrid (De nuestra Redacción «S»). — Veinticinco jugadores, de los 26 que el seleccionador nacional convocó para el primer entrenamiento del equipo español y que ayer se concentraron en un hotel madrileño con vistas al primer partido internacional que España ha de disputar el próximo día 25 ante Dinamarca, han celebrado esta mañana un entrenamiento en la ciudad deportiva del Real Madrid a los órdenes de Ladislao Kubala.

El breve entrenamiento que se ha caracterizado por su suavidad, se inició a las diez de la mañana. Primeramente realizaron algunos ejercicios físicos de calentamiento. El madrileño Pirri y el granadino Castellanos, aunque estuvieron presentes en la ciudad deportiva del Real Madrid, no intervinieron en dichos ejercicios físicos, así como en el «partidillo» que después disputaron sus compañeros de selección.

Kubala formó dos equipos que se enfrentaron entre sí. Uno vestía de rojo y formó con García Remón, Cobo, Cortabarría, Murillo, Villar Irureta, Manolín Cuesta, Del Bosque, Rojo I, Quini y Benítez. El otro equipo, de azul, jugó con Iribar, Sol, Benito, Capón, Guisasaola, Jesús Martínez Marcial, Claramunt, Roberto Martínez, Asensi y Churrucá. A la media hora de juego, Iribar fue sustituido en la portería por el malagueño Deusto.

El partido, que careció de interés, finalizó con la victoria de los azules por un gol a cero tanto marcado por Asensi, al recibir un pase de Churrucá. Kubala paró el juego en contadas ocasiones para repetir algunas jugadas el mismo tiempo que indicaba a los jugadores que no se entregasen intensamente. El seleccionador nacional, después de este entrenamiento, dijo que prefería ese juego para no perjudicar a los jugadores y a sus respectivos equipos con una lesión forzada.

Seis han sido las novedades que ha subyugado esta primera convocatoria de Kubala en la presente temporada. Se trata de los donostiarra Cortabarría y Murillo; de los béticos Cobo y Benítez; del madrileño Del Bosque y de Manolín Cuesta, del Español de Barcelona. Los seis jugadores se han mostrado muy ilusionados por esta primera llamada del seleccionador, así como de los ánimos que éste les ha dado en la charla que ayer sostuvo con cada uno de ellos.

Kubala, después del entrenamiento, en una improvisada rueda de prensa con los periodistas manifestó que mañana, jueves, dará a conocer una lista de doce jugadores

los que se unirán algunos más el próximo jueves, una vez que sus respectivos clubs hayan intervenido en los diferentes torneos europeos. Al lunes siguiente, día 16, los citados jugadores se concentrarán de nuevo en Madrid. El día 20, Kubala dará la lista definitiva de los jugadores que viajarán el día 23 a Copenhague. Los jugadores descartados regresarán a sus respectivos domicilios.

También dijo Kubala que piensa realizar su trabajo de cara al futuro, y que por ese motivo, ha convocado por primera vez

a seis jugadores, aunque tal hecho no quiere decir que vaya a prescindir de los que últimamente han defendido los colores españoles. El seleccionador nacional dijo que si es posible, intentará celebrar una reunión semanal con los jugadores que forman el equipo nacional.

Después del entrenamiento de esta mañana, los veinticinco jugadores que ayer se concentraron en Madrid, han salido esta tarde para sus respectivos puntos de origen, dando por finalizada la primera concentración de la temporada actual.

J. J. Paradiñas

## PRIMEROS SELECCIONADOS POR PARTE DE KUBALA

### Se trata de once jugadores

Madrid (Alfil). — La Federación Española, a propuesta del seleccionador nacional ha convocado a los siguientes jugadores para su concentración en Madrid el próximo lunes, día 16:

- Athletic de Bilbao: Iribar y Rojo.
- Málaga: Deusto.
- Valencia: Jesús Martínez, Sol y Claramunt.
- Granada: Castellanos.
- Español: M. Cuesta.
- Sporting Gijón: Quini y Churrucá.
- Betis: Benítez.

A este grupo se unirán seis jugadores más, cuyos nombres serán publicados después de jugarse la semana próxima los partidos de las competiciones europeas.

## ORTUONDO FICHO AYER POR EL REAL OVIEDO

### Sanción condicionada a tres jugadores del Tenerife

Bilbao (Alfil). — Ortuondo, hasta ahora jugador del Athletic de Bilbao, ha sido traspasado al Real Oviedo.

Se desconoce la cantidad que ha tenido que desembolsar el club ovetense que, para cerrar la operación, envió a dos de sus representantes, el gerente Juan Mesa y un directivo.

Jesús María Sáenz Ortuondo, de 24 años, jugó tres años con los juveniles rojiblancos. En la temporada futbolística 1969-1970 Ortuondo pasó a ser profesional jugando como extremo en el ala derecha.

Ortuondo fichó esta tarde por el Real Oviedo y emprendió viaje hacia la capital asturiana. Al parecer las gestiones —en silencio— se llevaban a cabo desde hace algún tiempo. La reciente visita del Oviedo a campos vizcaínos para jugar con el Baracaldo, en partido de Segunda División, ha sido aprovechada para rematar las conversaciones y llegar a un acuerdo.

dió viaje hacia la capital asturiana. Al parecer las gestiones —en silencio— se llevaban a cabo desde hace algún tiempo. La reciente visita del Oviedo a campos vizcaínos para jugar con el Baracaldo, en partido de Segunda División, ha sido aprovechada para rematar las conversaciones y llegar a un acuerdo.

### FICHAJE

Elche (Logos). — El jugador Cortés, perteneciente al Barcelona, jugará en el Elche en la presente temporada, según ha anunciado esta noche la directiva ilicitana.

## SEÑORITA PARA BOUTIQUE

### GENEROS DE PUNTO

#### IMPRESINDIBLE:

- Buena presencia.
- Don de gentes.
- Presentarse en Calzadas, 32. GILSEN
- Horas de 7,30 a 8,30

## Primeras sanciones de la temporada

### Amonestación a Juanjo y a Raúl

Madrid (Alfil). — El Comité Nacional de Competición, de la Federación Española de Fútbol en su reunión correspondiente al día de hoy, ha adoptado, entre otros, los siguientes acuerdos:

#### PRIMERA DIVISION

1. — Jugadores: Suspensión por un partido a Biosca (Betis), por juego peligroso originario de lesión a un contrario.

Amonestación y multa a Jesús Martínez (Valencia), por dirigirse al árbitro sin ser capitán y por juego peligroso: Sol (Valencia), Benito (Madrid), Aranzábal (R. Sociedad), Martínez (R. Sociedad), Hidalgo (Celta), Abel Pérez (Murcia), Fuentes (Murcia), Hervás (Hércules), Rivera (Hércules), Macías (Málaga) y Canós (Elche) por juego peligroso: Murillo (R. Sociedad), por pérdida de tiempo: Félix (Elche), por desconsideración con un contrario; Pineda (Salamanca), Laredo (Murcia), García Soriano (Murcia) por dirigirse al árbitro sin ser capitán; Hernández (Las Palmas) y Molinos (Español), por incurrir en falta técnica.

2. — Clubs: Imponer al Valencia, multa por lanzarse almohadillas y objetos al terreno de juego.

#### SEGUNDA DIVISION

1. — Jugadores: Suspensión por un partido a Juanito (Sevilla), por juego peligroso originario de lesión a un contrario.

Amonestación y multa a Babiloni (Castellón), Camus (Racing), Roselló (Sabadell), Regulez (Baracaldo), Arana (Alavés), Juanjo (Burgos), Lizarrald (Valladolid) e Hita (Sevilla), por juego peligroso; Fabregat (Castellón), Gómez (Alavés), Botella (Barcelona At.), Mariano (Mallorca), Urruchurtu (Mallorca) por dirigirse al árbitro sin ser capitanes.

Amarillo (Valladolid) y Burguete (Córdoba), por pérdida de tiempo; Espárrago (Sevilla) Morón (R. Huelva) Sivianes (Huelva), por desconsideración con contrarios; Raúl (Burgos), Uceda (Rayo) Nicolás (Barcelona A.) Olmos (Barcelona At.) y Aicart (Barcelona At.), por incurrir en falta técnica.

#### TERCERA DIVISION

1. Jugadores: Suspensión por un partido a Ibáñez (Michelin), por emplear medios violentos, atentatorios a la integridad de un contrario.

## Tres partidos adelantados al sábado

Madrid (Logos). — Tres partidos de Primera División y otros tres de Tercera, correspondientes al grupo primero, han sido adelantados al día 14 de Septiembre.

En Primera División y teniendo en cuenta su participación en torneos europeos, la Federación Española de Fútbol ha accedido a que el Elche - Atlético de Madrid, Real Madrid - Hércules y Barcelona - Málaga, se jueguen el sábado.

En cuanto al primer grupo de la Tercera División, se jugarán en sábado los encuentros Gijón - Ferrol, Turón - Bilbao Atlético y Caudal - Atlético Universitario.

«Mala la donación de sangre? He ahí el argumento de ignorantes y cobardes»

## PRIMERA REGIONAL PREFERENTE

### El Sporting San Juan - Marvi no pierde la ilusión ni la moral

#### Hoy, "partidillo" para el Burgos Promesas

Los directivos y componentes del Sporting San Juan-Marvi, mantienen íntegro su entusiasmo por el hecho de figurar en Primera Regional Preferente, categoría en la que quieren realizar una buena campaña. Para ello, como ya indicamos en anterior comentario, se han preocupado —y siguen preocupándose— de reclutar jugadores que puedan responder a esas aspiraciones. Cuentan ya con buen número de ellos, pero consideran necesarios algunos refuerzos tras de los que andan con verdadero afán. Por supuesto que nos alegraría que les consiguieran, teniendo en cuenta que se trata de un equipo burgalés que ha de luchar y representarnos en otras provincias.

Hemos de insistir en que a los sanjuanistas no les

han roado bien las cosas en este comienzo de temporada ya que la falta de campo les obligó a aplazar su primer partido. Aún así, no han perdido la moral. Entrenan con asiduidad e interés en Pallarria y esperarán que la Delegación Comarcal de Fútbol solucione las cosas de manera que se evite la coincidencia de partidos en las fechas en que ha de actuar el equipo de la Deportiva Militar, para que ambos conjuntos puedan disponer del terreno de juego que posee dicha Sociedad.

Tan pronto como tengamos noticias de alguna nueva incorporación de jugadores se la comunicaremos a nuestros lectores.

De los ya pertenecientes a la plantilla diremos que López y Orduña están ligeramente "tocados", aunque de escasa importancia.

## HOY, "PARTIDILLO" DEL BURGOS PROMESAS

Por su parte, el Burgos Promesas lleva a cabo sus entrenamientos en "El Plantío", donde ayer realizó un "mini-partido", como nos diría Selana, quien nos anticipó asimismo que esta tarde, a partir de las siete y media, jugarán un "partidillo" de entrenamiento con los profesionales.

Apenas si acaban de comenzar las actividades y ya empiezan a surgir inconvenientes. Parece ser que del partido de Valladolid regresaron lesionados López y Terradillos, ambos en un tobillo. Portugal está afectado por un flemon en la boca; Fernández Manzanedo se encuentra en cama, al parecer, con gripe. Y es sabido que el domingo pasado no se pudo contar con Vélez, por haberse lesionado en un entrenamiento. Confiamos no solamente en que esto no vaya a más, sino en que todos o la mayoría estén plenamente recuperados para la próxima jornada. Ya que se ha empezado puntuando fuera de casa, sería una lástima echarlo a perder dentro de ella.

VICTOR MANUEL

## PELOTA

### COMENZO LA FASE JUVENIL PROVINCIAL, EN ARANDA

#### La primera eliminatoria nacional se disputará frente a Zaragoza

Ayer dio comienzo en Aranda de Duero, en el frontón polideportivo «Príncipe de España», la fase juvenil provincial de pelota, la cual servirá para preparar los equipos representativos de Burgos que habrán de participar en el campeonato cuya primera eliminatoria se disputará el día 22 del actual, habiendo correspondido a Burgos jugar con Zaragoza y en la citada capital en la primera vuelta.

Pues bien, ayer los partidos disputados en la capital de la Ribera, en la modalidad de pelota a mano y paleta, registraron extraordinaria animación, prestada por un público

numeroso que siguió con gran interés las incidencias de los diversos encuentros.

Los resultados registrados fueron los siguientes:

**Mano por parejas:** Quintana de la Sierra 18; Cerezo de Riotirón, 17.

Aranda de Duero, 18; Canicosa de la Sierra, 9. Peñaranda de Duero, 18; Fuentesdina, 12.

**Paleta:** Canicosa, 30; Burgos, 26.

Quintana, 30; Peñaranda, 10.

Hoy por la mañana se disputarán las semifinales y por la tarde las finales procediéndose a continuación, a la entrega de trofeos.

## DOBLE COLUMNA

Por ARQUERO

### EXTREMOS

Hay modas o sistemas que se muerden la cola. En fútbol ahora parece como si se hubiera «redescubierto» la belleza de este juego cuando se practica por los extremos y en esos puestos se cuenta con hombres rápidos, hábiles y espectaculares.

Los recientes Mundiales han contribuido a crear un clima de magnificación en derredor de lo que ha dado en llamarse «fútbol total» por la acción desplegada por algunos conjuntos integrados por hombres con buena técnica y una excelente configuración atlética; pero también esa competición ha servido para devolver al aficionado la bella imagen de los extremos natos, personificados principalmente por el polaco Gadocha.

El juego por las alas es de calidad innegable y eficacia archidemostrada. Cuando se conjugan ambas cosas nos acercamos o nos situamos en el estado ideal que uno apetecería para el fútbol. Ese juego por las alas es algo que el aficionado —asietiendo del instinto natural de las cosas— reclama cuando el equipo propio no encuentra ritmo, ni camino hacia el gol. Pero ese juego, aunque fácil en teoría, resulta difícil en la práctica. Es como cuando se pide, a veces, rasear el balón. Eso es lo que exigen los cánones del buen fútbol; pero hacerlo es algo que no está al alcance de todos cuantos vienen de corto y salen a un terreno de juego.

Pero, en fin divagaciones al margen, lo cierto es que el Burgos este año parece haber encontrado dos extremos natos, dos puntas alegres e incisivas en su delantera. Ese ha sido su hallazgo y también su éxito, en el breve camino que se lleva recorrido. Hay que formular los mejores votos porque este esperanzador comienzo no se quiebra y lo que hasta ahora se ha logrado, se mantenga y mejore en el futuro.

### ATOCHA

La Real Sociedad, dentro de su estilo, puede ser un equipo a tomar como ejemplo de ese «fútbol total» que ahora tanto se preconiza y alaba. Su ejecutoria en la campaña anterior fue realmente admirable. Sin acudir a extranjeros y fiel a su cantera, poniendo cada jornada el corazón en la lucha, logró una clasificación que le ha situado para jugar la Copa de la UEFA.

Ahora, recién iniciada la Liga, ha protagonizado el resultado más sorprendente, a su favor. Batió al Barcelona en toda la línea, por un 3-2, que llegó a estar representado por un apabullante 3-0 Diecisiete años lleva el Barcelona sin poder conseguir la victoria en Atocha. Ni siquiera ahora que aparece con los refuerzos de Neeskens y Cruyff, confirmando estos, en pura teoría, una clara superioridad.

Pero la superioridad, en fútbol, hay que demostrarla en el terreno de juego, pues de nada sirve en el de la pura teoría. Esto es algo que no nos cansaremos de repetir, pues constituye lección elocuente y provechosa para aquellos que quieran aprovecharla.

Los propios periodistas catalanes se inclinaron ante la gran actuación ofrecida por los donostiarras, calificando su juego de soberbio. La Real sorprendió a propios y extraños —escriben— con un fútbol alegre, fuerte y penetrante; un fútbol que desconcertó por completo al Barcelona.

### GENTO

El Racing de Santander ha vuelto a Segunda División y en su primer partido de la pasada jornada, volvió a alinear al ex-burgalesista Alcorta II, quien destacó en el partido frente al Castellón. En la temporada anterior no llegó a confirmar su clase en la vecina capital y esperamos que lo consiga en la actual.

Pero el partido Racing-Castellón, tenía otros alicientes. Al margen de la presentación de Ufarte en el equipo montañés lo que se cumplió sin mucha relevancia— estaba asimismo el debut de Gento como preparador, en partido oficial. El hecho lo subraya el amigo Alfonso Prieto en «Alerta» de la siguiente forma:

«Paco Gento, el futbolista más sensacional que ha dado la Montaña, se ha visto obligado a debutar como entrenador en Segunda, precisamente ante su público, ante su antiguo equipo y en el mismo terreno donde empezó a destacar en la que sería su gran carrera deportiva. Mal trago, pues de una parte estaban sus deberes profesionales con el Castellón y de otra su cariño a Santander y al Racing. El público le tributó al aparecer en el campo y al marcharse una gran ovación. Y es que aquí es le quiere a Paco y mucho. Que la suerte le acompañe en su nuevo destino, como se merece.»

## ENCOFRADORES

Y

## PEONES

## NECESITA

CUTILLAS HERMANOS CONSTRUCCIONES, S. A.

Con buenas retribuciones

## DELEGACION DE FUTBOL

### Partidos para el domingo

Relación de los partidos que se celebrarán en esta capital y provincia el próximo día 15 del actual, correspondientes a los octavos de final del torneo Julián Campo, (Campeonato de aficionados con expresión de horas y campos).

**Pallafría número 2.** — C.D. San José C.D. Los Escuderos, a las 10,30.

**Pallafría número 3.** — C.D. Correa-Capiscot - Vadillos, a las 10,30.

**En la Deportiva Militar.** — S.D. Militar - C.D. Salas, a las 11.

**En Lerma.** — Racing Lermaño C.A. Burgales «P», a las 12.

**En Trespaderne.** — U. D. Trespaderne Brivesca C.F., a las 17,30.

**En Tardajos.** — Tardajos C.F. C.D. San Esteban, a las 12.

**En Medina de Pomar.** — Me-

dina C.D. - S.D. Churrasco, a las 17,30.

**En Aranda de Duero.** — A.D.C. Michelín - Burgos Promosas, a las 17,30.

## GARCIA QUIERE ENFRENTARSE AL VENCEDOR DEL COMBATE PIREDDU-MOLLEDO

Próximamente reaparecerá en la capital de España

El pugil madrileño Mariano García a primeros del próximo mes de Octubre reaparecerá en el «campo del Gas» y ya ha comenzado sus entrenamientos con vistas a su más cercana pelea.

Sin embargo, el boxeador de Vallecas con auténtica expectación aguarda el desenlace del combate entre los Pureddu y Molledo por el título europeo de los pesos moscas. Su deseo es enfrentarse al vencedor de esta pelea y está a la espera del resultado para tratar de acceder de nuevo a disputarlo pero antes tendrá que proclamarse campeón de España de los pesos moscas.

## BALONCESTO

### El Real Madrid derrotado por el equipo de la Universidad de Maryland

Estados Unidos venció a la URSS

Méjico (Alfil). — El Real Madrid perdió anoche ante el equipo de la Universidad de Maryland por 99-87 en partido de baloncesto del torneo intercontinental de clubs «William Jones».

La jornada se inició con un partido entre los equipos mejicanos de Aguascalientes y Chihuahua imponiéndose los primeros por 78-73 y cerró la jornada el partido entre el Ignis Varese y Villa Nova, con triunfo italiano por 67-63.

### ESTADOS UNIDOS, VENCIO A LA URSS

Landover (Maryland) (Alfil). — El equipo de baloncesto de Estados Unidos ha vencido al de la URSS, por 88 a 72, en esta ciudad. El primer tiempo terminó 41-33 favorable al conjunto norteamericano.

Con esta victoria, Estados Unidos ha ganado cinco partidos a la selección de la URSS en los encuentros que se llevan disputados en Estados Unidos y que enfrentan a ambas selecciones en partidos amistosos.

## RICARDO ZAMORA RESTABLECIDO

Barcelona (Alfil). — Se encuentra ya en su domicilio, el que fue famoso guardameta internacional Ricardo Zamora, restablecido de la dolencia que últimamente le aquejó.

Zamora ha abandonado la clínica donde fue sometido a tratamiento, y por prescripción facultativa se someterá ahora a un proceso de recuperación, siendo su estado general satisfactorio.

## Dr. J. A. Ledo Pozueta

Trastornos circulatorios periféricos. - Cirugía vascular. S. Ildefonso 3 2º Tf 237974

VALLADOLID

## EL AJEDREZ

El juego del ajedrez es remotísimo. Durante mucho tiempo se consideró inventor a Palámedes, héroe de la famosa guerra de Troya. Pero si usted lee las leyendas árabes se encontrará, con bastante fundamento, que el descubridor fue un brahmán. Este señor tenía una misión era el encargado de la educación de un joven monarca Indio. Todo indica que la India ha sido la cuna del ajedrez y en el siglo VI de nuestra era los budistas lo fomentaron en toda Asia. Tres siglos más tarde y por mediación de los árabes hizo su aparición en Europa. En 1851 se disputó en Londres el primer certamen Internacional, venciendo el alemán Andersen pero el primer campeón mundial fue el norteamericano Morphy que ostentó su título hasta 1886. Hecha una breve historia cronológica dejemos que el rey atacado pueda defenderse de las piezas que le amenazan y reservemos el «jaque mate» para los miles de burgaleses que practican este inteligente juego.

Vayamos pues, al presente del ajedrez burgalés. Un presente basado en la juventud y en donde la Federación Burgalesa y sus eficientes colaboradores han iniciado un nuevo desarrollo del ajedrez con un trabajo de retaguardia pero con una planificación. En la actualidad el ajedrez burgalés es coherente. Importa muchos los torneos que se disputan. El Club de Burgos Ajedrez, con la colaboración de la Caja de Ahorros del Circulo Católico, está organizando el I Trofeo «Feria del Libro» Un torneo importante pero cabe destacar, por ser fundamental, los muchos aficionados que presencian las partidas. El ajedrez es un juego matemático. Varios sabios lo practicaron; concretamente, el «Nobej» Santiago Ramón y Cajal, a quien apasionó el ajedrez, y del que se conservan partidas magistrales.

Un juego que está en auge y es preciso que sus dirigentes sepan mover esas 32 piezas en el tablero que consta de 64 casillas. Es vital saber superar el buen hacer de la pasada temporada, sin olvidar que lo difícil no es empezar sino mantenerse. Lo pasado es historia y como tal tiene volumen de significación. Las bases del desarrollo se han promocionado. El juego del ajedrez es como un representante genuino de la sociedad. El que lo practica lo hace con serenidad pero con inteligencia. El fomento se ha iniciado con un buen «salto de caballo» por eso seguimos teniendo fe en la capacidad de los encargados de propagar el ajedrez. Pronto se iniciarán nuevas competiciones y es de esperar que la afición aumente. El trabajo de los organizadores ha sido callado, tenso y constante. Quizá estas tres cualidades hayan sido la clave del éxito. Por eso nos complace hoy en proclamar el inteligente juego del ajedrez. ¡Animo y adelante!

LOPEZ OCHOA

GRUPO INTERNACIONAL CON ACTIVIDADES EN EL SECTOR METALMECANICO

## DESEA CONTRATAR DIRECTOR GENERAL

para desempeñar esta función en una de sus Empresas del Norte, con total autonomía de gestión, al frente de una plantilla de 350 personas

PRECISAMOS:

- Experiencia en gestión directiva, conocimiento sistemas modernos de análisis, organización y control empresarial.
- Titulación con base técnica que permita al candidato la totalidad de la gestión de la Empresa a través de su equipo.
- Iniciativa, decisión y personalidad suficiente para acometer esta responsabilidad de acuerdo con sus criterios profesionales.
- Inglés nivel de conversación.

OFRECEMOS:

- Condiciones económicas totalmente abiertas a discusión, según real valía del candidato.
- Posibilidad de formar su propio equipo directivo, a subsiguientes niveles y crear su propio ambiente de trabajo.
- Empresa líder en el mercado nacional, con operaciones en toda Europa y Norteamérica; en plena expansión de grupo.
- Asistencia y orientación ofrecidas por las otras empresas del grupo, tanto nacionales como extranjeras.

Esencialmente preveemos cubrir este puesto con un manager joven, preocupado por su promoción profesional y deseoso de llevar a cabo su responsabilidad con auténtico espíritu de equipo, dentro del grupo de ejecutivos de la Empresa.

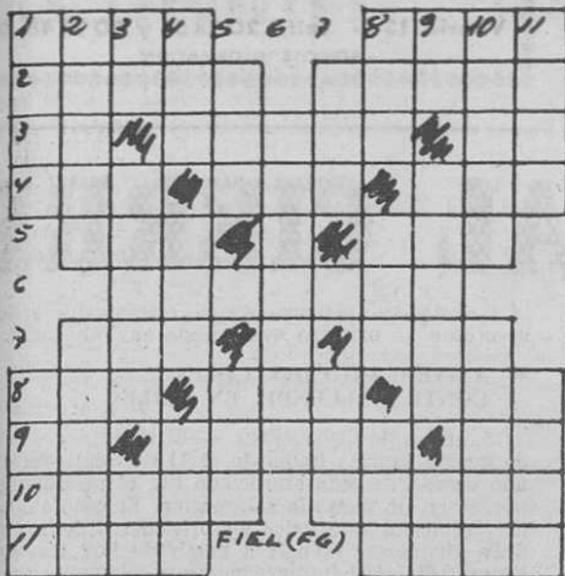
A los interesados, rogamos remitan un detallado curriculum académico profesional al

APARTADO 789 de BILBAO

bajo la referencia N.º 600

— Garantizamos absoluta reserva; se contestará toda la correspondencia.

(Of. de Colocación referencia número 47.704)



## Y VA DE CUENTO...

### TRETAS PARA EL AUTO-STOP

A un lado de la carretera, un individuo consigue mediante el gesto de tipo internacional que se practica con el dedo pulgar que se detenga un coche que pertenece a la matrícula de Madrid.

—Puesto que va usted a la capital —le dice al conductor—, ¿sería tan amable de llevar este paquete a Madrid?

—Desde luego —contesta amablemente el automovilista—. ¿Pero dónde debo dejarlo?

—¡Ah!, por eso no se preocupe —responde el sujeto abriendo la portezuela—. Iré yo con él.

### REGRESO AL HOGAR

—Ha sido un autentico desastre —comunicaba el marido a su mujer—. Imagínate que he tenido que hacer todo el viaje sentado junto a una ventanilla que no se cerraba y con el viento de cara. He pillado un resfriado tremendo.

—Pero, ¿por qué no cambiabas de sitio? —le pregunta su esposa.

—¿Con quién, si no había nadie en el compartimento?

### SENTIDO DEL AHORRO

Mientras toman un aperitivo, dos amigos conversan de las exigencias que tiene la vida y de lo imposible que resulta ahorrar con motivo de tal situación. De pronto uno de ellos formula esta pregunta:

—¿Es ahorradora tu mujer?

—Alguna que otra vez —contesta el otro—. La semana pasada, por ejemplo, sólo puso treinta y dos velas en el pastel de su cuarenta cumpleaños.

### LA GUIA DE FERROCARRILES

En una pequeña estación castellana, sobre la que bate un sol despiadado, el jefe de la misma es interpellado por un viajero muy enfadado. Se lamenta de que el tren lleve ya media hora de retraso.

—Me estoy preguntando —dice— para qué sirve la guía de ferrocarriles.

—Pues, mire usted —le contesta el empleado ferroviario— nadie puede negar que la guía es de gran utilidad. De otra manera, ¿cómo iba usted a saber que el tren trae media hora de retraso?

### DEPENDIENTE DE MOSTRADOR

AYUDANTE DE COCINA  
Y SEÑORA DE LIMPIEZA

PRECISA  
CAFETERIA ISLA

Presentarse de 1 a 5 de la tarde.

### CONFUSION

La recepción se desarrollaba conforme al programa previsto. Entre los asistentes, una dama que parecía inquieta se dirigió a un invitado como ella.

—Dispénsame —le dijo—, por plantearle esta, cuestión. ¿Cree que tiene usted un hermano, ¿verdad?

—Sí, ¿por qué? —replicó el interpelado.

—Porque yo no lo comprendo.

—¿Que hay de misterioso en ello?

—Es que he formulado la misma pregunta a su hermana y me ha contestado que ella tiene dos.



## HAY MAS DE 15.000 ACTORES DESEMPLEADOS EN LA REPUBLICA FEDERAL

Se atribuye a las co-producciones parte de la causa de este problema

Bonn (Crónica DERI - IEL. Servicios Especiales EFE, por V.A. CHOLLET, en exclusiva, para nuestro periódico). —La República Federal de Alemania es hoy, con mucho, el país más próspero de Europa. Además, el teatro ha sido siempre muy apreciado por los alemanes, y la descentralización ha permitido desde hace siglos el nacimiento de una vida cultural, artística y teatral tan floreciente en Weimar, Frankfurt y Munich como en Berlín. Sin embargo, los actores de la rfa acaban de lanzar un grito de alarma recordando que en 1974 de 15 a 20.000 de ellos están prácticamente en paro.

### DEMASIADOS ARTISTAS

Las causas de esta crisis son múltiples. En primer lugar, la proliferación de artistas que tras haber seguido un curso dramático se lanzan en persecución de la gloria con el candor de sus pocos años. Por otra parte, y esta es la otra razón principal de este marasmo, la producción cinematográfica alemana se desenvuelve con dificultad, a causa especialmente del coste de la vida y de los altos gastos de producción. Es más ventajoso rodar co-producciones con un país menos caro o marcharse resueltamente a filmar los exteriores y una parte de los interiores a un país mediterráneo.

De esta manera, los productos ahorran sumas sustanciales pero sólo se llevan las primeras figuras. El actor secundario generalmente es contrario en el país donde se efectúa el rodaje. Es decir, dinero perdido para los actores de segunda fila de Munich, Frankfurt o Berlín Oeste.

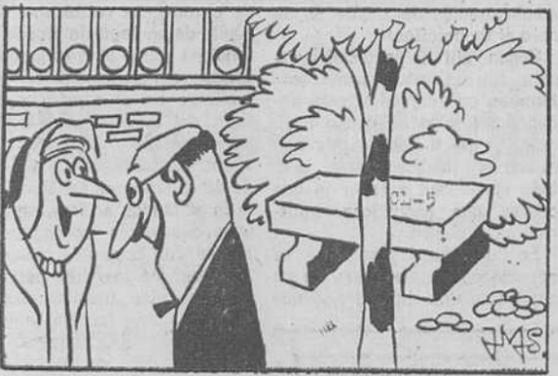
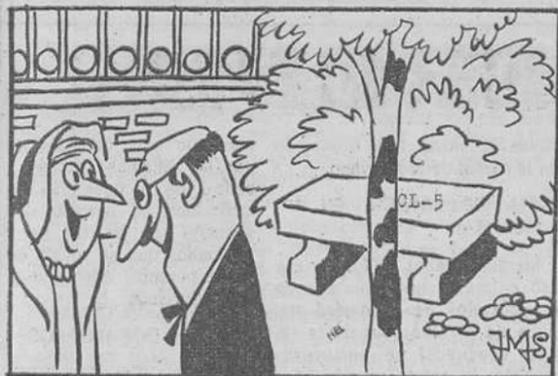
Hay ciertamente teatros de vanguardia, cafés-teatros, teatros de bolsillo, jóvenes compañías ambulantes. Pero generalmente en estos casos se trabaja únicamente por la gloria. Los intérpretes suabrar unos marcos, si los hay en la caja, y si no se alimentan de orgullo, de ilusión y de esperanzas.

### SEGUNDO OFICIO

¿De qué viven todos esos parados? Muchos de ellos se reconvierten, pasando a ramas más o menos relacionadas, trabajando como maniqués, modelos, o contratándose para campañas de publicidad de televisión de una marca de detergentes o cosa por el estilo. Otros tienen un segundo oficio... Para ir tirando. Camareros de restaurante, mecanógrafas, enfermeras, etc. Puestos que dejan cada vez que consiguen un papelito con la esperanza de que ésta será su punto de partida hacia una carrera desampañante. Luego, malancólicos y desencantados, vuelven a empezar.

Los medios sindicales, así como las oficinas de colocación estiman que hay muy pocas probabilidades de que la situación mejore, teniendo en cuenta sobre todo que cada año crecen los contingentes de jóvenes candidatos a la sucesión de Curt Jurgens, sin que los puestos disponibles aumenten al mismo tiempo. Fenómeno que se encuentra igualmente, recordémoslo, en Francia, Italia, Gran Bretaña y Estados Unidos.

## DIBUJOS CON SIETE ERRORES



Solución al anterior:

1: Pajar. — 2: Monte. — 3: Línea de velocidad. — 4: Rama. — 5: Ventana. — 6: Diente. — 7: Línea de velocidad.

## CATARROSOS y BRONQUITICOS

Los que padecen de dolencias del aparato respiratorio, nariz, garganta, hacer el tratamiento del agua medicinal natural de la Fuente Santa de Liérganes, de seguros resultados terapéuticos. Balneario con más de 200 años de uso con resultados sorprendentes. Parque magnífico, reposo y silencio. Hotel del Balneario dos estrellas, esmerado servicio. Teléfonos 3 y 74 de Liérganes, Santander.

### JEROGLIFICO



¿Pongo juntas las cuentas de gastos?

Solución al anterior:

—Gusta poco de bromas.

**RADAR**  
LA MARCA DE UN GRAN RELOJ  
PIDALO EN LAS BUENAS RELOJERIAS

**INTERESA COMPRAR LOCAL**  
CENTRICO EN ZONA COMERCIAL  
DE UNOS 200 METROS<sup>2</sup>  
Escribir: con detalles del mismo al n.º 150 de esta Administración.

**DIPLOMESE EN CONTABILIDAD**  
Siguiendo Curso por Correspondencia autorizado por el Ministerio de Educación y Ciencia (primer G.º núm. 198) Y ACTUALIZADO CON LAS ULTIMAS DISPOSICIONES: Plan General de Contabilidad y reforma del Código de Comercio.  
Será informado gratuitamente enviando nombre y dirección a:  
ESCO — Apartado 10-129. — MADRID



## EL SUCESO DEL DIA

### EL PANDILLAJE, DELITO CADA DIA MAS FRECUENTE EN ESPAÑA

#### 1.500 pandilleros han sido detenidos de Enero a Agosto

Madrid. (De nuestra Redacción) — Las bandas de jóvenes delincuentes que atacan a las personas en lugares descampados, en las afueras de las grandes ciudades, se están convirtiendo en un mal progresivo de nuestro país, con lo cual se entroniza una forma de delincuencia juvenil ya típica en otros países. Raro es el día en que la Policía o la Guardia Civil no proceden a la detención de una de estas bandas. Sin embargo, el mal, en vez de decrecer aumenta en grandes proporciones.

Desde el 1.º de Enero de 1974 hasta el primero de Agosto ha habido en España el arresto de unos 1.500 pandilleros, la mayoría procedentes de las grandes ciudades y, en especial, de Madrid. Pero no se crea que el mal es solamente privativo de estas grandes ciudades ya que, por lo menos en España, la Policía tiene efectuadas detenciones de pandilleros en ciudades pequeñas, muchas de las cuales ni siquiera son capitales de provincia. Por otra parte, a nuestros jóvenes pandilleros se unen, en especial durante el verano, pequeños delincuentes procedentes de otros países, venidos aquí para el veraneo o viviendo entre nosotros desde hace tiempo.

De estos 1.500 pandilleros a que nos referimos, unos 200 son extranjeros y muchos de ellos americanos. En efecto, el pandillaje es un delito muy americano. A los muchachos de 16 a 20 años, el ejecutar un atraco en pandilla no solamente les produce en muchos casos un beneficio sino también una emoción de la cual no quieren prescindir.

Si tenemos en cuenta de que de cada cuatro pandilleros uno solo es detenido, habremos de coincidir en que por lo menos, en nuestro país ha habido 6.000 pandilleros en ejercicio entre Enero y Agosto, lo que puede representar por lo menos 1.800 pandillas. Pero la cifra no puede calcularse así, porque hay más pandillas, puesto que se forman y reforman, actúan o defan de hacerlo por mera precaución cuando ven a la Policía seguirles los pasos.

Los pandilleros españoles usan por regla general un cuchillo o una navaja para amedrentar a sus víctimas, robarles su dinero y efectos personales y salir luego corriendo a toda velocidad. Pero ha habido casos también en que han usado pistola, una gruesa tranca o el cuchillo de carnicero, el destornillador o la llave inglesa.

Un técnico de la Policía encargado del estudio de este tipo de delitos juveniles, nos ha dicho recientemente: «en efecto, las pandillas aumentan en nuestro país y de modo especial, en Madrid y quizás también en Barcelona. Y es difícil poner remedio porque para perseguirlas eficazmente sería necesario disponer de unas fuerzas policiales de que carecemos. Contra la pandilla deben de actuar los padres y vigilar la vida de sus hijos, en especial, de seis de la tarde en adelante, que amigos tienen, costumbres y modo de divertirse. Pero esto, por lo visto, a muchos padres no les preocupa, ni tienen idea de lo que hacen sus hijos».

Por otra parte, las pandillas se reclutan entre jóvenes de todas las clases sociales. Ya no están formadas por «golfs de baja extracción» sino por individuos que proceden de familias acomodadas, que les han promocionado educación y de todos los medios posibles de una vida sin complicaciones. Un joven detenido hace unos meses, confesó que «a él no le faltaba de nada pero la emoción de atacar a un mayor y robarle 40 duros que tenía, viéndole como huía aterrado, formaba parte de un espectáculo que no se paga con nada». Otro detenido en Febrero, afirma que «él actuaba así porque le gustaba asustar a las chicas». Y claro, con su versión muy personal de lo que es asustar a una chica, varias de éstas han padecido shocks de los que se han repuesto a duras penas.

Sin embargo, la Policía sigue actuando contra las pandillas y ayer, día 10 de Septiembre, once cayeron en toda España en manos de los agentes. Para luchar con eficacia, la Policía pide también la colaboración ciudadana y la de las propias víctimas, que a veces falla por nuestra acomodaticia idea de que «para eso pagamos impuestos. Para que nos protejan».

RAMOR ARRIETA

## NOTICIAS AL CIERRE

### DISPOSICIONES OFICIALES

Madrid (Cifra). — El «Boletín Oficial del Estado» publicará mañana jueves entre otras, las siguientes disposiciones: **Hacienda:** Orden por la que se desarrolla el decreto 154/1974, por el que se crea la Dirección general de Administración Territorial de la Hacienda Pública. Orden por la que se desarrolla el decreto 1545/1974 por el que se crea la Dirección general de Política tributaria. **Educación y Ciencia:** Resolución por la que se establece a partir del curso 1974-75, el plan de estudios aprobado por decreto de 11 de Agosto de 1953 en todas las Facultades de Derecho, a excepción de las de Sevilla y Valencia, que impartirán el plan aprobado por orden ministerial de 13 de Agosto de 1965. **Industria:** Orden sobre acoplamientos para válvulas en botellas de gases comprimidos para uso médico. **Agricultura:** Resolución por la que se dan normas para el cumplimiento de la entrega vinica obligatoria para la campaña vinico-alcoholera 1974-1975. **Planificación del Desarrollo:** Decreto por el que se aprueba la clasificación nacional de actividades económicas y se dispone su aplicación.

### SUICIDIO DE UN MILITANTE PERONISTA

Buenos Aires (Efe) — Un militante peronista que protagonizó una serie de hechos de gran repercusión en su día se suicidó el lunes de un tiro en la cabeza. Se trata de José Luis Nell cuyo cadáver apareció sobre las vías muertas de una estación ferroviaria, a 25 kilómetros al Norte de esta capital. Según la Policía, junto al cuerpo de Nell había una pistola y una carta manuscrita explicando los motivos de su muerte. Nell fue conocido dirigente del movimiento revolucionario «Tacuara», en 1963, escindido de la organización originaria conocida por ese mismo nombre.

### ANCIANO SACERDOTE, ESTRANGULADO

Caracas (Efe) — El sacerdote venezolano Rafael Antonio García Osorio, falleció anoche por asfixia mecánica víctima de criminales en la población de Magdalena, estado de Aragua, a 60 kilómetros de esta capital. El presbítero, de 71 años de edad, desempeñaba su sacerdocio en la iglesia araguenta donde le encontró su colega, el padre Antón, atado en su cama y estrangulado cuando le dispensaba su semanal visita. La consternación y el repudio se extendió por Magdalena cuando se conoció la forma violenta de la muerte del cura párroco a quien no

se le conocían enemigos, siendo este asesinato de un sacerdote el primero que sucede en Venezuela.

### ANIVERSARIO DEL GOLPE CONTRA ALLENDE, EN CHILE

Santiago de Chile (Efe) — El término del estado de guerra interna impuesto el 11 de Septiembre del año pasado ha sido anunciado por el presidente Pinochet en un mensaje a la nación. El general ha dicho asimismo, que todos los prisioneros políticos podrán abandonar el país a partir de hoy mismo. El general Pinochet ha agregado que solamente quedan exentos de este beneficio muy pocas excepciones. Una nueva prolongación del estado de sitio fue decretada sin embargo por el Gobierno militar según lo dio a conocer hoy una resolución del Ministerio de Defensa. La nueva prolongación de la medida, en carácter de defensa interna, alcanza a seis meses período máximo contemplado en la ley chilena aprobada hace unos veinte años que regula la existencia de esta medida de excepción que básicamente prohíbe manifestaciones públicas o privadas, reuniones políticas aplicación del toque de queda, traslado administrativo de personas y detención domiciliaria.

### CUARTO OBISPO NEGRO, EN LOS ESTADOS UNIDOS

Washington (Efe) — El padre Eugenio Marino, miembro de una Congregación que dedica su actividad a los hombres de raza negra ha sido nombrado el cuarto obispo negro de los Estados Unidos, según informa la Oficina de Información Misional. El padre Eugenio Marino ocupará el cargo de obispo auxiliar de Washington, la ciudad americana con mayor proporción de negros que suponen más de la mitad de la población.

### MANIFESTACIONES ANTIJAPONESAS EN SEUL

Seul (Efe-UPI) — La Policía surcoreana tuvo que emplear hoy gases lacrimógenos para rechazar a miles de manifestantes que intentaban llegar a la Embajada japonesa, en una marcha de protesta que se viene a unir a las que se han ido celebrando aquí desde el intento de asesinato del presidente surcoreano Park Chung-Hee, el pasado mes. No ha habido noticia sobre heridos en el enfrentamiento en el que participaron 1.500 policías y unos 7.000 manifestantes. La Policía detuvo a dos personas cerca del edificio de la Embajada japonesa, situado en el centro de Seul, que llevaba cinco cartuchos de dinamita y 24 bombas de gasolina.

## COSAS VEREDAS

### UN MILLONARIO CON SUERTE

Málaga (Logos). — Don Francisco Javier Lavigne de Marbella es un hombre con mucha suerte. Copropietario con un hermano de un supermercado en esta ciudad jugaba la serie completa de la lotería del turismo en la que le ha tocado el segundo premio con un total de 40 millones de pesetas. También le han tocado otras trescientas mil pesetas por otra parte. El domingo acertó dos quinielas de trece, le falló el Madrid, dice, que si no... un vendedor ambulante le buscó y le vendió el premio.

El señor Lavigne es casado y tiene tres hijas.

### EL CAMPEON MUNDIAL DE «ESPAGUETI», DESEA OTRO TITULO

EE. UU. (Efe-UPI) — Mike Aprile, un taxista de 180 kilos de peso, (de Tampa, Florida), ostenta el título de campeón de comedor de espagueti, pero desea otra corona — el título de campeón mundial de comedores de ravioli.

Aprile, de 24 años, consumió cuatro kilos y medio de espagueti en un concurso celebrado ayer con 25 rivales asistentes al «campeonato mundial de comedores de espagueti».

Me siento importante», dijo Aprile, ahora quiero arrebatarse el título a Bozo Miller, Miller, de Oakland (California). Puede comer 368 raviolis. Aprile desea desafiarle en Madison Square Garden en Nueva York. «Puedo comer 500 cosas de esas», dijo Aprile.

### SECUESTRA A UN NOVIO

Agrirento (Italia) — Para obligarle a contraer matrimonio con la novia que había abandonado, Giuseppe la Roca, de 20 años oriundo de Riviera fué

secuestrado por familiares de la novia.

La Roca y Angela Torreta, de 18 años, se hicieron novios en 1973 pero a los pocos meses el joven se fue a vivir a Montevago, rompiendo las relaciones. Durante varios meses la familia de Angela intentó convencer a Giuseppe para que reanudara el noviazgo y contrajeran matrimonio pero con resultado negativo.

Cinco componentes de la familia Torreta decidieron solucionar el asunto recurriendo a razones más convincentes. Secuestraron al joven y se lo llevaron a un pequeña localidad amenazándole con no dejarle en libertad mientras no diera su palabra de casarse con Angela. La Policía avisada, descubrió hoy al novio secuestrado y a los cinco Torreta que, in-

cluida la novia han terminado en la cárcel de Montevago.

### DIETA DE PATATAS EN UN HOSPITAL

Mantua (Italia) (Efe) — Los 240 enfermos hospitalizados en el «Bozzolo» de la ciudad italiana de Mantua (Sur de la región Lombarda) se encuentran a dieta de patatas desde hace varios días por no disponer la administración del centro de dinero ni de créditos.

Según afirmó la administración, los enfermos deben contentarse con comer patatas afriadas con algo de queso triturado, y los materiales de quirófano y medicamentos también comienzan a faltar lo que origina una angustiosa situación en el centro.

En Roma hace pocos días se anunció el posible cierre de un establecimiento hospitalario que

mantiene más de 1.200 camas por las mismas razones y el centro de recuperación de toxicómanos ha cerrado definitivamente sus puertas por falta de fondos que se revela en falta de personal adecuado y medios de trabajo.

### VIVE CON DOS HIGADOS

Burdeos (Francia) (Efe) — Un hombre de 36 años, enfermo de cirrosis, ha recibido el trasplante de un segundo hígado que funciona junto al órgano estropeado. La operación ha sido realizada en el centro hospitalario de Burdeos por el profesor Perissant y el doctor Gouffrant. Se informa que el estado del enfermo es satisfactorio.

En el Mundo se han realizado unos doscientos trasplantes de hígado con bastantes malos resultados. De las diez personas que han sido trasplantadas de este tipo en Francia ninguna sobrevive.

El trasplante de hígado presenta problemas más complicados que el cardíaco, debido a que los vasos del hígado son más finos y más difíciles de manejar y porque el problema del rechazo es aún más agudo.

La mayor parte de los trasplantes de hígado se han realizado hasta ahora con la técnica clásica: quitando el hígado malo antes de implantar el nuevo. El pasado Noviembre, el doctor Fortner, del «Memorial Sloan Kettering Center» de Nueva York, realizó la primera implantación de un segundo hígado junto al primero enfermo.

La operación es más simple y más rápida y si se fracasó el enfermo conserva al menos su hígado original.

Nuestros teléfonos:

Redacción: 201280.  
Admón.: 207148-49

Papelería TAGRA

FOTOCOPIAS EN EL ACTO

Vitoria, 13 Teléfono 20 28 52 .BURGOS

Hágase suscriptor de  
**Diario de Burgos**  
rellenando este boletín

D. ....  
Población .....  
Calle ..... N.º .....  
Piso ..... Desea suscribirse a **DIARIO DE BURGOS**  
a partir del día (1) ..... del mes de .....  
de 1974 por un periodo de .....  
(mes, trimestre, semestre o año).....  
(1) Las suscripciones comienzan el 1.º y 15 de cada mes.

PRECIOS DE SUSCRIPCION: Capital: 212 pts. al mes.  
Fuera de la capital: Trimestral, 625 pts.; Semestral,  
1.250 pts.; Anual, 2.500 pts.

NOTA.—Las suscripciones de fuera de la capital se harán por un periodo de tres meses como mínimo.